

آخر الاسبوع

العظ

والمنطقة المسروان والمسترارات والمسروا علاير دري من الهاف السمين بن مدين مريد بأكيب التماني النجاع السملية لزول يظ التهاية ويد لبراث ودعات تعاله متشفق

> الأربعام هـ ١١ ربيع الأول ١٢ ١٤ هـ - المرافق ٢٠ ٨ أيلول ١٩٩٧م العد (٢٦) مُعَلَّبُوعَةُ أُرْفِيْنَةً أَشْنَوْعَيةً عَيْرٌ صَحِفيةً أَن سَياسَية مَتْخَصَصَة في حركة الأسواق

لحسن يطرح رؤية للمستقبل أكثر اشراقا ويدعو الى:

ميثاق للطاقة وثأن للعمالة وثالث للضمان الاجتماعي الاقليمي

وفقا للذين اسعنوا النظر في

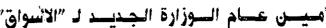
كلئة سموه ، برنامج عمل قابلُ

للتنفيذ في عقد التحول الكبير

📱 تصورات الستقيل الذي لا ببيل عنه التي اعاد سمو الأصير الحسن ـ نائب الملك وولى العهد ، التأكيد عليها في الكلمّة التي ﴿ النَّالِينَ تَبِيانِهُ عَنَّهُ فِي حَسَفُلُ والمتتاح الدورة الساسة عشرة لمجنة الاقتصادية والإجتماعية تَصْرِبِي ٱستيسا ۚ (الأَسْكُوا) ، في، سست فقط نمونجا للرؤبأ لواضحية للتكاملة الكفيلة بيديالإجابة على متطنبات الحياة العاصرة التي ينشدها كل وطن المواطن عربي ، بل هي أيضا -

في تاريخ العسلاقسات الدوليسة وغهد أنتهاء الحرب الباردة التي القت بظلالها على المنطقة والقسالم منذ نهساية الحسرب العائسة الثانية وإلى وقت

سمو الأمير الحسن الذي اكد على أن الباب مفتوح لبناء نظام عربي للمنطقة يحقق لدولها النكامل الإستحسادي ويوفس لاجسيالها القادمة الإمن



الى سلام دائم مع

شملت التشكيلات الجديدة تى اقسرها مسجلس الوزراء وُخَارا منصب أمين عنام وزارة مراقموين حيث تم تعيين السيد ضي ابراهيم الذي اصبيح

والسيد خليفات ليس جديدا لى وزارة التعوين فهو أحد الموظفيها منذ عشر سنوات المناوات

فيونا ثم مذيرا لمشروع الأعلاف وهن عطّع على لحوال التموين

وقسال أن الموزارة بقسيسادة

التكهنات السياسية الاقليمية الصادة ، وزاد في قوة التداول

واحتمالات استمراريته أن المسزانسات نصف السنوية

للشركات بارقامها المتواضعة

تعطي الإنطبناع بأن هناك

معدلاتٌ ربعية تحققت ، لكنها لم

تظهر في الميرانيات وأن هناك

من يريد أستناهار الأسعار

التنبية الصالبة ليستانف

الشسراء بقوة في الأسسابيع

القادمة عنصــــر اخـــر يتـــوقع له

المتداولون أن يرفع من مسعدل

وني جُلسة محه بعد تسلمه مهام شيله الجديد اشاد خليفات واضاف أن من حق المواطن أن بسلقت التسيداراضي ابراهيم مشبيرا إلى الإنجبأزات التي تحققت أثناء خنمته بالوزارة بتوجيه وتنسيق مع السيد محمد السفاف وزير التموين .

السقاف استطاعت خلال الأشهر الأخيرة تحقيق حالة 'هدنة' مع المواطنين بعد فترة شهدت انتقادات كثيرة للوزارة بشان اللحوم والأرز بشكل خاص

توفس له الوزارة كافة المواد الاستهلاكية الأساسية التي تعهدت بتوفيرها منذ سنوات طويلة وياسعار مناسبة ، وأن تضسبط توغسيسر للواد البقنة ص١١

الحلجة للمواءمة بين قدة هليار دينار معقرات معنية وبين التنفقات الاستثمارية في حقلي الصناعة والتجارة الإقتصادية الوطنية الناطق الإعسسالاسي باست

■ من اجل بناء جــسـور من الصوار المتصل مع المؤسسات الحكومية المعنية وطرح أليات جديدة للعسمل الاستششماري تجستمع فيها طاقات رجال الأعسسال ومسؤسسسات القطاع ساص مسع السورارات الاستثمارية المنتجة في حقا والمؤسسات المعنية بالاستثمار ، الصناعية والتنجيارة بحب تتعقد مساء هذا اليوم الأربعاء الحلقية النقاشيية الأولى حول سبل تنشيط الاستشمار في المملكة والتي تنظمها جمعية مليارات ونصف المليار دينار رجال الأعمال الأردنيين برعاية ومسشساركسة وزير الصناعسة

الأردنية والمقدرة بنصو اربعة الإطار العبام للحلقة النقاشيية يتضمن طرح وجهة نظر رجال الأعسسال الأردندين في رزمسة

الصمعية قُال لـ الاسواق ان النقاش في الحلقة سيتركز حول السبل الكفيلة بتنظيم التدفقات الاستششارية إلى القطاعات تتناسب هذه التدفقات مع حجم المنخرات الموجبودة لدى البنوك

النين يمثلون القطاعسات القوانين والتشريعات المنظمة

بالاستنصار والساكمة لله وذوذين م خكافيكيسة سحالة لتادوين المستنشف ارات وتصاريكها نصب المناهسات الإنتساهسسة الإشتصادية الشناملة التي دعا إليها قائد الوط: .

في ندوة لجمعية رجال الاجتمال بسفون ولين العدائمة والتجارة

ఎం. ఎక్కువికే జాక్షిట్లు చివ్వి కేస్తున్న إلى بقاء جسمسور وزالت المتصل مع الوسسات " . . . المعنيسة وطرح الدسات جسا. المعمل الإستقداري تجذيج نباب طاقات رجال الأعمال ومؤسسات

لتتساركة في الطلقة وتعثيلها الاقتنصادية بصيث تركن كل للقطاعات الإقتصادية المختلفة حلقة على موضوع محدد تجمع إضافة إلى المعدد الكبير من فبيسه أطراف العسلاقية بذلك منشاركين نيها من رجال الأعمال الموضوع في حوار مفيد ويناء والمستنشسرين المسائدين من بكون عبونا لمتبخبذي القبرارات الفلني يؤشح صنى رغبة رحال الاقتصادية واجهزة التخطيط الإقتصادي في وطننا وسا يجدر ذكره أن جمعية رجسال الأعسمسال الأردنيين

AL - ASWAQ JORDA AND POST ON TOTAL

عقد سلسلة شهرية من الحلقات

النقاشية حول قضايا الوطن

تتكلف صاليا على التصضير

الوطائي ومسساهمية اكتبير في وسوسسات القطاع الخاص عادة التنصية الاقتصابية والإجتماعية للمملكة

القطاع الخاساس مع المؤنوات والمؤسسات المكودية المعنية

الأعسال الأردنيين بالمشماركة في النفاء الأقشصادي الوطني بما إعماق بثلك فوعيلة للإقتلصاد

بالاستثمار في المملكة

وأشسار النَّأْطَقَ إلى أن حسجم

لعقد المؤتمر الإقتصادي الوطني وأذ عاف الناطق أن جسمتمية الأول في بداية العام المقبل رجال الأعصال الأردديين تبنت

قامت بشراء طائحرة من طعطال "ساب"

وطبيعة انشطنيا

ومن المتوقع أن ته

رحلات داهلية في المرصلة الأولى أمّ إلى الشراسس

الاسواق

🖪 علمت الأصواق أن وزارة الصناعة والتجارة محلِّيةٌ داخايَّة في 🚉 😅 قامت بمنح موانقتها المبتلية على تسجيل شركة التمتر فيما رق أنّ خطوط جوية اربنية داخلية جديدة تصرف بؤسم قريب كدهين وبرد الصقر للنكب Royal Falcon وتتون الشعندية اقرب إلى نظام التاكسي الجوي

والتنجارة الدكتور عبدالله

النسور ، وحضور نحو مائتين

من رجال الأعسمال الأردنيين

ب**غاراء أ**ول طفرة عسفيرة شوسيرين مصادر مطلعة اوضحت أن الموافقات الرسسية المفدع للصفيحي ويشلانان والهاء شرفا للمدر المبحثيمة اصبات جمييتها إلى وزارة النقل النهائية علما بأن أجواهات تراري



The state of the s و الله ضاحية نحل في البلاة ولا في منطقون والمنطق العبال وا

ع المستحدة النب كوتين المعلاج الناجع الاقتصال مسلسي المعافيان و اول فافلسر المحكمة معكمة شايط

الاستواق".

FINANCE - I TUESTMEN

() 1881 Shared Carrows

و المراجع المراجع المساول المس المراشين المنافسيسية الرياء

ما يرتفعسرُ فِي يُقْسَمِع منسيدرين قسي دراسسة

سيب المستراف المسترافية الرادا

and was the wastern to sent the same and

به سياة شملان هساد ١٩٩٢ التراتي،

SINAMON COMPANY

الراء الاستنجابية المتصافية المتصلان المستفولسيني

الىلىدىدى بىلى ئىسىسلاق الارقاسىيىية التراقات

الله الأيوارية الله الله فع الالوام الالالا الدارا

سربير المستمالة فيفر فيني الإستعفاد الانهشل المثرية أأم

المراجع مع المعلوم لو الدول الدي الديا

The file of the second

المعادية المجمدة لتعارضها المستار لاياناه

التانية الماؤلسيدسيم والسطحج الترفي

ور عدادها العساقل التصاري بيين

الميزانيات نصف السنوية لم تظهر كل الأرباح بشكل دقيق

التداؤل والأستعار وهو عودة

أرساميل جديدة من الخارج تحت

ضعفط التسوتر في اسسواق

التحالل للعمللات الدولية

الرئيسية ، فقد اظهرت دراسة

متوفرة في السوق ، أن الدولار

الأمريكي حقق انخفاضا بنسبة

٢. ١٧٪ مُنَدُ مطلع العام الحالم

وأن ضبعف الدولار مسرشح لأن

يستمر شهرين آخرين على الاقل

لأنه حسسب تفسدير مسجلة

الإيكونوميست ، تخفيض واقعى

قفر حجم التداول في سوق ان للالي بمنتصف الأسبوع بالى فوق حاجيز الأربعية يين سينار يوميا فيما أتفقت عدد من مكاتب الوسساطة ، أنه الأمسر الطبيعي الذي متوقعا والذي ينتظر له ان تسمس في الربع الرابع من

ودة النشباط لسبوق الأسبهم ت بعد أن تقلصت موجة

وزير السياحة :

السياحية 🗟 اشغالها



 الحديث عن العلاقات الخاصة للرئيس الأمريكي شكل ٥. ١٪ من إجمالي الخدخة على الله ٢ إنهن ارتبطن بعلاقات خاصة مع بوش . الأولى جينيغر فالزين في المخابرات الأمريكية والثَّائية جيفيان ابنا

لمن مسرجعيه المطاقبات بمالأزنن ؟

بطاقة الامريكان اكسبرس تستشيئ أأ شركة جديدة مشتركة في الخليج

🗷 لم ينتضح بند إن كانت عملسات اصدار بطاقيات المُصريفار اكسبيرس في الأردن من خلال ثلاث بنوك محلية ستنقل سرتيعة إقليميا مع مركز الشركة الأمريكية في البحرين أم انها سترتبط إ تُتداخلُ مع السُّرِكة الإقليمية الْجَديدة التي تُمَّ الإَتْفَاقُ عَلَى أَنْمَانَا مُ في الطّليج بشكل مشترك بين الأمريكان المسبرس وشركة الوارد

مبرر النساؤل عن المرجعية الإهليمية لبطاقات الأمريكان الاسبوس ألدتية ص

🛢 تحدد يوم غد الخميس (٩٣/٩/ موعدا نهائيا جديدا يتسلم في 🗇 البنك المركزي العروض النهائية المقصَّلة من الرَّاعَبُينَ بِسُواء بِنَمْ الأردن والخليج وبنك المشرق . الموعد انسبابق ١٦/١٦ مُثَلُ قَدَ جِينَ بمديده بعد أن طلب البنك المركزي شروطة وبقناصية جديدة بن اصحاب العروض الجدية التي انحصرت تقريبا بثلاثة تتنفات دررا كبار رجال الأعمال

مصابل ذات صلة أعربت عن قناعتها بأن التصفية الاشترارات أ

كلام السروق • بعض المتفرغين للرصد

البقية ص١١

الرقسمي الؤشيرات السيوق حلوا عبدد المقسابلات الصحفية والتلفزيونية مع محافظ البثك المركزي خلال الشبهر الماضي وقالوا انها وصلت ثماني مَسقَّابلات مطلية وخارجية . • و بلغ عدد المشتغلين على

قنوات تلفسريونية ، ثلاث حهات ، تعمل لاستحمدار تراخبيص إمسا لمعطات او كسيبلات ، منهم المهندس عسيدالفستاح طوقان والمرجوم العين متحقد كمالء إضافة لترتبيات فندة بن شُسركة الإنتساج الإذاعي والتلفزيوني مع التلفزيون • مروضوع الرقسانة الفعلسة على شسركسات المرافة مسالة تؤرق بعض الجهات الرسمية خامنة وأن الضيوابط القيدينية والسنجدة قد لا توازي ذكاء

مرونة الصرافين في مناخات الدرية الاقتصاسة الفسرق بين السعسرين الرسيمي والموازي للدولار تقلص إلى فلس ويهامش تنبذب محدود

طلبات ترضيص محطات أو

*المشاركون في (السياحي)

- فندق ريجنسي بالاس - فندق الاردن - ينك الإسكان . انتركونتينتال . – فندق القصر. - الملكية الأردنية . - السيرك الاوروبي - فندق عالية . - فندق كراون -- مطاعم الشرق

- دار اوتيل .

- شركة أمين قعوار

وأولاده - عمان - ماريوت .

Make of dols galed

ا فلس ، السعونية ، وياذت، وتض : أو يناؤت، والكويت ((٥ فلس، والإساوك: ﴿ رِهُمَ * مُسَانِ * ﴿ وَمِنْ

tild the fullinger en allege aufer einer fiften e

مرحلةانتقالبة

امسا حسول تجسربة انحسار

الجسم موريات المستعلة في

التحول من اقتصاد مركزي إلى

قال السيد اندريه دودنيا إن اي

تجربة انتقالية تواجه بلاشة

العبديد من الصبعبوبات ومي

مسالة طبيعية في بدايات

وتتحدثل هذه الصبعبوبان

بالمعبارضية من قبيل اصحيان

ومؤيدي النظريات الاقتصابة

السابقة غير أن هذه العِثرة ألَي

إضافة إلى مسالة تجويل

ملكسة الدولة إلى الشعب ومي

مسالة شاقة لما تتطابية

عدالة اجتماعية في توزيع قبد

الملكية وقال أن البرطان الروسي

قد استغرق فترة طويلة البجار

السببل الكفيلة بتتوزيع هد

الملكية على الشعب وتم أتخاذ

القرار مؤخرا والقاضي بتوزيع

يضسعسة الاف روبل على كل

مواطن من اجمالي املاك البولة

وتعنى هذه الزيادة المضطردة

أن حجم الزيادة في الاستهلاك

عبام ۲۰۰۰ ستيلغ ۲۰۰ مليون

متر مكعب أي أن هناك تقصا في

كعية المياه بواقع ٨٠ مليون متر

مكعب تضساف إليسهسا اليساء

المهدورة اثناء الاستهلاك التي

تبلغ ضعف استهلاك الفرد وهذا

يعنى بدوره أن الريادة في

الإستهلاك ستلتهم الزيادة في

والبالغة ٧٠ عليار روبل ،

طريقها إلى الزوال .

صرحلة انتقالية .

ما يعرف به اقتصاد السوق أو الاقتصاد الحر Free Market

1/47

Į,

كتبت سلام الشوا

■ كشف القائم بأعمال سفارة جسمهنورية روسنيا لدى عمنان السيد اندريه دودنيا النقاب عن ترايد حجم التبادل التجاري بين الأردن واتحساد الجسمسهسوريات المستقلة الإتحاد السوفياتي

سابقا ليصل إلى ١٢ مليون بولار خلال العام المأضى ١٦ . أ أوقسال أن السسوق الروسي مفتوح امام التجار الاردنيين، وان التَّحِارة بين البلدين مُزَدَّفُرة اكِثُر مِنَ أَي وَقَتَ مَـضَى مشيرا إلى قارب وصول وفاد اقتصادي روسي عالى المستوى . إلى عمان ، وذلك لمناقشة سبل تعسزيز وتطوير العسلاقسات التجارية الاردنية الروسية على ضنوء المعطينات الراهنة تنبعنا

واوضح القائم بالأعمال في

صَّدَيْتُ خَسَاصَ لَهُ الْإِسْسُواقُ ۚ الْ

السوكسلاء

الوحيدون

TRADING

الكتروني

Electronic

sounders

24 voit

Fire bells

Fire

systems

للمتغيرات السياسية الحبيدة

مقابل البضائع الروسية - نظام تباثل البضائع تبعا لإتفاقات ثنائية مع الدول . وأشبار إلى قيآم الحكومتين الأردنية والروسية بإرساء هذين النظامين كمحور للعلاقات

إضافة إلى ما تقوم روسيا

فالث لهما في التجارة الدولية

 الدفع بالعملة الصحية التحصارية منذ سنوات خلت

بقيمة ۲۰ مليون دولار:

بالنسبية لروسيا مؤكدا على سريان كافة الإنفاقيات التجارية التي وقعها الجانب الأردني مع حكومسة الاتحساد السنوفيياتي سنابقنا مؤكندا سربانها مع حكومة روسيا

YASEER INTERNATIONAL

Smoke

Detectors.

وحدات الخروج

Exit Units

(الطوارئ)

Square lite

U.P.S Systems

مصابيع الطوارئ ، نظام التغذية المتواصل للكمبيوتر U.P.S.

كاشف دخان

البطاريات المركزية ، وعلى استعداد تام للقيام بأعمال التصميم والتنفيذ والصيانة

بمنجسه من افتضليته للأردن

والسلع الأربنية . وكنلك الأسر

واضساف ان التسجـ القطاع الخمساص في الأردن والشركات الروسية قد ازدهرت كثيرا في ظل تغير الأنظمة

دودنيا : التجارة الاردنية - الروسية في أوج ازدهارها مع تغير الاتظمة الاقتصادية

روسيا تعطى التجار الأردنيين الافضلية وأسس التبلال التجاري : الدفع بالعملة الصعبة وتبادل البضائع

روسيا التجار الاردنيين بانهم اذكسياء ومساهرين بالمسائل النسجسارية ولهم باع طويل في

الاقستسمسانية في روسيسا

والإنتقال من الاقتصاد المركزي

ووصف القائم باعمال سفارة

إلى الاقتصاد الحر.

هذا المحال مستعرضا تاريخ هذه العلاقات التجارية والتي بدأت مع بدايات هذا القــــن وحتى قبيل نشوء اسارة شرق

عيد عاشف حرارة

Heat

Detectors

نقطة النداء

Break glass

call points

وحدة التحكم

Fire Control

Tel: 680302

Fax: 680289

Panels.

الاسواق

السنوقين الأربني والروسي تحدث القائم باعمال سفارة روسيا عن حاجات مشتركة واسس متوضيوعينة للتبيأدل التجاري وقال أننا استوردنا في عام ٩١ ما قيمته ٢٠ مليون بولار بضائع ارسية تخلصم لحاجاتنا كالللاجات والبرادات وافسران الغساز والقسوسسفسات والملابس والمعسائت الطبسسة ومسعسجسون الأستنان وللواد المعطرة عمشسيسرا بجسودة البضائع الأربنية واثمانها

الاردن بسبب رحلات التجار الروس إلى المنطقية وحيرصيهم علم اقامة علاقات تجارية مع سيكان هذه المنطقة . وقال لقد كنا دوما نعيز بين

التعاون التجاري والغني وكسانت لدينا وزارة التسجسأرة الخارجية وهي المعنية بشؤون التـــجــارة مع دول العمالم أمــا التعاون الفني فكانت تتولاه لحنة حكومية تنظر في سبل تعزيز العلاقات الإقتصالية مع الدول من خبلال المسناهمية في

وحول البضائع المتبادلة بين

بناء الؤسسات الإقتىمسانياً وإرسال الضبسراء وإنشساء مؤسسات مشتركة السلع المتعادلة

انظار الشركات الروسية

🖷 ائىريەنرىئيا

كما اشاد بالنشاط الدجاري المترايد موخرا بين التجار الاردنيين من جهة والشركات الروسية من جهة ثانية ، وقال :

لا توجد خطة عملية مدروسة لزيادة هذا التسبسادل ، وهذا النشاط الملقوظ هو نتيجة حصاس التحصار الأربنيين والأسس التجارية التي أرست

قبواعدها حكوماتنا في السارة

ودعا السيد دودنيا كافة التجار الأردندين إلى الإتصال بسفارة روسيا في عمان التي لن تالو جهدا في تقديم كافة المعلومات اللازمة حول المجالات الاستثمارية للختلفة في روسنيا

تعاون مشترك اخسر قسرض قسعسه الزندساد

الاقتصاد الروسي يمر بمرحلة انتقالية

اندیه برینیا پتحدث الاسراق

والبرلمان الروسي

يقسر توريح

امسلاك السنولية

عبلي الشعب

السوفياتي السابق للاردن كان

بقيمة ١٢ مليون رويل لمدة ١٢

عاما ويفائدة سنوية مقدارها

٥.٢٪ تبعا لاتفاقية ثنائية تم

كما وتم انشاء بعض الراكر

التعليمية بالتعاون مع شركات

روسية ، وارسال خبراء

للمسمسانع واقسامسة بعض

المؤسسات المستركة لعمل بعض

توقيعها في أوائل الثمانينات

رجاج و١٧٪ اخشاب .

وفيما يتعلق بالشروض والمساعدات المالية ، أيضح أن

الشركات الروسية تستورد الشلاجبات والافسران والمسواد المعيط المعقولة الأمر الذي جعلها محل اما استيراد الأردن للبضائع الروسية فقيره في عنام ١١ بحوالي ٢٣ مليون دولار امريكى منها حوالي ٤٤٪ ماكينات و٢٠٪

إلى تطور تجسارة السشيسارات الروسية في السوق الأربني

الوضع المائي في الأردن عام ٢٠٠٠ بحاجة للإستعداد

المشاريع .



🐞 د.جمیل رشدان

سننبود المملكة لاتستطيع

وتشير تقارير وزارة المياه والري إلى أنه يمكن حساليسا

الإولى وليست مشكلة استهلاك فسالفسرد الأردني لا يسستسهلك ستويا اكثر من ٢٥٠مترا مكعبا مسقسابل ۱۰۰۰ مستسر مكعب يستهلكها القرد في الدول ويقسول المهندس الدكستسور جميل الرشدان ـ مدير دراسات مصادر المياه في وزارة المياه والري: أن مشكلتنا المائية في

> الأربن تكمن في مستحسدونية للصائل .. صحيح أن استهلاكنا ليس كبيرا لكن هذا لا يعني عدم الإحساس بصاجبتنا لترشيب ويضيف المهندس الرشيدان :

نعم لقد سقطت كميات كبيرة من المطر هذا العبام ولكن تستبية كبيرة من هذه الكميات نهبت هباء ولم نستقد منها شيئا .

ويبلغ حجم المياه المهدورة سنويا في الأردن حوالي ٧ آلاف مليون متر كعب تشكل نسبة ٨٥٪ من حجم الأمطار المتساقطة على الأردن أسيما يتساب ٥٧٥ مليون متر مكعب على شكل مياه سطحية و٢٧٥ مليون متر مكعب تنساب إلى الآبار الجوفية .

الأردن مشكلة مصادر بالدرجة

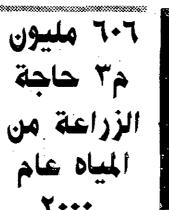
المياه في سنود الملكة في الحام الماضي حوالي ٤١ مليون متر مكعب بنسبة ٣٩٪ فقط من اصل ١٠٧ مليون متر مكعب هي سعة سندود المملكة ، وهذا مسعداه أن

بزيادة قدرها ١٧٠ مليون متر مكعب ، أما الإحتياجات فهي الان ۷۲٤ مليــون مستــر مكعب مقابل ٧٧٤ مليون متر مكعب

ولكن ازدياد حجم المصادر عن حجم الإحتياجات بـ ١٢٠ مليون متر مكعب لا يعني أن المسالة في طريقها إلى الجل ذلك ان أسستهلاك الفرد الأردني في تزايد منضطره فنقند اشبارت التقارير إلى أن أستهلاكه في

عام ۱۹۸۵ کان ۱۹ لترا یومیا ، ارتفع إلى ٧٠ لترا يوميا عام ١٩٩١ وسيرتفع إلى٨٠ لترا

يوميا عام ٢٠٠٠ .



استثیستاب اکتشر من ۱٫۳ من مجموع المباه السياقطة على الأرين كطاقة قيصوى لها .. ولا تستطيع استقبال اكثر من ٦. ٠٪ عن مسجد عسوع هذه الميساه

توفير ٨٠٠ مليون متر مكعب من المياه فيما سيمكن عام ٢٠٠٠ توفير ٩٧٠ مليون متر مكعب وفي هذا الصدد بلغ مخزون

المصادر يسهولة . وتسعى الحكومة في بزامجها التنمسوية إلى العسمل على نفع ألسكان إلى ترشسيسيهم في الإستهالاك من خالال الرسائل الإعلامية المتتالية التي توجهها لهم كما انها تدعو الزارعين إلى يحتاجها الأربن عام ٢٠٠٠ اي استخدام الطرق التكولوجية يزيادة قسرها ٥٠ مليـون مــتـر الحديثة في ري الأراضي . 🔌

وتحتاج الأراضى الزراعية الآن إلى حوالي ٥٣٧ مليون متر مكعب فيما ستحتاج عام ١٠٠٠ إلى ١٠٦ مليون متر مكعب عنها ٣٦٠ مليون متر مكعب تحتاجها الأراضي الزراعية في الأغوار الشمالية وحدها .

أمسا في مسجسال المشاعبة والشرب فإن حاجة الملكة من للياه ستكون عام ٢٠٠٠ حوالي ٢٧٥ مليون متر مكعب في الوقت الذي لا تزيد حاجتها الآن عن ١٨٧ مليون متر مكعب فقط

がおりませんでする



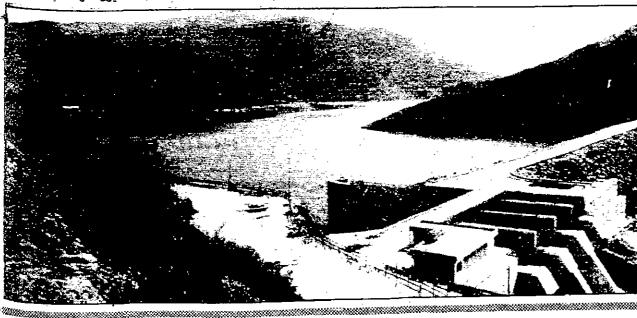
هاتف: ۲۸۰۳۰۲ فاکس: ۱۸۰۲۸۹

ص . ب: ۹۲۱۹۲۳

MENVIER

P.O.BOX: 961923

ملاحظة : جميع الاجهزة مرخصة من الدفاع المدنى



الأربعاء ٥ - ١١ ربيع الأول ١٤١٣ هـ - الموافق : ٢ - ٨ إيلول١٩٩٢ م

تجنب لرحلة عذاب غاية في التعقيد

نقابة وكلاء الملاحة تعمم على ضرورة الإلتزام بعناوين المستوردين كاملة

■ قامت نقابة وكلاء الملاحـة البسرية - الأردن - مسؤخسرا بالتعميم على كافة المصارف المحلية من خلال جمعية البذوك في الأردن بضرورة لفت انتباه أقساء الإعتمادات المستندية بالبنوك إلى ذكسسر عنواين الستوريين كاملة بحيث تشمل اسم المسستسورد واسم ورقم التثابة واسع الشبارع والحي ورقم الهائف والفاكس والتلكس

واكد السيد توفيق قعوار -



هذه المعلومات على وثائق شحن البضاعة (المنافست) الأمر الذي المضايقات التي تتعرض لها نجم عنه تكبيد المستوردين البواخير القيائمية إلى مبيناء الأردنيين حسائر فانحة العقبة من قبل القوات البحرية واوضح السييد فعوار أنه الأمريكية ، سواء بمنع دخولها ادى التحقيق بالأمر مؤخرا تبين أو بالتأخير جراء عدم توفر العناوين الكاملة لكل من عدم التزام الاقسام المعنية لدى بعض البنوك ويشكل خساص المستوريين والمصدرين على

أقسام الإعتسادات المستئدية السواء على وثائق الشدن بهده المتطلبات واشار السيد قعوار في بيان واضــــاف ان النقص في له إلى قيام القوات البُحرية العنوان في المانيسفسست كسار خَلالَ شَهْرَ تَمُورُ بِتَاخِيرِ مَا بَزَّنَّدُ يتطلب من وكيل الباخرة لجراء عن سيسعة بواخس ، كنانت في أتصبألات بمئنات المستنوردين طريقها إلى العقبة لمدة تراوحت للتحقق من عناوينهم الكاملة من يومين إلى خسسة أيام في وفي بعض الأحيان عبر جهاز مضائق تيران بسبب عدم توفر الفساكس ان وجسد على ظهسر

الداخرة وهو أمر نادر الحدوث مما يضبطر الوكيل إلى أرسال احد موظفي الوكالة إلى العقبة وهو محمل بالمانفست العدل ومن ثم معادرة العقبة بواسطة العبارة إلى ميناء سفاجأ تمصر بانتظار وصول الداخرة بالقرب من الميناء ليستقل بعدها "اللانش" بالتعاون مع الهيئات الرسمية لإيصال المانيفست إلى الباخسرة الأسر الذي يمكن وصفه بانه رحلة عداب وغاية

كما وشند تقيب وكلاء الللحة على ضرورة ذكر القصد الأخير للبحضائع للعنونة للمنطقة الحرة بأن تكون كالتالي : Free Zone - Ultimate Des-



بدون اعي تردد تستطيعين القول بأنك اشتريتيها من جاليء القييت ، بارسي"

JAZZ AZI

لمحرر الشركات: ٠

 شهد عام ۹۲ وَخلال الخمسة شبهور الاولى منه اقبالا منقطع النظير بالنسبة لتسجيل الشركات المساهمة العامة وطرح اسهم هذه الشركات للاكتتاب العام ، فقد تم طرح السهم ست شبركنات حديثة يل للاكتتاب العام ويعتبر الرقم القياسي بتسجيل الشركات السناهمة العامة خلال فتبرة خمسة شبهور اذام بحدث أن تم هذا التسجيل أو الطرح بالملكة يهذا الحجم، وقيما بلي خلاصة للشركات الساهمة العامة التي طرجت اسهمها للاكتتاب العام ونتائج الاكتتابات غير المتوقعة والتي تعثل بتغطسة أضعاف ألاسهم المطروحة للاكتتاب العام

١- شـــركـــة المواد الصناعية والتّجارية : – راس مالها السحل (٣)

ملايين دينار - تعت تغطية (۲۰۰, ۱۳۰,۱۳۰) سبهم / دينار من قبل المؤسسين وتمثل ما نسبته (۵۰٪) . - تم طـــرح (۱,۰۷۰,۰۰۰)

سهم للاكتتاب العام خلال الفترة ار من ۱۹۹۱/۱۲/۳۱ ولغساية 1/1/1/11 5 - تم الاكتتاب بعدد من

الاسهم يبلغ (٨,٧٥٤,٩٤٢) سهما اي ما يزيد على ثمانية اضْعَاف الاسهم المطروحة للاكتتاب العام . - تُرتَخُلُصيمِي الإسلهم يواقع(٥٠) سنهما او اقل كنجند أتنى منضافا اليه ما تسبته ٨٠٠٨٪) من الزيادة .

٧- الشركية الوطنيية لصناعة الكلوّرين: راس مصاله أستجل

٤٠٠٠,٠٠٠) سهم / نيتار . - تمت تغطية (٣٠٣٠٥٠٠٠) سهم / دينار من قبل المؤسسين وتعثل ما نسبته (٧٠٪) - تم طــرح (۱۰،۱۲۰،۰۰۰)

- ثم الاكتتاب بعدد من الاستهم يبلغ (٧,٥٦٧,٥١٥) سهما اي منا يعنادل سنيعة اضبعناف الاسهم المطروحة للاكتتاب العام .

من الرّبادة .

و الدلاستنكية .

- تمت تغطية (٠٠٠، ٥٧٥. ١) سهم / دينار من قبل المؤسسين

– تم طرح (۱۲۵۰۰۰) س للاكتتاب العام خلال الفترة ما نسبته (۵۱٪) . ١/٢/٢/١٩ ولغاية ٢٦/٢/٢/١٩٩١م. - تم الاكتتباب بعدد من

من ۱۹۹۲/٤/۱۸ ولغ ۱۹۹۲/۰/۷ م. - تم الاكتتاب بعند الاسهم دلغ (۱٫۵۲٤٫٤۹۷) سبهما ای بما

- تم التخصيص بحسم ما

نسبته (۸,۱۹) من الساهمين - راس مالها المسجل (٨) الذين اكتتبوا به (۵۰۰۰) سهم

٧- شركة الزي للالبسة

من محدودة الى عامنة ومن جهة اخرى فإن هناك سهما من قبل المؤسسين وتعثل - تم طـــرح (۱,٤٧٢,۰۰۰) يبهما للاكتتاب العام خلال الفترة

> يزيد عن الاستهم المطروحية للاكتتاب العام بـ (٥٣٤٩٧) سهما

الجاهرة خيث يبلغ راس مالها

بعض الشركات ذات المسكولية للحسودة قسد تقسدمت بطلبسات شركات مساهمة عامة وهي من

الشركات الرابحة والتي تتمتع بوضع مالي جيد وسوف تقوم بطرح اسهمها للاكتتاب العام بعد استكمال لجراءات التحويل وهي

١ - الشبركية الموحدة لتنظيم النقل البري . ب الشركة العالمية لصناعة لسجاد والموكيت .

ا- راس مالها: مليون دينار.

الزرافيل المنزلية والصناعية

ج- موقعها : عمان .

طرح(۲۵۰٫۰۰۰) سنهم للاكتتاب

هـ كيار المؤسسين السادة:

- استعد المجتروح ، ايراهيه

ابو حجلة؛، محمد رفيق البرغلي ،

عبسني العابد ، سازن عبده ،

سفيان نيروخ ، على شاهين ،

جسوزيف المجسروح ، صسالح

الحنسن للحنديد والصلب

المساهمة العامة المحدودة :

مصانع الحسن للحديد والصلب

٧- شــركــة مــصــانـه

١- اسم الشيركية : شيركية

العامودي ، ربيعة جرار

نسب النمو في رساميل الشركات الجبيدة ٤٢٧٪ في الصناعة ، ١٠٥٪ في التجارة ،٤٠٠٪ في الزراعة، ١٠٠٪ المقاولات و ١٤٨٪ بالخدمات

رياض للقلح ، البنك العربي المحسدود ، بنك الاسكان ، البنك الاهلى الاردني ، بنك الاعتمال ، بنك الاستشمار العبربي ، فرح وهبه غازي ، مصانع الإجواح الاربنينة ، شسركنة المعتشسر

ومناج وحديد خام

الشركة واستهمهم:

٤- موقع الشركة : العقبة

يتم طرح مسيلغ (٣,٠٠٠,٠٠٠)

۲- اسماء السادة مؤس

ديدار / سَهِم للأكتباب العام .

ه- يغطى المؤســ

(٧١) شركة بلغ مجموع رؤوس

٥- قطاع الخدمات تم تسحيل

في حين كان عدد الشركات

(٥٣٤) شركة بلغ مجموع رؤوس

للسحلَّة خُلال الفترة حتى نهاية

شبهس ایار استهٔ ۱۹۹۱م (۱۹۱۸)

شركة بلغ مجموع رؤوس اموالها

المسجلة (۲۲٫۷) مليون دينار وقد

تم توزيع هذه الاستثمارات حسب

اوجه الاستمثار الرئيسة على

(۲۰۸) شرکة کان مجموع رؤوس

(۸۷۲) شرکة کان مجموع رؤوس

(٥) شركات كان مجموع رؤوش

(٥٠) شركة بلغ مجموع ﴿وُوس

اموالها (۰٫۱) مليون بيتار .

أموالها (١,٥) مُليون دينار

اموالها (٥,١) مليون دينار .

على النحو التالي:--

أموالها (٨,٢) مليون دينار .

اموالها (٧,١) بيتار .

١- قطاع الصناعة تم تسجيل

٣- قطاع التجارة تم تسجيل

٣- قطاع الزراعة تم تسجيل

٤- قطاع المقاولات تم تسجيل

٥- قطاع الخنمات تم تسجيل

ومن هذه الارقام تلاحظ أن

١- تسبية النَّمُ ويَشْكُلُ عَامِ

(٢٢٣) شركة بلغ مجموع رؤوس

نسب النمو خلال عام ١٩٩٢ كانت

بلغت من حبيث الاعبداد (١, ٤٥٪)

في حين بلغت نسبة النصو في

رؤوس الاموال المسجلة (٣٠٩٠٣٪)

وقد كانت هذه النسبة موزعة

١- نسبـة النمـو في الاعـداد

ب-نسبة النمو في رؤوس

أ- تسبية النمو في الأعداد

ب- نسبة النعو في راس المال

١- نسبية النصو في الاعتداد

ب- نسبة النمو في راس المال

أ-- نسبية النصو في الأعداد

ب- نسبة النَّمو في رأس المال

ا- نسبة النصو في الإعداد

ب- نسبة النعو في رأس ألمال

ه- قطاع الخدمات :-

غُ- قطاع المقاولات :

٢- قطاع التجارة :

٣- قطاع الرراعة:

حسب اوجه الاستثمار السجلة

على النحو التالي :-١- قطاع الصناعة :-

. //٥٨.١

. 7.07.0

(/۲۰.۰)

الإموال ٤,٧٧٪ .

السجل ۱،۵۰۱٪

المسجل (٠٠,٠٠٪) .

المسجل ١٠٠٠٪ . أ

. X. (A. Y James)

Z1 · . £

للتحو للتالي :-

اموالها (٣,٠) مُليون دينار .

ج- الشركة الارىنية للاستثمارات والتجارة ، يوسف عيسى يعقوب المُعَشَّر ، شُركة للصناعات الكهربائية .

وتمثل ما نسبته (٥٧٪). المواد الصناعية : الكلورين ،النسيجية الكابلات المتعددة ، الزرقاء للتعليم ، الـزي

للالبسة الجاهزة ، الدخان والسجائر الدولية ، الموحدة للنقل البرى ، العالمية لصناعمة

السجاد ، الصناعات الكهربائية ، العالمية للصناعات المعدنية ، الحسن للحديد والصلب

للاكتتاب العام خلال الفترة من ١٩٩٢/٤/٧ ولغاية ١٩٩٢/٤/٧م. - تم الاستناب بعدد من الاسهم يبلغ (٤,١٩٠,٦٧٦) سهما اي ما يزيد على ضعفي الاستهم المطروحة للاكتتاب العام .

الاسهم بيلغ (١,٥٢٣,٣٢٥) سهما

اي ما يعادُل (٢,٤) صُعف لعدد

(۱۰۰) سبهم او اقل کند. ادنی

مضافا اليه ما نسبته (٢٩,٢٩٪) .

ملايين سهم / دينار .

- تم تخصيص الإسهم بواقع

٤- شيركية الكابلات الاردنيية

- تعت تغطيه (١) مسلايين

سهم / دينار من قبل المؤسسين

الآسهم المطروحة للاكتتاب العام

- تمت تغطية (٧) مسلايين وتمثل ما تسبته (۷۰٪)

وتعادلُ (١٠٤) مرة عن عدد الاسهم المطروحة للاكتتاب العام.

٦- شركة الزرقاء للتعليم والإستثمار (جامّعة الزرقاء الإهلية).

- راس منالها المستجل (٢)

. 1447/1/£

الساهمة العامة . ٢- رأسُ مسال الشبيركسية : ج- ان سبع شرکات من هذه ١٣,٠٠٠,٠٠٠ سنار اثنا عــشــر مليون دينار . ٣- غَايَاتُ الشركة : انشاج

للاكتتاب العام .

وبذلك يمكن القول: من هذا العام.

القسسرة من ١٩٩٢/٥/١٣ ولغساية

الاموال (٤٠) مليون دينار مقسمة الى (٤٠) مليون سهم .

الشركات هي شَرَكات صناعية بلغ مجموع رؤوس اموالها (٢٨) مليون دينار .

لإكثر من مرة .

ا- ان ثمانی شرکات مساهمةِ عامة قد طرحت اسهمها للاكتتاب العام خلال الخمسة شهور الاولى ب- بنغ منجنمنوع رؤوس

سهم / دينار من قبل المؤسسين - تم طرح (۲) مــــــلايـين للأكتتاب العام خلال الفترة من ١٩٩٢/٤/١٤ ولغاية ١٩٩٣/٤/١٧ - ثم الاكتتاب بعدد من الاسهم يبلغ (٤٠٣٠٠,٢٤١) سهما

> - تد تخصيص الاسهم بواقع (۱۰۰) سنهم او اقل کندند ادنی مضافا الته ما نسبته (۸۶, ۲۳٪٪) من الزيادة ،

ملايين دينار / سهم .

- تم تخصيص الاسهم بواقع (٢٥٠) سهما أو أقل مضافًا اليه ما نسبته (۲۲٬۹۴٪) من الزيادة . ه- الشيركية الوطنيية للصناعات المتعددة . ﴿ - رأس مالهما المسجل (١٠)

ملايين دينان / سهم . أعسهم للأكتتاب العام خلال الفترة من ۱۹۹۲/۱/۱۱ ولنفسساية ٠٨١/١٨٠٠ م.

> - تم تخصيص الاسهم بواقع (۵۰) سبهما أو أقل كحد أدثى مضافا اليه ما شبيته (٨٤٣).

٣- الشركة الوطنية للصناعات النسينجيية

- رأس مسالها المسحل (۰۰۰, ۵۰۰, ۲) سهم / نيتار .

- تم طرح مليه وني سبهم اربعة ملايين بينار قام المؤسسون شركات مساهمة عامة بتغطية تلاثة ملايين سهم وطرح حديدة أما الشركأت المساهمة العامة مليون سهم للاكتتاب العام خلال المتسوقع تسسجسيلهسا في الاياد

القادمة والتي تقدمت بطلبات تسجيل فهي: -١- الشركية العبالميية هذا وقند تم تغطينة عشرة ملايين سهم اي بما يعادل عشرة للصناعات المعدنية : اغسعساف الأسبهم المطروحسة ٨- شــركــة الدخـــان

والسجائر ٱلدوئية : وقت سجلت براس مال وقدره خمسة ملايين دينار حيث قام المؤسسون بتغطية (٣,٧٥٠,٠٠٠) سهم أي يما نسيشه (٧٥٪) وقد طرحت الاسبهم البناقينة والبنالغية (۲۰۰۰, ۲۵۰, ۱) سنهم اللاکششاب العسام خسلال الفستسرة من ١٩٩٢/١/٢٢ ولغاية /١٩٩٢/ ١٣، حيث جرى تغطية الاسهم

جبورج جبيران خنوف ، رشاد ب- غاياتها الرئيسة : صناعة للبوجكلي ، ايعان رياض المفلح ، محمد پدوي عليان ، عياس حمدي شكر التكمة جي (عراقي) ، حيدر د- يغطي المؤسس ون (٥٧٪) من رأس مسأل الشسركسة ويت حمدي شكر التكمة جي (عراقي) ،

فاتوري اينيو (ايطالي) . نسب النمو بلغ عبد الشبركات التي تم تسجيلها حتى نهاية ايار ٩٢ تُبلغ (۲۳٤٧) شركة بلغ مجموع رؤوس امسوال هذه الشيركات (٧٠.٢) مليون ديدار ورعت على النحو

سميح طلاح الداود جي (عراقي)

رجائى المعشر، شركة المنطفات

الكيماوية ، جميل المعشس ،

صندوق توفيير شبركية مصبائع

الاستعنت ، ايسسر رياض المقلح

توفيق اميل قعوار ، عثمان عز

الدين ناصيف ، نصري وهشام

وسعيد المقلح ، شيركة سوم

للمشاريع التجارية ، ايمن رياض

اللقلح ، محمد على قريد السعد ،

١- قطاع الصناعة تم تسجيل (٤٠٨) شركات بلغ مجموع رؤوس اموالها (٤٣,٨) عليون دينار . ٣- قطاع التجارة تم تسجيل (١٣٣٠) شركة بلغ مجموع رؤوس اموالها (١٤٠٦) عليون بيتار -٣- قطاع الزراعة تم تسجيل (1) شركات بلغ مجموع رؤوس اموالها (٠٠٠) مليون دينار .

١- قطاع المقاولات تم تسجيل

النقابة العامة لتجار المواد الغذائية تهنئ بسلامة قائد الوطن

والمنتسبون إليها والعاملون فيها ، إلى مقام جلالة الملك الحسين برقية تهنئة بمناسبة نجاح العملية التي اجريت لجِلالته ، وقد جاء في ألبرقية : 'هنيئًا لكم وللأسرة الهاشمية ، هنيئًا لنا وللإسرة الأربئية سلامة قائدها وياني نهضتها ورمز عزتها جلالة

الملك الحسبين المعظم حققه الله واطال في عسره ، مليكا

نفخر بولائنا له وقائدا تتحدث الوقائع والتأريخ عنه

■ رفع المسيد ايليا نقل . نقيب تجار المواد الغذائية

وَأَعْضَامُ مَجِلَسُ إِدَارَةَ النَّقَايَةِ الغَّافُةِ لَتَجِارِ الْمُوادِ الْغَدَائِيَّةِ ۖ

الجمعية العلمية الملكية تجرى دراستين لاستغلال الرمل

الزيتي وتطوير دهانات لاستعمالات اللواقط الشمسية

■ خصصت الحكومة الأربنية موخرا مبلغ ٣٠ الف دينار للجمعية لإجراء دراستين حول استغلال الرمل الزيتي في منطقة وادي عسال في محافظة الكرك وتطوير ﴿هَانَاتُ لِاسْتَعْمَالُاتِ ٱللهِ اقط الشَّمْسِيةِ ﴾ وذكر الدكتور سعيد علوش - نائب رئيس الجمعية العلمية الملكية ومنين مركز الكيمياء الصناعية . أنْ مشروع نراسة استغلال الرمل الزيتى يهدف إلى اجراء التجارب المخبرية على عينة قياسية موحدة من الرَّمل الزيتي ، ومعرفة افضل طريقة لقصل الزيت ، وتحدد

الغاروف المخبرية المناسبة لعملية استخلاصه من الرمل.

كما تهدف الدراسة إلى تحديد نسب الريت في العينات ، وعلاقة ذلك بطريقة الاستخلاص وتحديد مكونات الشوآئب والمواد الصلبة العالقة في الريت ، والضواص الفيريائية والكيماوية للزيت المستخلص ، وتحديد مكونات العادم وتركيبه واجراءالتجارب للخمرية لمعرفة امكأن الاستفادة من العوادم غير العضوية في تصنيع مواد عازلة اضافة إلى معرفة غاروف العمل لذلك وقال التكتور علوش أن سلطة المسائد الطبيعية قامت يحفر حوالي ٢٤ بئرا باعماق متفاوتة في مناطق مختَلَفَة مَن المملكة حيثٌ

اشارت تقارير السلطة إلى أن منطقة وادي عسال تحتوي على أكدر كمية من الرمل الزيتي في الملكة وأضاف أن الخطوات المستهدفة في هذه الدراسة ستتَّم في ضوء ما توصلت إليه سلطة المسادر الطبيعية في هذا المحال . وحول دراسة تطوير دهانات اللواقط الشميسية المستخدمة في تسخين المياه ، قال النكتور علوش أن الهدف من هذه الدراسة هو تطوير بهانات مناسبة لهذه اللواقط تأخذ في الاعتبار المواد الأولية المحلية وامكان تصنيعها محليا ، وأشار إلى أن كفاءة أداء اللواقط الشمسية تعتمد بشكل رئيس غلى استخدام طلاء قادر

يوم الحمعة علاج وادوية مجانبة

على استنصباص اشبعية الشيمس وتقليل المنعكس منها ويتبستع

بمواصفات فيزيائية وكيميائية مناسبة للعوامل المناخية والبئية

🛢 تنظم جمعية امراض وجراحة الصدر والقلب الأردنية يوما للعلاج المجانى في مدينة جرش يوم الجمعة المقبل ٩٢/٩/٤ من الساعة التأسعة وحتى الواحدة بعد الظهر يضم الفريق الطبي نخبة من الإختضاصات التالية :

١ - أمراض وجراحة الصدر والقلب . ٢ - طب اطفال ٣ - امراض نسائية

ه. عيون ه ، أنف وأذن وحنجرة ٦ - مسالك بولية

۷ ـ أعضيات ٨ - أمراض جلدية وقد بعث الجمعية المواطنين الراغبين بالاستفادة مراجعة مركز صحى منينة جرش في الوقت والزمان المحننين اعلاه . هذا وسيتم توريع الأدوية المجانية على المرضى .

النبثار البحريني

الربال العمانى

الريال القعاري الليرة اللبذانية

Algeria Dinar (AD)

Bohroin Dinar (BD)

Cyprus Pound (SC)

Egypt Pound (EE)

Jordan Dinar (JD)

Kuwait Dinar (KD)

Libya Dinar (LD)

Morocco Dirham (MD)

Sandi Arabia Riyal (SR

Pound (SSud)

% rise on year ago

Patristan Rupee (Rs)

Ocatar Rival (QR)

Sudan Dinar (SD)

Syria Pound (SSyr)

Tunisia Dinar (TD)

Turkey Lira (TL)

UAE Dirham (Dh)

Yemen Dinar (SYD) Riyal (YR)

Lebanon Pound (SLeb) 2.345.0000

From Rici (TR)

Iraq Dinar (ID)

الاسواق ـ الفايننشال تايمز ـ وول ستريت جورنال ـ بيزنس ويك

لنشرة الرسميية لاسعار صرف العملات الاجنبيية سة الصادرة عين النبك المركزي

17/4/71	التاريخ

T,TET

7,411

1441,7

بيے	شــراء	العملية	بيسع	شبراء	العملــة
ه٠٤٠٥ ٠	۸۲۲۵ -	الين الهاباني*	• סוות	۱۲۲ر ۰	الدولار الإمريكي
٤١٢٩ر -	100 کر ۰	الجلدر الهولندي	۳۱۹۳را	۲۱۲۷ر ا .	الجنيه الاسترليني
۱۲۸۸ر ۰	۱۲۸۲ر -	الكرونا السويدية	۶۲۱۳و ۰	۶۲۹۰ر و	المارك الإغلامي
٦١٨٠ و ٠	٠٦٠٦١٥	اللج الإيطالي•	۲۲۰هر۰	337مر ،	القرنك السويسري
٢٩٢٦ءر٠	۵۸۲۲۰۲۰	الفرنك البلج يكي	۱۲۸٤ر۰	۱۳۲۲ر۰	القرئك القرنسي

أسعار عزنُ بعضُ العمارِكُ العربيةُ العملة الفرنك الفرنك المارك الاسترليني القرنسي العاباني الالماني الاميركي السويسري البيئار الكويثي 11,47 £Y£,4 £.ATV V.EYa الريال للسعودي .7771 1.YAE TVOT. T. Y. ,Titt 1,717 17. 11 . ٣٨٣٨ Y. 77Y 7,77 درهم الإمار ات

1411,7	£97,Y	19,71	1747,£	EVYY 1	YY4.	الليرة اللبنانية
, 44 41	1,000	YA,00	,1774	1,701	- 4,41	الجنيه المبري
£,•£%	10,21	-74V,7	£,#YY	,1114	,7110	النيئار العراقي

خصطر صرف النولار و الجنبة الاستركيني تثنير الى أيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للمصدة ، والعكس مسميح بالنسبة للعملات الإينبية الاخرى

, 477.

777,7

TT, 44

, · TA1

القرنك كلعملة القرنسي الياباني الإللىي السويسري الاسترليني الإميركي .1 . . 1. ,1•**¢**A , • • £ • TOAS. الجنيه الاسترايني النولار الاميركي YYY. ٠,٠٠٨-, V . 4A 1,44. الذي البنائي للأرك الإلكائي الغارث الغرنسي 70.34 44.14 177,40 AY,A£ Y\$0, . £ ,.11 1,117 ,1574 T,YAT 1,8.4

,	1	, ,,,,,	1,400	*,-**		ا معرب عربسي ا
- 	,1719	, ,-1-1	,4427	7,240	1,77.8 :	القربك السويسري
۲,۸	****,£	A,141	V17,4	1171,1	1.77,7	النبرة الإيطالية
	الائسة	\$ 1. M ∞ N1	. 06 4	ω, _ <u>(</u>)	00 €10 A1 1	1
*******	amil (کانے الھم			Resu
	± ('		• B	**************************************	~~~·	

1,011

18,817

	سبن	سور ا	معته ا	شهر	بتلاقة	ز أ	ا شهر	يام	17	!
البي	س '	ائی	من	الى	من	الى	من	الى	من	Reals
۳,٧٠	Y, TAY	7,077	۲,0۰	٣,٤٣٧	۲,۲۷۵	۲,۲۷۵	۲,۲۱۲	۲,٤٣٧	7,717	الدولار الإميركي
1.,411	10,747	1-,747	10,077	1.,170	1.,0.	10,144	10,077	١٠.	1,440	
7,74	Y,3Y*	. Y, Ye	4,414	۲,٩٠٦	T,AYO	1	4,474	\$,147	1,107	الين الياماني
1,417	1,144	A,AY#	1,70	1,470	4,70	4,417	1,14	1,417	4.74	
1.,٧0	1.,170	10,017	10,207	10,770	1.,0.	1.,770	1.,40		1	
Y,47Y	Y,414	٨	V,AV.	٠,٨	٧,٨٧٩	۷,۸۷۵	Y, Y0	٧,٨٧٥		الفرنك السنويسيري
10,AY	10,00	11,11	10,40	17,17	10,40	17,70	10,40	17,77	10,77	اللبرة الإيطالية

	-	۸/۲۱ ۸/۲۷ ۸/۲۸		/1441	· 1997	
البورصة	اللؤشر				اعلى مستوى	النىمستوى
ليابان	نيكاي داو	1747.74	14000 .	17021,70	14,53141	12,8.731.
يويورك	داوجونز	YY1Y,11	TT01,71	*************	7117,77	·114.7
ريطانيا	ف ت (۱۰۰ سهم)	7717,71	7711,30	YTA	7777,3	TIPE,A
بانيا	داکس (۲۰سیما)	1917,19	1017,17	1EYT, YA	1974,77	1711,4
ونسا	(1.)	TAY, OT	1747,07	1777,40	7.17,24	1570,77
سويسرا	س بی ای	1444,80	1.47,7.	1.77,00	-144.	717,1
مونغ كونغ	هانغ سنغ	**, AYF	\$07.,77	*£YA,A1	7177,07	7946,-1
سنعافورة	س می ای	1704,70	34, 171	174.07	17:4,14	1.7.;34
<u></u> ستراليا	المؤشر العام	1007,4.	. 1027,70	1072,2-	1797,4	17-1,0

		*			Mga.	اُلطًا (ن البر		
توی ۹۲/۹۱	النتىمس	نتوی ۹۲/۹۱	اعلىمس			1997			الخام
التاريخ	السعر	التاريخ	السعر	A/Y1	۸/۲۵	۸/۲٦	A/YV	A/TA	[
1-/3/11	.14,10	1-/1-/1	70,1	14,4+	. 1A	. 1V,A+	۱۷,۸۰	17,4	ديى
1./1/10	10,70	4.71.71.	٤٠,٦٥	14,60	Υ•	14,8	11,7.	14,80	مزيج برنت
1./1/0	11,10	1./1./1	1.,40	11,40	71.10	* *1,**	Y1.T+	11.10	غرب تكساس

السعر	۱۹۹۲ (تسليم فوري)					تسليم ٣ اشبهر				
يعدز	A/TA	A/TY	A,7\$3	۸/۲۵	A/T1	A/YA	A/TY	A/Y3	A/Y•	A/TE
حاس (جنبه)	1755	1777.0	1774.0	١٢٧٢	17A7.0	TAY.0	1744.0	1745	1744	171.
لومنيوم (دولار)]	1747	1744.0	17.7	18.4.0	18.5	144.0	1777	1777.0	1777	STYA.
بك (بولار)	1217	11.0,0	1744	11977	14.14	1777	1774	1777	1774	1171
	VYE-	VTV- 1	YYA	V .	YY7•	V710	٥	VT00	٧٢٠٠	YTT.

حنا أبو عيطة - قبرص الدولار الامريكي: انخفض الدولار بشكل حاد اثناء التعامل في الاسواق الماليه العالمية مقابل معظم العملات الرئيسة حيث سجل اقل سعر له مقابل

المارك الالماني منذ الحرب العالمية الثانيه كما أن تجار العمله غير مستعقبين من المستوى الذي سينخفض البه الدولار وهل ستتدخل البنوك المركزية لحماية العمله الإمريكية المتاكلة . أن أخر النشرات الاقتصاديه اضافت ضغوطأ جديده على الدولار الأمريكي حدث انخفض دليل محلس المستهلكين في الولايَّاتُ المتحده لشبهرأب آلي ٥٨ نقطه عن مستواةً

وقف سعر الدولار يوم الجمعه الماضية على رحب سحر الدودر يوم الجمعة الماصلية على سعر 1,5.٦٠ مارك الماني و 1,77,5 ين ياباني بالمقارنة مع 1,51٩٠ و 1,51٩٠ و 1,4٩٢ و 1,9٨٢٠ و الحمعة 11 أب 1,٩٨٢٠ و الما الحنية الاسترليني فقد وقف على سعر 1,٩٨٢٠ دولار امريكي مقابل 1,4٦٠٠

الجنيه الاسترليني : حقق الجنيه الاسترليني ارتفاعاً حلوطاً مقابل الدولار الإمريكي ولكنه انخفض * المرابعات مقابل المارك الإلماني حيث اقترب سعره كثيراً من الحد الادنى لسعره في ألية تبادل العملات الاوروبيه والمحدد بسعر ٢,٧٩١، مارك الماني كحد ادني . وقد صرح وزير الخزانه البريطاني نورمان لامونت يوم الاربعاء الماضي بأن الحكومة تقف مستعده لحماية مركز الجنيه الاسترليني في اليه تبادل العملات الاوروبية، وطمان الاسواق المالية الاجنبية بانه ليست لديه النبية في تحقيق سعد الجنبية المائدة المائ الأسترليني داخل شبكة التبادل الأوروبيه أو اية نية

للزك الالماني: ارتفع المارك بشكل حاد مقابل الدولار الامريكي حيثٌ وصُلَّ سعرٌ الدُولار خلال التَّعامل يُومُ الثلاثاء ٢٥ أب ١٩٩٢ الى ٣٩٤٠ مارك الماني . وُقَدْ صرح متحدث باسم ألبنك الاتحادي الالمائي بأنه بالرغم من السعر القياسي الذي سجله المارك مقابل الدولار والذي يساعدهم في محاربة التضخم فانهم لا يحبدون مزيدا من الانخفاض في سعر الدولار . وقد رفض المتحدث التعليق فيما اذا كان الارتفاع الحاد

الين اليباني: كان التعامل في الين الياباني جاريا في حدود ضيقه خلال الإسبوع الماضي وحتى صباح يوم الجمعه عندما احذ تجار العملة ينظرون بمزيد الطارئه التي وضعتها الحكومة اليابانية لتنش الاقتصاد الياباني بتخصيص مبلغ احد عشر تريليون بن لانعاش الاقتصاد الياباني الواهن.

MARKETS

Price/earnings multiple of Standard & Poor's

Treasuries

Meney

'90 '91 **'**92 €

V3.08%

Municipals

'89

500-stock index

SF 15 8940 0.2916 0 3252 2.5456 48 7285 0 2382 05108 0 2274 1.813 6118 0.2034

فيّ شُسهر تموز والذّيّ سَـجُل ٢, ٦١ نقطة وهو اقل مشتوي له منذ شهر آذار الماضي .

للانسحاب من هذه الشبكة .

في قيمة المارك مقابل الدولار سيقلل من احتمال رفع. الفائدة على المارك الإلماني ام ان هناك احتمالا اكبر في تخفيض هذه الفائده أ

وكذلك ساعد التحسن في اسعار الأسهم الى رفع قيمة الين الياباني مقابل الدولار

STATE OF THE

STOCKS

1500

\$20 Billions

deposits 3 months Australia +13.6 - 0.2 km 10.00 8.82 9.B3 5.81 na + 6.2 Q1 9.60 9.75 9.81 8.99 4.88 4.83 6.50 4.75 7.50 10.05 10.50 9.85 10.94 8.96 9.58 11.50 8.98 8.49 9.81 8.27 + 4.9 /= 9.82 8.31 9.81 8.55 + 7.3 + 7.8 H 15.38 12.13 15.75 12.29 + 0.2 M 4.03 3.78 4.66 + 5.9 × 12.96 13.46 13.50 12.90 14.52 13.00 14.20 + 1.3 H 7.88 8.00 9.88 7.50 7.00 10.81 11.00 10.69 9.27 10.81 9.96 3.29 6.00 7.47 3.44 6.23 (Libor): 3 miths 3.4%, 6 miths 3.6%.

CURRENCY EXCHANGE RATES

DM

14.0953

0.2586

0.2884

2.2575

43.2140

0.2112

0.201

0.1804

0.2641

2.4966

2.5720

6.8391

62.4151

13.8492

0.5715

2.5189

0.3179

10.9767

DM 1.4580

MONEY AND INTEREST RATES Japan's broad-money growth slowed to 0.2% in the year to

July, growth in its narrow money eased to 2.8%. During the same period Germany's wide-

4.879.0535

17.1824

1.608.3676

0 1625

0.0030

0.0033

0.0260

0 4983

0 0024

0.0052

0.0023

0 0021

0.0629

0.0030

18910

0.0288

0.0297

0.0789

07197

0.0066

56.2567

0.0290

0 0037

\$1 ≃ ¥ 126.45

___bond yields

interest rates % p.a. (Aug 25th 1952)

mercial banks

FF

4 1547

0.0762

- 0 0850

0 6654

127375

0.1335

0 0594

474 0726

1 6091

0 0778

5 0646

0 7359

0.7581

2.0158

18.3971

4.0821

0 1685

0 7424

0.0937

3.2354

FF 4.9465

1.438 1199

0.2978 19 3751

28152

2 9002

70.3799

15 6165

0 6445

2 8403

0.3585

12 3774

SF 1.2930

eurocurrency

bonds

5,501 6705

£

39.6223

0.7269

0.8107

121.3500

1.2734

0.5668

.521.1600

15.3459

0.7423

48.3003

7.0179

19.2249

175.4503

38.9304

1.6066

0.8936

\$1.9280

30.8557

13.715.1365

20.5510

0.3770

0.4205

3.2915

63.0060

0.3080

0.6605

0.2630

7.9595

25.0520

3.6400

3.7500

9.9714

91.0012

0.8333

3.6725

0.4635

money measure grew by 8.4%, while Britain's edged up to 5.7%.

MORey merbut

overnight 3 months

7.113.6600

WORLD BOURSES Most of the markets in our table fell this week, in sympathy with a plummeting dollar. Wall Street dropped 2.9% and Frankfurt fell 4.2%. Tokyo bucked the trend,

rebounding by 14.5% after measures were announced to support Japan's banking system.

					7 4.2				
-	Ang 29th		192	***	one	record	Dec 31st	1991	
		hâyîn	low		year	high	in local currency	in S terms	
Australia	1517.4	1684.5	1517.4	- 3.0	1.5	-34.2	- 8.1	-14.1	
Belgium	5326.8	5987.7	5380.5	- 1.5	- 5.6	-21.7	- 2.8	+ 5,1	
Canada	3375.8	3666.0	3318.1	- 0.1	- 4.0	-17.9	- 3.9	- 6.6	
France	469.5	555.9	469.6	- 1.6	- 3.0	-16.8	- 1.5	+ 6.9	
Germany	1468.9	1811.6	1468.9	- 4.2	- 10.8	-25.4	- 6.9	+ 0.9	
Holland	- 189.7	215.5	189.7	- 2.8	- 4,3	-12.0	- 0.9	+ 7.3	
Hong Kong	5291.5	6162.5	4301.8	- 6.8	+ 32.9	-13.7	+23.1	+23.9	
taly	349.9	551.6	349.9	-12.7	- 36.5	-61.5	-31.1	-26.0	
Jepan	16380.8	23901.2	14309.4	÷14.5	- 243	-57.9	-28.7	-28.7	
Singapore	1338.9	1545.9	1311.0	+ 2.1	- 3.2	-16.7	-10.2	- 8.6	
South Africa	4032.0	4689.0	3973.0	+ 1.2	- 1.6	-14.0	- 33	~17.91	
Spein	205.7	266.5	205.5	- 1.4	- 24.6	-37.5	-16 .5	-11.4	
Sweden	732.3	1014.5	732.3	- 9.4	- 32.3	-4 6.7	-20.2	-13.7	
Switzerland	1709.7	1963.7	1670.1	- 44	- 0.4	-12.9	+ 2.4	+11.3	
LIK	2281.0	2737.8	2281.0	- 3.1	- 12.9	-16.7	- 8.5	-14.1	
USA	3232.2	3413.2	3172.4	- 2.9	+ 6.8	- 5.3	+ 2.0	+ 2.0	
World#	491.8	542.1	467.5	+ 2.1	- 1.0	-13.9	- 7.8	- 78	

THIRD-WORLD DEBT The finances of many poorer nations look healthier than they have for years, thanks in part to debtreduction deals. Debt-service ratios-interest and debt repayments during the year as a proportion of exports-have plunged. The aggregate debt-service ratio fell from 22% in 1986 to 14% in 1991, and is expected to drop further still. The debtservice ratio for the 15 most indebted countries has fallen by even more, down to 31% in 1991 from 45% in 1986. Sub-Saharan Africa is a notable exception to this welcome trend: its debt-service ratios were virtually unchanged in 1991. Private creditors are lending to poorer countries again. Total developing-country debt (excluding Eastern Europe and the former Soviet Union) rose by 4.9% in 1991; official debt's share of total debt fell in 1991 for the first time since 1981, to 42%.

	Almost back to normal Developing-country debt. ratios % of exports of goods & services	
11	25	00
11	Debt-service	80
		60
		40
11	15 Debt-export	20
$\ \cdot\ $		∞
11		3 0
Н	4	4
	Total outstanding end year, 5 trillion	16
П	Private creditors	_
	Official creditors	1.2
		3 6
Į ł	· │	
-		9.4
ı	·│ │ ┌──────────────────────────────────	
!		0
	1977 79 £1 83 £5 £7 69 51 92 93 forecast	
L	Spiner AD	_
	- .	

Wheat prices fell in Chicago last week, after Canada temporarily halted shipments to Russia because it had fallen behind by C\$100m (\$84m) on its export-credit payments. Russia had a credit limit of C\$1.5bn last season and has a five-year contract to buy 25m tonnes of Canadian wheat. Canada's decision has raised doubts about Russia's ability to pay for more imports of American grain. Prices rebounded this week on fears that frost could have damaged Canada's wheat harvest, estimated at 29.9m tonnes, 6% less than last year. There is better news for Russia's grain harvest; it could reach 103m tonnes this year, 16% up on 1991.

COMMODITY PRICE INDEX

	Aug 18th	Aug 25th¥	000 000
			ments year
Dollar Index			
AR items	1104	111.7	- 0.2 + 3.6
Food	85.8	85.8	- 0.8 - 2.8
Industrials			
Alf	134.9	136.4	n3 + 8.1
Nia 13	120.2	121.3	~ 0.3 + 3.7
Metals	145.3	147.1	+ 0.2 +10.9
Sterling Index	:		
All items	73.4	71.9	- 3.4 ~12.6
Food	57.0	55.9	- 3.9 -18.0
Industrials			
_AE	~ 89.6	87.8	- 3,0 - 8.8
Nfa **	79.8	78.1	- 3.4 -12.4
Metals	96.5	94.7	- 2.8 - 6.4
SDR Index			
All items	77 1	76.7	- 2.6 - <u>6.6</u>
Food	59.9	59.6	- 3.1 -12.4
Industrials			
All	94.2	93.7,	- 2.2 - 2.5
Nfa #	83 9	83.3	- 2.6 - 6.4
Metals	101.5	101.0	- 2.0 nd
Gold	 		
per ox	336 15	341.30	- 4.8 - 3.8
Crude oil Nort	h Sea Bren	t	
\$ per barrel	20 03	19.83	- 4.5 - 1.5

ولادي، شباب و شابات

عنوفرلدى: جزارتِ الداوود سنتم شارع مكت ١٩٩٧، سيفوج إنترياشونال ١٦٨٥٣١، نورها بوتيك ١٤٦١٤ ١ السيدة الأنيقة ٢٦٠، ٢٦ ، محلات أبوطربوش ٢٨١٦٨٦ ،

تارابوتيك/الشهيساني. ٦٩٣٧٦، الصنفد بوتيك جبل الحسين، نوفوتيه ساندرا ٢٠٥٥٦،

نوفوتيه الحالك ٨٨ ١٨٧٨، نوفوتيه أبولياء ١٥١.٨٧ ، بوتيك سندس الجندويل، نوفونية وهدايا الأَخطبوط الصويفية ، مؤسسة الفريد للتجهيزات العامّة العبدلي

أبوعلي بوتيك جبل الحسين، كل شيئ للطفل ٢٥٧٦٩،

يحي بوتيك جبل الحسين

متوفيلدى: جزاري الداوود سنترشارع مكت ١٢٩٩٧

فيلينا بوتيك ٦٤٤٩٨٢، بدار بوتيك ١١١٦٩، نوفوتيك السيدة الجديدة ١١٦٧٨،

الجانا بوتيك الصويفية، سيسيليا بوتيك الداوودسنتي

متوفيلدى: جزازي الداوودسنتر شارع مكة ١٢٩٩٧ ، سيسيليا بوتيك الداوودسنتي

الادارية واغت اردهارها وانتعا اوربته مجلة ال شهر أب الماض تداول **قوية** في

ألاتحاد السوقي الاستصاد والم

ألاوروبية في ئە _{تتا}للاكور ، ھذا *∞جبي*ينعو القولار .

لقبادمية مبدز حات البنوك تتسداول الأعس

جساعة وتعمز سنع وجود العاد

____بورصة يوم المصلات بالشمضاء صندوق الله الدولي من عصدات عملة الصبعية وقىد زادت ن

ووفقا لمآ پد حرکة التحاملات ناذت جهودهم ت عام ۱۹۹۰ الشلنج ومن - ان المه**ا الاثو** حرقي الماليسة غت الرئيس يَ تُنسَلات لمّا

الأوروبية حبول امكان سسر تصادل الإستفتاء

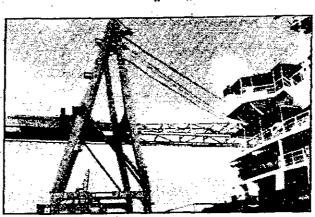
بنئ القليلة شسوسود التي سن الدول في وتنتية حيث تنضلاتها سَن الآن عُي ـة تدبرها

بة ومف**توحة**

تيون دولار عن ستسوع ما ندى

بمقدار الثلث تجاري الخاري ﴿ذَ شَهُرَ ابْرِيلَ . ۱۹۸۱ عقدمان

البنوك حرابح الأول والعصر الندهبي يادن بالافول



اعلنت احصائمة البنك المركزي عن تقديرها لتبايل العملات بما يبلغ مقداره ١٥٠ بليون دولار وقد انصب اكثر من ربع المبلغ في بورصة لنن ، اما بورصة نيويورك فكان تضييها ١٥٠ بليون دولاروبورصة طوكينو ١٠٠ بليسون دولار اما البساقي فسعسورع بين فسرانكف ورث وسنغسافسورة وهونغ كسونغ وريوريخ وسيدنى وباريس قسم ضنيل من المبالغ المدورة

تعكس رغبة العملاء الراغبيين في التداول في سبوق الصبرفّ وأقل من ٥٪ يتسعلق بتسدفق تجارة عير مرئية تلبي طلبات شركات تقوم ببيع وشراء تجارة خارجية وهناك مَّا بِين ١٠ إلى ١٥٪ من المسللغ تمثل

تحركات راس ألمال كنتلك التي تخص صندوق التسقساع الاستثماري في الضارج ، اما الساقي فسيتدفأ في عمليات استثمارية بين البنوك انفسها مع احتمال تغيرات وتقلبات في النَّسبِ المُثويةِ المُلكورةِ . معاملات الزبائن التجارية

حاليا تنمو يسرعة اكثر من التحارة الداخلية التي تدور بين البدوك كسمسا لوحظ زيادة في اهتمآم مدراء صناديق التمويل العائية وخزائن الشركات في البورصة اكثر من الأشهر السابقة واصبحت البتوك اكثر حسرصنا في عندم التسعيرض لتقلبات السوق واصيب بعضها بخسارة مالية وإصيب تعضيها الأخر بالنعر من جرآء المخاطرة بالمصداقية التي تعرض لها~ واصبح في حالةً ماليةٌ سُبِئة زادت من حدتها شدة المضارية وتصارض الإنجاهات مع بنوك أخرى يدعمها القائمون على البنك المركزي الذين يشجعون

المضاربة بين البنوك ونشيجتة لهذا فإن تبالل التجارة الخارجية قد امسح

ألألمانية والفرنسية التي زابت

من المعسروف أن المتسعساملين المحليين داخل البورصسة هم اللذين يقومون بالمضاربات لزبائن في الخسسارج واللَّذِينَ لَيَسَعُماملونَ بتَسجارة المفرق هم الرابحون في أغلب الأحيان ، ومن الصعوبة بمكان الحصول على أرباح من تجارة الجملة لأن امتحابها يحصنون انفسهم بوسائل ومؤشرات اقتصادية فاعلة وغالبا ما تكون البنوك

المركزية هي الرابحة الأخيرة ولدى اصبحاب البدوك أستناب الدولار امنا البيوم فنبنس

مسركسرًا في ايدي عدد قليل من النُّوكُ الكُنسري التي تعسزز مركزها عن طريق تدفق معاملات ربائنها الموسعة ومن بينها بنك امريكا وسيتي كورب ومورجان وبنك سويسرا الإتصادي وبنك باركليس البسريطاني ونايت ويست وميدلاند في البيابان ، إُضَّافَةً إلى العديد من البنوك

من نشاط تبادل عملاتها عوائد استثمار الأموال التي تعسود على البنوك من تحسارةً تدادل استعار الصيرف تكاد ان تكون مسذهلة فسخسلال الست

سنوات الأخيرة بلغ معدل ربح سيتي كورب ٥٠٠ مليون دولار اسا باركليس فسلغت أرباحه ٤٠٠ مُلْيَـوْنَ نُولارُ عسام ١٩٩١ .
 فمن ابن تاتي الأرباح ؟

عديدة تدعوهم إلى التخوف من المستقبل الذي ينتظر سوق الصنرافية العالمية ومن اهمها صعوبة التنبؤ بالإتجاهات التي تعصف بالبورصة فقى عام ١٩٨٠ تمكن أصحاب البِنوك من متعرفة مؤشرات صعود وهبوط الإرباك الصادر عن الإقتصاديين النين لا ينتهجون مثالا يحتذَّى يه أيان البنوك تلجا إلى طرق ووسائل اكثر تعقيدا أيكتشاف تحركات السوق المالية

سر دائسرة العملسة والصيبرنسة في البنسك المسركسزي

المركزي السيد زيات زوانه أن البنك سـ معيارينَ اثنينَ في دراستة للطلبات المقدمة أضافة إلى أنه سيضع سقفا محددا لعدد شركات الصرافة المسموح لهنآ بمزاولة المهنة وققا لما تحبتاجه

واوضح السيد زوانه في حديث اجبرته معه هيئة الإذاعة البريطانية انه في حالة وصول قدرة استيعاب السوق إلى حد الإشباع فإنه سيلجا إلى تزيد الرخص المعنوحة عن السقف المحدد

واشار مصدر اقتصادي إلى استحالة حساب قدرة استيعاب السوق واعتبر أن البنك المركزي لا يمتلك صلاحية تحديد هذا السقف واكد المصدر الإقتصادي ليضا انه لايجوز للبنك

ملاح القبرة والفررة على النفوزة

المركزي حجب رخص مزاولة المهنة عن أحد بحجة أن يستند إلى مبدأ المنافسة .

ملحوظاً في السنة الأخيرة خاصة بعد عودة نحو (٣٠٠) الف مغترب من الكويت وارتفاع ارصدة القطاع الضاص في البنوك التجارية إلى نحو ٤

إلى تقييد عملية تبديل النقد وجعلها عرضة الصرف مبنيا سابقاً على مبدأ العرض والطلب.

وصول السوق المحلية إلى مرحلة الإشباع مشيرا إِلَى أَنَ العامَلُ المحددُ لَبُقَاءَ شُركاتِ الصَرافَةِ بِجِبُ هذا وقد شهدت سوق الصرافة الأردنية نشاطا

وعلق احد الصرافيين المخضرمين على قانون الصرافة الجديد بالقول : أن هذا القَّانُونُ سيؤدي لتُدخل البينك المركزي بعد أن كان تصبيد اسعار

برعاية رئيس السوزراء افتستاح المعرض من الشهر الجاري

الاسواق

ما توصلت إليه التكنولوجيا الصينية واقامة تبادل تجاري وتكنولوجي مع الأردن.

ويشارك في المعسرض الذي بنظمه معرض عمان الدولي للسبيارات في الفترة من ٨/٩/١٢ لغاية ١٢/٩/١٢ ٧٧ عارضا بمثلون ١٧ ولاية في الصين حيث بحتوي المعرض على منتجات من قطاعات مختلفة تتمثل في قطاع الصناعاتالتكنولوجسية والإلكت رونية المنتجات البترولية كيساوية والصناعات الخفيفة ، الفنون والحسرف البيدوية، والألبات الزراعية . وقطاع مواد البناء . وحماية البيئة والغزل

📺 تحت رعـــاية دولـة رئيس الوزراء الشريف زيد بن شاكر ، يقسام لأول مسرة في الأردن معرضاخاصابالمنتجات الصينية تحت عنوان اللعرض الصيئى ٩٢ باشراف مؤسسة هوياغ للتقنية والتجارة ومركز بيجنج للخدمات واستشارات الأعمال الدواية بالتنسيق مع المكتب التجاري الصيني بهدف تعريف الشعب الأردني باخس

 النافذة الاستثمارية زاوية اسبوعية تعرض الاسواق من خلالها للمعنيين بمتابعة القرص الاستثمارية المتاحة ، ملامح المساريع الجديدة التي قامت وزارة الصناعة والتجارة بدراستها واعدادها وتقييم جدواها تشجيعا للاستثمار والستثمرين.

مسننات حديدية

للشروع: صناعة السننات الجديدية . المنتج ومواصفاته : مسننات حديدية بعدة اشكال ومقاسات مختلفة : - مستنات بموازاة المصور ، - اتراس مخروطة حلزونية الاستان ، - مسلسلة مستنات (معشقة) ، - جريدة مسننة وترسم - مسننان مخروطية بزاوية ، - مسننات دورية. ويجب اتباع نظام مواصفات عالمية محددة مثل الان الالماني او

السويق : تستورد الاردن كميات كبيرة من هذه السلع من مصادر مختلفة اهمها ايطاليا والمانيا ودول جنوب شرق اسيا كما يمكن تصدير هذه السلع الى البلاد المجاورة . تعتبر هذه صناعة متممة لعدة صناعات.

حجم الألبّاج المترح: (٢٥) الف قطعة سنويا على اساس ثمانية ساعات عمل يوميا لثلاثمائة يوم سنويا . للواد الخام : - فولاذ مسبوك (كاسيتن ستيل) على شكل دائري باقطار مختلفة تتناسب مع قطر المسنن . - زيت تبريد ، - مواد وزيوت كيماوية خاصة بالتقسية ، - زيوت تشحيم ، يعكن استيراد المواد الخام من المصادر مباشرة أو شرائها من التجار

وصف لعملية الاتباج : - تقطع قضبان الحديد المسبوك بواسطة منشار خاص حسب السماكة والعرض الطلوبين. - تنظف القطع المقصوصة ، -- تخرط القطع على مخرطة نقيقة لتأكد من-القطر والسيماكية والشكل المطلوب ، - تفرز الاستان حسب التصميم المطلوب للمسننات بواسطة فريزه دقيقة ، حسب المعادلات الحسابية والقوائم المتعلقة باستعمال هذه المسننات، - تغرز فدهة المحور ومجرى المثبت (Pin stop) ، - يه صل المحور ومجرى المثبت والمثبت الذي يثبت المسنن على المحور كلا على حدة بواسطة مخرطة دقيقة . - بعد التاكد من المواصفات والبودة للمسنن ثجري عملية التقسية او الكربنة من خلال تسخين المسنن الى درجة حرارة عالية ومحددة حسب المعادلات والمواصفات المطلوبة ثم تغطيسه في مواد كيمأوية او زبوت خاصة بالتقسية لماة محمدة ، - تزييت وتشحيسم القطعة المنتجة فالتغليف.

الماكينات والمعدات: - منشار حديد ، - مخرطة دقيقة ، - فريزه دقيقة ، - مشقب ، - فرن تسخين ومغطس زيت ، - عده يدوية وادوات مساعدة ، -- ماكينة جلخ وسنفرة . -

الايني العاملة: (١٧) فنيا واداريا وعاملا. المساحة المطلوبة: مبدى مساحته (١٥٥٠) وارض مكشوفة (٢٠٣٠٠) تتوفر فيها الحدمات من كهرباء (ثلاثية الطور) وماء. المرافق الغافة: استهلاك الكهرباء والماء والوقود متوسط.

حجم الاستنامل: صناعة متوسطة بكلفة تقديرية اولية (١٢٠) الف دينار تقريبا . هلاحظات : يعكن انتاج عدة منتجات اخرى في هذا المصنع والتوسع بحجم الانتاج نوعا وكما .



ه که اندراوس بریه کس وشیر کاه پیتا

لشبكات التجارة العالمية في

اوروبا وامريكا وفي معظم الدول

الصناعية الاخرى وظهر ايضا من

خلال الكيبل التجاري الدولي

وسوضوعيه توعي فيها الشركات

للصدرة والمستوردة من سغينة

الوقوع في خطأ اختيار الشويك

أعقاب لحصاءات متعدة دولية

حنول عملينات النصب الدوليبة

التي نجحت خلال النصف الاول

مَنْ شَذَا العام ، وكان اخرها عملية :

نصب بمبلغ ٣,٢ مليار دولار على

عطاء ومستسسروع وهمي وقع

غبججتها كبرنات الشركات

المتعددة الجنسيات وحيث نجح

بناء لمشروع اوهم المفستسين

(وَالْحَتْرِفَيْنَ) الذِّينَ كَشَفُوا عَلَى

الكوقع بأن هذا المثبروع مشروع

حقیقی وغعلی (وکان بلی کان)

ى لاداغني لذكس للواقع والاست

تصرص في اختيار شركائنا

الدوليين و ان ناخسيد هذه

التصنيرات النولية المامة ماخذ

الجد و الموضوعية ، فخسارة

- تاجر اردني صغير (متعلم ومثقفًا

يين) باستيليغ ۲۰٬۰۰۰ دولار فس

عناوية ولحدة بصفقة واحدة لأ

يقل تأثيرها عليه عن نلك التأثير

الغان عصال لتله الشركان ألكبري

ويرهيه في عالم التجارة للدوارة . حدث عن غرو المعقول ان يصدق

ان تاجرا صغيرا سنل السوق عرجًّ.

شهر اق شهرین و اصبح مضاربا

غي بورصة النقط الدولية فقط لأنه

حصل على وكالة من دولة ما في

قبارة منا تقبول له : منينروك يأ

شزيزنا فلقد اصبحت انت المسوق

الوحيد لنفط باللنا ، في حين ان

هذه الجلد ليس فييسهما تقطعلي

والخنين معن الانسدار حقالي

عَيْ آلْكُنَّالُ الْسِائِرَ . .

ونسمان فني الاردن يجبب أن

وأتت هذه التحدثيرات في

الكبوافسر والفنسادق والمنسازل

الاسواق



🔳 اقتين اسم أي مسخيان مياء بالحيرارة دائمياً وفي الأونة الاخدرة اتجه معظم المواطنين لاقتناع السجان الشمسي لمَّا له من فوائد عديدة بسبب تكلفته المنخفضة خاصة وانه لا يعتمد على الكهرباء لأن المعروف لدى الناس بأن سخان الماء الكهربائي يستهلك كهرباء بكميات كبيرة خاصة في فصل الشتاء وعم برودة الطقس يلزمه طاقة اكبر لتسخين الميأة.

لكن المهنيس عماد احمد نزال مدير عام مؤسسة نزال التجارية يؤكد على أن انسخان الكهرباني الجنيد صغير بحجمة اقتصادي في استعماله حيث صُعم هذا السخان لاستعماله فورا بعد تشغيله ولو ثوان ويعطي ماء ساخنا وهو يحتوي على لُوَحات فضية عارَلَة لتوصيل الكهرباء . وَنُظُرا لَصَغُر حَجِعَهُ فَهُو لَا يَاذُذُ حَيْرًا سُوَّاء اسْتَعَمَلُ فَي المطابخ أو التعامات.

وقال السعد نزال لقد قمت بتصميم السخان وانتاجه بالتعاون مع شركة بلدرتاك التركية (YILDIZTAC) وتقسوم مؤسستنا بتسويق هذا السخان محليا وللاسواق الخارجية ويستخدم هذأ الجهاز للمنازل والمكاثب والعبادات وفي صَّالونات التَّجِميل لأنه ذو ميزة عالية في سَرعة تسَّخين الميادُ وقد انتشر هذا السخان انتشارا واسعا في دول اوروبا وامريكا أضافة الى مصر والان اصبح معروفا ومنتشرا في الاردن وأكد السيد عماد نزال بان فكرة هذا الجهاز موجودة قبل ٣٠ عاما **ولكنُّ عملية التَّصميم وابراز هذا الجهاز الى حيرُ الوجود هي** الجنبيدة لذا ليس للمنؤسسية منافس في الاردن لان المؤسد حذيثة العهد وهي مؤسسة تجارة عامة واستبراد وتصدير وعمرها شهران فقط فقد تاسست في بداية شهر تموز لهذا

وعن نسبية الاقبال على شيراء هذأ النوع من السخانات الكهربائية اضاف مدير عام المؤسسة بأن اقبال الناس على هذا السخنان قياسا بالمدة الزمنية لانتاجه تبقى معتوله ولكنه ليس بالمستنوى المطلوب ويعود السبب لغدم تقبل الناس لسخان يعمل بالكهرباء خوفا من استهلاك الكهرباء وهي مكلفة بالنسبة للمواطن ذي الدخل المحدود ولكنه عندما يرى الميزات المختلفة في هذا الجهاز يقبل على شرائه لذا اقول بأن الناصية الإعلانية تلَّعَبِ دوراً كَبِيِّراً فِي هَذَّهِ النَّاحِيةِ اذْ تُقُومَ المؤسسَةِ بَالشرح الوافي للمواطن عن أهمية استخدام مثل هذا السخان بايجاد

الفرق بينه وبين البويلر العادي والذي يستغرق حوالي ساعة من الزمن لتسخين المياه مقارنة بالسخان الكهربائي الذي ننتجه وهو أمن الاستبعمال إذا التبعث تعليمانه عبد التركيب بدقة ولدينا نشرة باللغتين العربية والانجليزية لكيفية استخدامه وتركيبه تعطى للمشتري عند شرائه للسخان ونشرة صعدلة أيضًا من الشركة توضح عملية التوصيل الكهربائي اضبافة الى أنَّ مهندسي الشركة قآموا باجراء تعديلات على الجهاز مع . الشركة الصَّائعة لتتلاعم مع قوة الماء والكهرباء في الاردن.

واشار السيد نزال الى بعض المشاكل انتى تواجه المؤسسة خاصة عند تركيب الجهاز في المنازل وتكمن شذه المشكلات في ان بعض المنازل تكون التعسيدات الكهربائية فسها تصاربةً والاسلاك الموجودة غير قادرة على تحمل قوة الكهرباء داخل المنزل ويكون الضبغط كبيرا على عداد الكهرباء ضاصة عنه استخدام الادوات الكهربائية المستخدمة في المنازل علما بأن جهاز السخان الكهربائي لا يسمح بنغاذ ألماء اكثر سا هو

مطلوب لذلك يقتصد بالماء والكهرباء اقتصدا اجباريا وهو لا يُخلطُ الماء البارد بالسباخنُ لأنه يتناسب تناسبا عكسيا مع نُسبة الماء ويرجَّة الحرارة ، فكلما ازدادت نسبة الماء فلت ترجَّة الحرارة وكلما قلت نسبة الماء زادت التسرارة ، فذا نشجع المواطنين على اقتتناء مثل هذا المسخبان علمنا بأن الاستعبار تشجيعية وتتلامم مع كل فئات الدخول . ﴿

ف إي برجلاس الفيصل .. المؤهب لمون لنقدد ع الأفضل

خزانات مياه بسعات عتعددة

(4) 24) 0(24) 04

المرية المسلم المريق أمر اوالداشري المسلم ا



■ أشسارت دراسية أجسرتهما الأسواق إلى أن حصة السوق الأردنية من الإعلانات الدولية قد ارتفعت العام الحالي إلى ما بقارب ١ مليون بولار ، لكن معظم هٰذه المخصصات تتوزع بين مراكز الإعلان الإقليمية التي تتخذ من البحرين ودبي واثيناً مقرات لها . وبالتالي ُ حسب الارقام المتوفرة . فإن نسبة لا تزيد عن ٢٠ ـ ٢٥٪ فعقط منها تنتسهي في وسسائل الإعسلام الأردنية من تلفزيون وصحف

الاسواق

وإعلانات طرق. من جمهة اخرى فقد اشارت الدراسية إلى أن حجم السوق الإعلانية المحلية قد ارتفع خلال العام الحالي بما يتراوح بين ٣٥ - ٥٣٪ الأصر الذي نمت فسيسه المداخسيل الإعبلانبية للمسجف والتلفزيون خالال النصف الأول من هذه السنة بحوالي ٢٠٪ عما كانت عليه العام الماضي

من جهة أخرى فقد أشارت دراسات ولحصاءات عدة أجرتها

الندين يمثلون متصالح بلدانهم

التجارية من خلال سفارات بلانهم

الوكلاء موضوع حيوي جدا وليس

بالامكان فتح هذا الباب واغلاقه

بسرعة دون تغطية جميع جوانبه

لمَهُ يتسمستع بُ هذا الموغّسوع من

حصاسية واهمية في الاوساط

التحمارية الاردنية ، والكثير من

الشركات الاردنية الفتية ترحب

وبالطبع موضوع الحديث عن

في الارين .

الدولية .

مؤسسات متخصصة منها زينيث مندنا اللندنية إلى وجود تراجع في نفقات الإعلان الأوروبسة خُللال العنام للماضي ، فسفي ببانيا تدهورت عائدات الإعملان بعد ستته اعتوام من

النَّمسو المطرد بواقع ١١٪ في السنة وتتوقع الدراسات هذه استمرار حالة التدهور هذا العسام وثلك بالرغم من أن اسبانيا شهدت اهم حدثين في تاريخها المعاصر وهما دورة الألعاب الأولمبينة ومعترض اكسسبو ٩٢ الدولي وقد ادى

> ازسمام اقنية التلفيزيون في اسبانيا بهذه المناسبة إلى تقديم حسبوسات كبيبرة في رسائل الدعاية والإعلان وفي فرنسا التي تعد خامس

اكبر اسواق الدعاية والاعلان في العبالم ، فيإن العبودة إلى النَّموالحقيقي في هذا القطاع لن يحدث قبل مرور عامين على الإقل .. وكانت التوقعات تشير إلى احتمال أن يشهد قطاع الدعاية والإعلان في فرنسا نموا لا يزيد عن ٢.٤٪ خسلال

السويد وسويسرا وهولندا .

أصا في أمريكا فيإن المحللين

العام الجاري الأمر الذي يشكل معه نموا سلبيا بنصو ٢٠٠١ فقط ونفس الأمسر ينطبق على عسد من الدول الأوروبية مسئل

غير أن الوضع في بريطانيا يختلف بعض الشئ حيث تتوقع الدراسات هذه أن يشهد القطاع هذا نعوا حقيقيا بنسبة ٢.١٪

للأوضياع في حيقل الدعياية والإعلان يتوقعون مزيدا من التحسن الملموس خلال الجزء الأول من العام الصالي في وقت يشكل فسيسه قطاع الاعسلان والدعاية الامريكي ما يريد عن ٢٩٪ من اجمالي نفقات الإعلان والدعاية في العالم اجمع ويبان هذا القطاع سوف ينتسقل من مرحلة التراجع إلى مرحلة النمو

الوكسيل الجسديد الاردني الذي

وضعت تلك الشركة الأستشاءية

رأسه على السنسان وتحت رحمة

وفى حقيقة الامر ايضا فإن

الوكيل الجديد المظلوم لايتمتع

باية علاقة تجارية اخرى مع

منافسين اخسرين لهذا الموكل

الجديد (لانه كان يعمل مع تاك

مطرقة الموكل.

تسراجع في استواق الدعساية والاعتلان با ورويا وامترسكيا

خـــلال النصف الأول من العـــام الجاري وهو رقم جيد مقارنة يما شهد قطاع الدعاية والإعلان التلفيزيوني من تراجع العام الماضي بلغ ١.٤٪

الحقيقي في عَامُ ١٩٩٤ .

والانفياق الاعتلاني الداخيلي ارتفع ٢٠٦٠ في النصف الاول مين السنة

عقات النقاية والأعلان في العالم الإنفاق الرنفاق الإنقاق الإنقاق الإنفاق الإنقاق الإنفاق الإنفاق المناطسق الإسمى الإسمى الحقيقي الحقيقى الحقيقي الإستعي الإسمى 1441 امريكا الشيمالية 1.4-1.0 0,4-٣.٣ -٥, ١ 1.4 1.1 ٧,. ۵,4 Y.4-أسيا ومنطقة المحيط الهادى ٤٠ Y.E. 4:5 صقر £ . Y امريكا اللاتينية 18.5 18.7 16,7 غ ، تم غ.م افريقيا والشرق الأوسط غ . م غ ، م ع . م غ. م غ م غ، م غ . م غ م بقية العالم 17.1 غ . م 10,0 غ.م غ . ۾

سوق الممثلين التجاريين

ان نقله كله ، والموضوع الاول الذي الاربني وتختمها بفاتورة اتعاب كتب راسم عبد الرحيم : نقل عنه كان يتحدث عن دولة اخرى وحُسدُمسات ومسا الى ذلك من تقع جنوب أحدى القارات التي تقع مصاريف بالوف من الذولارات . 🗷 عندما نتكلم عن المستلين جنوب الكِرة الارضسيــة) والانب وفي حقيقة الاصر فإن تك التسجياريين نعنى بهم الشيركيات الشركة الاستشارية لم يسبق نها التشكيلي هو فن من فنون الكتابة المحليحة ألتي تمثل الشركات ان قسامت باي شوع من ادواع الإبداعية التي إن استخدمها الاجنبية (الوكلاء) و لا نعني بهم المتهورون كانت مخربة لاواصر الاستفسار او التحريات عن المثلين التجاريين النبلوماسيين

> الشركة الاستشارية في ملاحظاتها التحديرية كان أن ذكرت كلما عظم البعد بين نقطتين كلمها ازدادت صحوبة أجراء تحريات حيدة أي

الوقت المناسب وكلما صعبت

التوعية وتحصيل وتحصين المعرفة الاستششارية المرموقة بان التي تساء على تحسين الضحية (وتقصد هنا الموكل) يقع بعيدا عن مسرح الاحداث ولا يستطيع ان يحكم على الوضع المحلى ولا يعسرف النغسة ولأ الثقافة والأالتقاليد وعليه فإنه مضطر بان يقبل ما يعرض عليه وما يطرح ك (أي من قبل الوكيل)

وتستطره الشبركسة الاستشارية قائلة : هذا وتذعبت بأن تضيف الى عقد النيع شرطا مرا وقاسبا وهو بأن يكون كل شيء يتعلق يوثائق البيم والممك

وتضيف الشركة الاستشارية قَائِلةً: وتنصحك بالحسوص

التجارة الدولية .

ومن ضمن ما ذهبت البه هذه

عمارست الرشاية المرضية على الوكيل وهذا وان عمليات النصب الدولية تستغل اكثر ما تستغل القنانون الطبيعي للحركة وتعشق هذه الشبركة

> علاقاتهم مع تجمعات التجارة وبعسوده الى هذا الموضسوع الشبائك سنطرح هذا الاستبوع مشكك مستديعة ولكنها أنية بطبعها وهي طرح الثقة في مشروع زواج جديد بين الموكل والوكيل . في الاسبوع الماضي تحسيدا

كتبت أحدى الشركات الأستشارية في بلد ما في قارة قريبة علينا الي شركة كبرى أي قارتها ايضا ترغب في تعميين وكميل لها في الاردن تحسدرها من الوقسوع في خطا الاختيار (الذي دائما ما يحلَّثُ في الاردن - هذا كان اول ماكتيت تلكُّ الشركة الاستشارية) . والتحذير

وينتهي هنا الادب التشكيلي

التي عرف عنها الوكيل وحسن ضعيفا في تطبيق احد تلك الوصايا الثلاث (الثقة والالتزام و معأملته مع السوق الذي يتاجر الاداء). فينه وكشاعته الجبيدة في ادارة عفلنات التجارة الدولية التي فالتقة بين الوكيل والموكل تبدا

للاسسيسن دولار دولسي

فالقانون (قانون الوكلاء والوسطاء الأردني) بحسم ويحدد بكل وضوح ما للوكيل

اولا، ويليها الاشزاء في من شم

ومساعليته ويحتند لاغسراض التشريع طبيعة العلاقة التر منتنشا مع الموكل ، ولكن القانونُ

لا يعطى الوكيل شبهادة حسن سلوك و لا يعظي الموكل الكرت الإبيض في التشيريط الثيروط أنتى تحبد طنضعة انصلاقة بئ انوكيل والنوكل.

الثقمة بين الوكيس والموكل تبسأ أولا

الثقة إذا تبدأ من عند الوكيل اء فسطوكته وملشبه القبجباري ستشمدت عنه بكن صبراهم ووضيع واعكاناته التي يببب ان

تتبغ كما حديثها شروط لبإكالة المتى اتفق عايسهما مع المركل ستطهر اول ما تظمر لتا يس صقدرته على الألذ سزام وسعطي علامة حسن الأداء .

ومن المعروف بأن الموكل يقف

اعرف شريكك اشمارات الشجيذين ضمرورية

تدفيل الشركات الإجميية نذأ رغب

في ذلك وسندطرق المستسا

الدائية والخاصة .

بِالْتَفْصِيلِ اللِّي هَذِهِ الصَّوقِطِ فَلْلهُ شِي خُلَقَ شُؤونٍ ."

تنص تجارته كلها سنايير ثقة

يقاس بهأ عشررع الزواج الجديد

وهناك شرؤط عاسة وشأسة

ايضا تتاعلق بنمط الوكسالة

التسهدان لابين الممكل والوكسيل

تصييما عفاهدم التحارة الدولية

المعاصرة وكلها منصابة لجميع

فئات التجار الكبار والصفار

والتادرين علي الاستدراء وغير

القنبرين على الاستبيراه وحبث

بين الموكل والوكنيل .

انوقوع فيخطأ اختيار شركائنا الدوئيين ويغض النظرعن النصيال الأبيي الذي كتبدء شركة استشارنة بافتهه الاسبوح الناضي حول بصيحتها الشققاء الي عميتها في يعيين وكيل بها ف الاردن ولكن بالعمل فأن عملدات النصب التي ازدهرت مؤهرا في صحنافل الشجبارة الدولينة راح ضحيتها العديد من الشركات العالمية الكبرى و من الصحابا ابضا كاز شركات اردنية عطيرة غير متمرسة ·

في اواخر شهر تمون المتصرم

تفتح الفرصة لاي تأجبر كسان الشركة - وهي الموكل الجديد الموكل و الوكسيل هي من شسان لمدة سنتة اعوام قبل ان يعود الى الوكنيل الى الموكل من اجل الفدر والمعارسة التجارية السليمة صوضع الله بان يمارس حقه في

اشارات التحنير ضرورية جدأ

السسروط بيسن الموكل والوكيل منصفة

فسالوكسيل الجسايد . هذا السكين أذخته تلك الشحركية الاستشارية الى المشرحه وقطعت مستحشه وكبيانه اربا ومن ثم اعادته وكيلًا حديدًا مُوثُوقًا به

دائماً موقف القوي لابه هو الذي يعين الوكيل حسب ما تقتضيه شروطه في بنع بضناعته في السوق الاردني، فالثقة تبدأ أو لأ تبدأ بالشقائق التي يغضي بها

ان اشارات التحدير التي نسمعها بين عين واخر لها اور في توعيننا لتحنب مخاطّ

ظهرت على شاشيات الكحبيوتر









٥٠ ألف سائح زاروالاردن والمرافق الساحية تم إشغ

كتب فيصل الشيول

图 أعلن المسيد بذال حكمت وزير السبيساحية ـ أن المؤسف السنيادي الحالي سنجل رقما قياسيا أَدُ تَجَاوُزُ الأَرْقَاءُ الثي سجلها موسم الأساس والذي حقق رقما قياصيا عام ١٩٨٩ : وقال في تضريح له السواق الله للخل الأربن خيلال الأشيهين

السنيعة الأولى من العام الماضي

السواح الأحانب النين زاروا الدلاد صفن أفواح ستناحية ، إضافة إلى تحو عشرة الأف مضروا فيرادى او ضيعن مجموعات صعيرة وأن الأشهر الأربعية الإخبيرة شهدت زيادة ملحوظة في اغداد السواح

واضاف انه كنان للتشميلات السياحية الإرشية في الخارع والتي كانت جالالة اللكة نور

الخصوص إلى الأردن وأوضيح أن الأردن فست بحملات مكثفة هذا العام في كل عن الطالب والمانيا عما شارك في الحك بيد من المسارض الشيامية الولية وخاصة في

الطالب أالان الكسسراني

اسَيَّدُ قَطَاتُ السِّنُواحِ الإَجْسَانَبُ

والاوروبيين على وجسه

مشتركة لاقامة وتعزيز صناعة

السياحة الاردنية ، مشيرا الى ان

الانسان الاردني لا يتقصه العلم

والانفتاح ، لكنة بحاجة الى مزيد

ويعتقد المس التنفيذي لاحد

اعرق الفنادق في الملكة بان

السياحة في الأردن يمكن أن تكون

أهم مسمسائر الدخل القسومي إذا

وجديدة لتطوير الحركة السياحية

وعلى سبيل المثال فتح دورات

، مُتَخَصَصَة في الجاَمعات

والكليسات والمدارس لتسقوم

بالتوعية السياحية بين ابنائنا

الطلبة وتقديم الدعم الكامل للكلية

الفندقية وتطويرها لتصيح احدى

الكليات النمونجية المنافسة في

المنطقة العربية ، كما لا بد من

مضاعفة عدد الأدلاء السياحيين

المؤهلين واعطاء وزارة السياحية

الصلاحيات الكاملة بكل ما يتعلق

بمجسال القنادق من خسمسات،

من التوعية السياحية .

الماضيين على الر ازمة الخليج قَعْ يُدَاكُ تُدَمِّع وَيْدِ غِيدُ في انهان الغرب . وَاضَافِ أَنْ لَدِي الأَرْسُ الْعِديدِ وُنُ الْأَمْنَاكُنُ السِّيَاحِيَةَ الفَرِيدَةِ *

وُمَّتَضَتَى السَّينِد نَحِكُمِبُّ نِقُولُ ،

استعارا منافسة بالنسبة للدول إن صيورة الأردن في العسالم المجاورة . والني حساول الإعلاد الضربي تشنؤنها خنال العامين واعسرب السيد الوزير عن اعتقاله بأن الموسم السياحي اللقبل سيشهد ريادة ملحوظة

ألختمات السياحية لبينا تعتبن

في الإقبال على الاردن . . وتجدر الإشارة إلى أن المرافق السياحية في المملكة تشبهاد

حاليا تشغيلا كبيرا يصل إلى ما نسبت ١٠٠٪ وخاصة في العقبة والبتراء وكذلك في العاصمة عمان

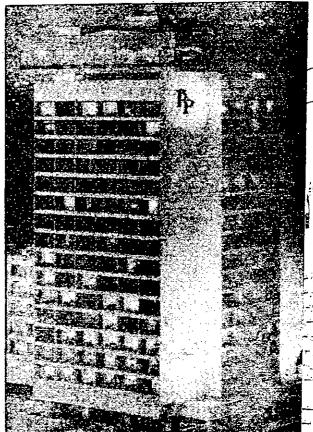
كما تجس الإشارة إلى أن السياحة الأربنية شهدت خلال الموسمين الماضيين ازمة حبادة بسبب أزمة الخليج وما رافقها صورة الأردن في الخارج .

وبمشاركة ضيوف من الضارج

حيث لا تقرك ادارة الريجنسي

هذه الفرصة تفوت دون توفير

غالب صوالحمة المدير التنفيذي لفندق الريجنسي لـ "الانسواق"



يجنسي شاهد على الصناعة الفندقية المنطورة

🎬 تعد الصناعة الفندقية احد اهم مسقسومسات نجساح وتطور السيساحية ، فبيدون صناعية وخدمات فندقية متطورة لا يمكن تصور قيام سياحة تساهم مساهمة قاعلة في تعزيز رصيد البلد من التعملات الصعبة .

هذه الحسقسيقة التي بات يعرفها كافة المعتبين بالسياحة والصناعة الفندقية ادركها بصورة مبكرة القائمون على ادارة فندق ريجنسي ، وعـ ملواً بموجبها حتى غدا جرائد بالاس بما يقدمه من خدمات وتسهيلات لْذَرْلِائُه مِن الشواهد الهامة على تقدم الصناعلة الفندقيلة والسياحية في الارس.

الاسسواق وهي تنسابع الصناعة الفندقية والسياحية في السلاد التقت المدر التنفسذي رئيس المبيعات والتسويق لفندق ريجنسي بالاس السيد غيالب صوالحة للذي اكد بدوره أن الاردن يتمتع بامكانات وخامات سياحية جيدة اذا احسن استغلالها ستضعه في مصاف الدول البارزة سياحيا أيس على صعيد المنطقة فحسب وانما على المستوى العالمي . ﴿

وحمل السيَّد صوَّالحة علا من الدولة والمواطن مسسسووليسة

ريجنسي عضو في سلسلية فنسلاق (اس ، از ، اس) العباليية برامج ترويحية وترفيمية حافلة على مدار العام ولكافة المناسبات

الضريبة السياحية على المواطن والسائح لزيلاة الخدمات في البلاد

يشير السيد صوالحة بان النجاح

الذي حققه الفندق يعود الى عدة

اسباب ابرزها الخيرة الطويلة في

هذأ للجال وإلى توفر تسهيلات

وخدمات متميزة فيه وإلى حقيقة

أن ٨٨ بالمشة من الموظفين هم من

الناء هذا البلد . وسيتذكر السيد

غالب صوالحة عام ١٩٨٠ عندما

اختير الفندق ليكون مقرا لإقامة

الملوك والرؤساء العرب في مؤتمر

القمة العربي الصادي عشير .

ويعتبر الريجنسي بالآس اكثر

الفنادق الاردنيية استنصافة ويعتقد السيد صوالحة لتخفيف للمؤتمرات واللقاءات الرسمنة العبء عن الصكومسة ووزارة والخساصسة برجسال الأعسمسال السياحة لابد من وضع ضريبة والمناسبات والأفراح ، كما وينشط سياحية على المواطن والسائح الفندق في المساركة بكافية على حند سواء لتت مكن وزارة المعارض ألفندقية والسياحية السياحة من تقديم كافة الخدَّمات والخارجية . ونود ان نذكر هذا والتسهيلات لجعل الاردن بلدا سناحيا وللقيام بتحسين وتطوير بأن فندق ريجنسي بالاس هو الاداء في كافة الرافق السياحية عبضسو في سلسلة فذادق اس أر اس العالمية ، كذلك عضو استطعنا تقديم سببل بديلة ومعالجة مشاكل البيئة والتلوث. وعن فندق ريجنسي بالاس في سلسلة جولدن تيولب الأسر

الاردن ككل. وتحدث السيد صوالحة عن سياسة التسويق الناجحة التي تنتهجمها الأدارة فعقال بأن الريجنسي يقوم باستنضافة الصحفيين من مختلف انصاء العسالم الذين لا يتسرددون في الكتبابة عن الفندق والاردن كبلد مضياف كما ويستضيف الفندق وباستمرار مؤتمرات التسويق

الذي يترك مردودا دعائيا كبيرا

ليس للفندق فتحتسب بل على

ابريل الماضي مؤتمرا عالميا هاما لجميع وكلاء السياحية والسفر في ايطاليا . وعن الاسعار يقول السيد صوالحة : بأن الغندق بلترم بالأسعار المحددة من قبل وزارة السياحة كما ويمنح خصومات خاصة تصل إلى خمسين بالمئة الشركات العامة في البلاد و ٣٠ بالمئة للهيئات الدبلوماسية واجمالا يمكن القول بأن مستوى

مستوى العالم العربي . كما لا توجد قبود على الدفع حيث يقبل الدفع بجميع العملات وبواسطة كافة البطاقات . وعن نزلاء الريجنسي بالاس يقول السبيد مسوالصة : بان الصيوف العرب يشكلون نسبة

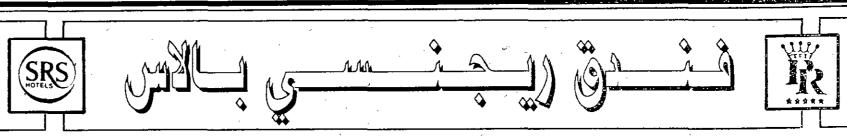
كبيرة في حين يستقبل الفندق أفواجا سياحية عدة حدث بشكل الإيطاليون النسبة الكبر من السواح بليهم الامريكان فالالان

كافة اسباب الراحة للمشاركين مع ترتيب برامج ترفيهية للضيوف وفي هذا النطاق فسان الفندق وبالمساركة مع فنادق الخمسة نُجُوم استضاف في نيسان/

• غالب صوالحة

والفرنسييون وابناء الدول الاسكندنافية . ويضيف السيد صوالحة ان الفندق يعد برامج ترويحية عالية السجوى ، وخلال سجتم ايلول المعى يقدم برنامجا غنائيا استعراضيا حافلا يشبارت فية المطربة التعبدينية وراقبصية الاستعراض الشرقي

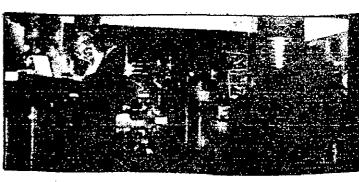
وختم السيد صوالحة حديثه للاستواق: معربا عن امله في ان تحقق السياهة الاردنية النجاح المنشبود مؤكدا انها مؤهله لهدأ النجساح بما لديها من طاقسات وامكانات كامنة .





لاستعراض الا

ادة "كرامة حداد



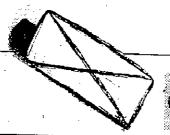
 يقع فندق ريجنشِي بالاس بالمركز التجاري يعمان، 💣 يوجد بالفندق مطعمان يقدمان اشهى المأكولات الشرقية والغربية. ■ نادي العلالي في الطابق العشرين حيث تشاهد الاستعراضات العربية والاوروبية المختلفة € قاعة البتراء وقاعة مؤاب للحفلات الخاصة والافراح والمؤتمرات ■ قاعة السبيل وشرفة الرابية حيث تقدم المشروبات والمأكولات الخفيفة . 🗨 النادي الصحي،، ساوناً ، بركة سباحة ، روف شمسي:

يوجد في بهو الفندق صالون تجميل للسيدات، حلاق رحالي، مكتبة، محل للهدايا



للحجز ١٤ - ١٠٠٠ ٣٦

فندق ريجنسي بالاس - شارع الملكة علياء - طريق المدينة الرياضية - ص.ب: ٩٢٧٠٠٠ - تلفون : ١٩٢٠٠٠ - تلكس : ٩٢٢٤٤/٤٥



مدير عام شركة أمين قعوار وأولاده للسيندة فَ تَقْسُونُقُ

والمرافق السياحية في البيراء

الاسواق

🗷 دعا السيد الياس عطائله مير عام شركة أمين قبوار واولاده للسياحة الى زيادة ما ربرد. يمكن تسميته بالراقين سواء في منطقة البتراء أو غيرها المراقبون عدة السواح في

اهمية السياحة في تعزيز رصيد اليبلاد من العب لات الاجنبية الصبعبة ، مشبرا بالأمكانات الصبحبة الكبيرة في الاردن، والتي وصفها بانها تحتاج لزيد من الجهد الاستثماري.

ويضيف مدير شيركة أمين قعوار وأولاء للسياحة التي مضى على تأسيسها نحو ثلاثة مدر المشرفة عقود أن الشركة توسعت افقيا وعاموييا خلال السنوات الماضية وَبَخَلَتُ مُجَالِاتُ عَنْدِنَةً ، وَأَبْرَمْتُ عَــقُـود اوْتُوكِـيــلَاتِ النَّحْطُوطِ الإسكنينافية والتايلنية ، وقامت بقيتح فروع خارج الارتن

يضيف لن إنشاء المزيد من المرافق السياحية في العديد من نقاط الجذب السياحي امنيح ضرورة

ويقبول السبيند عطأالله لو لخننا على سبيل المثال منطقتي العقبة والبتراء هي اكثر المناطق جنيا للسواح نجيدا تفققر للمرأفق والخُنمَاتُ الكافية ، فعيد الفرق الفندقية قليل جدا ولا يتناسب مع حجم السياحة المكن تسويقها ، كمما أن الطاعم والاستراحات هي الاخرى قليلة ، وضعيفة الخدمات ، والامر ذاته والحديث للسيد عطاالله بالنسبة للمناطق السياحية في الشمال أو

ويؤكّد السيد عطاالله ان بناء هذه آلَرَّافق والآستــراحــاتُ عُلي الطرق آلسّسريعـــة وّفي مناطق الجِنب السياحي تحتاج لجهد حكومي ، مع تقديم هذه الخدمات باسعار مدروسة ، مشيرا الى أسعار بعض الخسمات ترهق السائح وتُعود بنتائج سنبية على حركة السياحة الى البلاد ، غير

🛎 يفتتح يوم عَد الخميس في منطقة عرجأن المسيرك الاوروبي المائي الذي يستضيفه نادي

وقال السيد عيد الجميد أيل عنين عام السعرك انه قد تم تأجعل الخنتاح لهذآ السيرك حتى يتم اعتناحه بعد الاطعثنان على صحة جنزلة ائلك الحسين المعظم ليكون الإحتفال احتفالين .

وأعرب المسيد أبل والسنيد كمال معايطة مساعد المدير العام للسيرك عن تهانيهما واسرة السنيرك لجلالة أغلك الحب

ميمونة الى وطنه واسرته هذا ويشترك في تقد الاوروبيين المحترفين ، كما يشترك الساحر الصيني العالمي (عبدالله) في تقديم العروض السُيقة وذكر السيد ابل أن استعار

النضول للسيرك مستكون عادية على الرغم من تعير العروض . ويستمر عرض السيرك شهرا من تأريخ الأفتتاح ، بواقع حفلتين بومسا وسسبكون هناك تجديد



مستمر للعروض بين فترة وأخرى

التمكين الشباهد من الاستعتاع

كمال عن أمنياتهما في أن يساهم

هذا السيرك في اسعاد الحضور

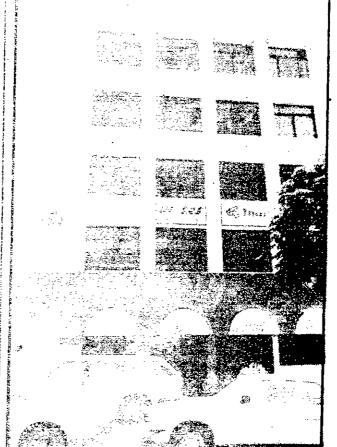
وأستمتاع الاسر في مشاهدة هذا

السميسوك الذي يزور عسمان لأول

والجدير بالذكس أن موقع السيوك في المدينة الرياضية مقابل كلية الرياضة منطقة

بعروض متجددة دائما





عطاالله ان الوزارة وبالتعاون مع

السياحة في الاردن واعرب عن تفاؤله بالنساط

انه نوه باستعار الفنادق الاردنية التي تعد منذ فصصة سقارنة بالأستعار المعمنول بها في اندول المجاورة والدول الأجنبية وردا على سيؤان حيول دور وزارة السياحية يقول السيد

من مسدة دوز اوروبيسة مسئل بريطانيا : ايطانيا : المانيا واسبانيا . الخطوط الملكية الارتنية قامت في السنين الماضية بأعمال كبيرة لتسويق السياحة الاجتبية أأى البلاق بعد فترة حرب الذليج تسويق سياحة هذا العام والتي تركت أثارها الواضحية على التي القت بظلالها الوضيمة على

احتفالات سدلامة قلك الوطن مهرجان التراث للفنون الشعبية

الذي شهده القظاع السياهي هذا

النشاء مسؤكسة تجساون قطاع

النضمسارة لازعسة التغليج عظى

السبيات الاردنية و موكداً

تسويق رحلات سياحية جماعية

وَنَوْهُ بِدُورِ وَزَارَةُ الْسَلِاحَةِ فَي

احداَّتْ عَذْهُ ٱلنَّفَقَلَةَ النَّوعَيةَ فيَّ

المستأسأة الارتشي

🖀 احتفاء بسلامة قائد الوطن جلانة اللك الحسين ، يقام على مسرح المدرج الروماني في عمان يومي الضميس والجمعة ١-١١ /١٩١/٩/ الساعة الثانية مساءً مهرجان التراث والفنون الشعيبة وذلك بمشاركة عبد من فرق الفتون الشعبية ومنها فرقة الحنونة للتراث والفنون الشعبية التي عادت عؤخرا عن مهرجان قرطاج ، وفرقة الساحل للغنون الشعبية ، وفرقة القناديل ، نادي الوحدات ، والفرقة الاردنية الفنون الشعبية

السيام انتساخ كسطون

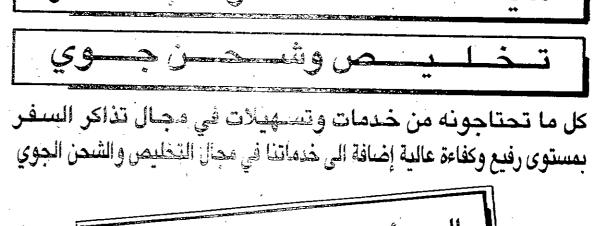
وعيد من الفرق الشعبية . يدير هذا المهرجان ناش العرضان

والإشراف الفني عبد الله العاص واشخرج المنفذ يعقوب ريتون -

🖫 تحت رعابة محافظ الزرقاء يفتنتج البوم معرض محافظة الرزقاء الشامل ٩٢٠ ، ويستمر عتى العاشر من الشهر الجاري التجارة والخدمات بانتعاون مع تقاية المهنسين الارسية

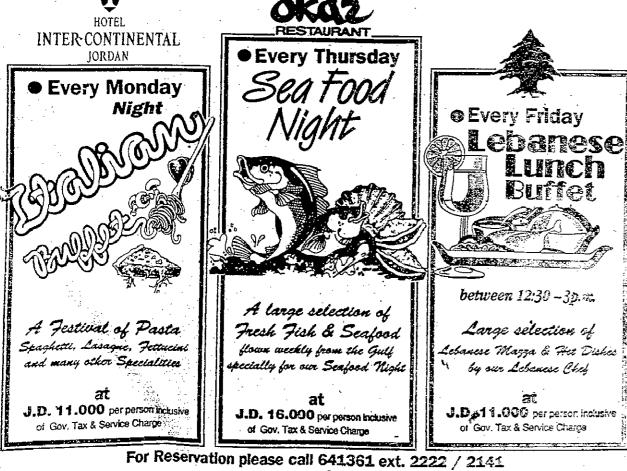
وهال الدكتور يحيى ان معرض المحافظة الشامل هو معرض لكل ما بتحتويه المتأفظة من صناعة وزراعة وس وفذون ومؤلفات وتعليم وثقافة والخاص ونلك ضمن تظاهرة عَائِئِيةَ مِتَكَامِلَةً تَقَامَ فَي صَرِكَرُ المصافظة أو في أي صلا التظاهرة سنويا وتنتقل من ويتخلل هذه المعارض نشاطات فنية وثقافية وشعرية على غَرَار أسواقً عكامًا عند ألصرب







ف قدوار واولاده



في حديث مع د. نزيه الدباس - مدير عام فندق عالية

By Night) حقق نجاحا كبيرا

النبس بين السبواح الإجساني

فسحسسب وإنعا بأين المواطنين

والمؤسسات الوطنية مثل البنوك

ولخص فكرة (Amman By

Night) التي وصفها بانها

معروقة في الدول السياحية

الرائدة في ألعالم بانها تهدف

إلى أن يعيش السواح ليلة في

ألتعرف على العادات والتقاليد

والتراث الشحببي والاكلات الشعبية ، إضافة إلى جولة في

عمان والمناطق الاثرية فيها مثل

المدرج الرومساني ، والقلعسة

وقال الدكتور النباس لقد تم

تسويق هذا النشاط بالتعاون

مع الفنادق الأردنية وشركات

ومكاتب السيباحة والسقر

وزيارة المتحف فيها .

والشركات وغيرها .

اعلن مدير عام فندق عالية التكتور نزيه الدياس أن نسبة الاشخال الفندقي لصيف العام الجالي حقق ارفاما قياسية ، مشيرة إلى أن شهر أب/أغسماس الماضي بلغ النروة حيث سجل فندق غالية افضل واعلى نسبة اشغال منذ تاسيسه مؤكدا انها بلغت ١٠٠٪ وأن بعض الأيام كانت الحجوزات اكثر من الطاقة

الاستىعانية (Over Book). ورد الدكستسور الدباس هذا النشساط الكبسير الذي شهده القطاع الفندقي الأردني لعددة اسباب اهمها أولمبياد برشلونة ، حسيت قسام أهالي مسدريد وبرشاونة بتاجير منازلهم خلال أبام الأولمبياد باسعار قياسية وغسائروا بلادهم إنى منطقسة الشرق الأوسط، ويشكل خاص إلى الأردن في رحلات سياحية

وبوء الدكتور الدباس بالدور الرائد الذي قسامت به الملكسية الأربنية حيث قدمت عروضا مغرية للأسبان لزيارة الأردن مع تقديم حسسومات على نذاكس السنقير والإقبامية في الفنادق الأربنية ، مما زاد عبد الرجلات من مسدريد إلى عسمان أي ثلاث رحالات اسبوعيا ، إضافة إلى ست رحلات (تشارتر) اسبوعية لنقل السواح الاستبان إلى

وعن انجازات فندق عالية للموسم الحالى والبرامج التي تميز بها قال البكتور الباس ، لا بد من الإشارة اولا أن الفنادق الأربنية حققت تتائج خلال الموسم الحسالي بشكل عسام، ومندق عسالية بشكل خساص

جو



🖨 د. نزيه الدياس مدير عام فندق عالية ماسعار مخفضة فقد حدد سعر ١٠ دنانيس شاملة الضوائب والضدمة والنقل الجسماعي والعشاء والمازات الشرقية والخبير العبريي المشروح والكلات الشعيبة حسب اختيار المنيف واكد الدكتور الدباس أن فرقة

كانت تقدم برناسجا للفنون والرقصات الشعيبية والنبكة الاردنية التي لقيت استحسان السَـوَاح وألواطنين على حـد سواء ، مشيرا إلى أن كل ليلة سبت كانت أدارة الفندق تقيم هذه الليلة في جنو هادئ بعن جولة في عمان ثم العودة إلى الفندق غير الطريق الصحراوي إلى الفندق

وعن تشاطات فندق عالسة

عالية للقريق الفائر . واضاف الدكتور الدباس أننا نفكر بشكل جاد وبمناسبة العام الأربعين لعيد الجلوس الملكي



التي أجسريت له مسؤهسر! فن

الولايات المتحدة الأصريكية ،

نَفُكُر بِإِقَامَةَ حَفَلَ فَنِي سَاهُر فَيَ

الثاني والعسشرين من اللول/سبتمبر الحالي بمشاركة

فأعلبات فنية رفيعة المستوى

وردا على سؤال حول تنشيط

السياحة الشتوية إلى الأردن

لامتسلاك الأردن تقساط جسنب

للسياحة الشتوية مثل البتراء

الاثرية والبحر الميت وحصاصات

ماعين والعبقية وغييرها من المناطق ، قال الدكتور الدياس

لابد من توفير عناصر ومقومات

هذه السياحة على نحو منقدم

وهذا يستلزم زيادة عدد الفرق

السناحنة والاستراحات على

السطرق المؤدية للمسناطق

السياحية المفضلة لدى السواح

غير أن النكتور النباس ذكر أن

هنَّاكُ خُططا لإنشاء فنادق في

مدينة البتراء لاستقبال السواح

وخاصة السياحة الشتوية، وكنذك في البحر الميت حيث

يُوجِد فندُّق سياحي وعالجي واحد وهناك وفقا المعلومات

رشحت عن وزارة السيامة عن

خطة لإقبامية فندق أشير وسنينة

للملاهي قرب الفندق الحالى .

محلية وعربية ودولية .

وعن حطط الفندق في المدي. القريب ، قيال ميديز عيام فندق عالية ، انه يعتزم خلال الشهور القليلة القيادمية إنشياء نادى بشيمل إضبافية لمرافق الفندق الصالينة بركة سبأحة سغطاء شتوية وملاعب سكواش وميدي غسولف ونادي صحي وتخطط ادارة الفندق لاشسراك مسوظفي الملكية الإربنية للفنون الشعبية الملكية الأربنية وموظفي شركات

الطيران والسياحة وكافة الفاعليات السياحية والنخبة في الملكة في النادي . كما سيتم تحديث الغرف والطاعم ، مشيرا إلى أن الكلفة التقديرية لمشروع التحديث تبلغ نصف مليين تينار وسيستم انجاز هذا المشروع قبل بدنية

موسم الصيف القادم . وتوقع الدكتور البياس أن لياحية في الأردن بدات تتحسن تدريجيا معربا عن تفاؤله بالوضع السياحي في المبالاد ، وقيال أن نتائج العيام الحالي جاءت افضل بكتبر من نتائج العمامين الماضيين حيث تاثرت اقتصاديات الأردن يتبذاعبيمات وافسرازات حسرب الخليج ، ويشكل خاص القطاع السياحي والفندقي .

خلال الثلاثة شهور القادمة يقول الدكتور نزيه الدباس أن ادارة الفندق تعستسرم تنظب بطولة للتنس الأرضى لأعضاء وموظفي السفارات والبعثات الديلومساسيية المعتسدة لدى للملكة وسيتقدم كناس فندق

وشدد على ضرورة تولَّفير المناخ والحوافز الكافية لإنشماء الاستشراحسات على الطرقسات السريعة وغيرها المؤدية إلى المناطقة السياحية ، مؤكدا أنها مسوجسودة في كسافسة الدول السياحية في العالم وقال أن القطاع الخسساص وبواسطة



🛍 يقول السيد ماهر النمري ، من فندق عبيعسان كسراون ، أن الفندق يقدم افضل الخندسات السيامية ويضيف بان اسعارنا تاخَذ في الإعتبار أن يحصّل اكنيس عدد ممكن من المسواح والمواطنين على افيضل خدمية سياحية بمعنى أن الاستار لا يد أن تتون معتدلة جدا ، وهذه هي

. **ப**வன்றன كَيْقَدِيلُ لِلْمُنْسِينَةِ الْمُنْصِرِي ، أَنْ المأديد أحد الداخلية والتي تُنسفلُها المعديد من الفنادقُ جعلتنا نبتكر نشاطات وننفرد بنشاطات ، فقد تم تشكيل فريق كراون للسساهة وانتس للإنصاد الأردني للسناحة ، إضافة إلى فريق تنس ارضي وكذلك تخصيص سيارة نتشارك بانزاليات المدنية بأسم الفندق يقودها السيد سليم الدجائي ، الذي شارك في سباق تل الرمان الذَّى الدِّم قبلُ أسبوعين .

انتا نقدم خدمة فندق خمسة

سياحية لاستيعاب متوسطي الدخل في مسخستلف للناطق السياحية مثل العقبة والبتراء وغيرها . إضَّافِهَ إلى ذلك نتوقع من وزارة السياحة القيام بعملية الإرشاد لتشجيع المواطنين على

التُحري : الرَّهمام بالسياحة الداخلية توفر مردودا جيدا ويطور الصناعة الفندقية

ويذكس السيد النمسري ، ان

وزارة انسياحية لا تقوم

بواجبها بالشكل المطلوب في

عدد من النواحي ، فسنسلا هناك

تقصير في الخريطة السياحية والتي لا تتمضن عمان الجنوبية

كبمسا انه يجب بناء مسرافق

اسبوعيا .

العمل في المرافق السياحية . ويضيف السيد ماهر التعري ، نجسوم باستعبار ثلاثة نجوم ، والحَدَيثُ لازال لِلسيد التَمرِيُ ، عن الكلية الفندقية "، إنها لا لقد قبأم الفندق باقبامية سيبأق تُضرَج كمفاءات، صيت أن عددا للقوارب المطاطية في المسبح الأولمبي التأبع له ، كما يقوم ممن راجعونا من خريجي هذه الكلية لا يتعتعون بكفاءة ، الأمر الفندق ببين وقت واخر باحضار الذي يضر بهم وبالمرافق التي فبرق عالمية لعروض سائية وغيرها كما انه يقوم باحياء سيعملون بها لو البحث لهم القرصة ، وعلى الكلية أن تخلق سهرات عائلية حول المسيح

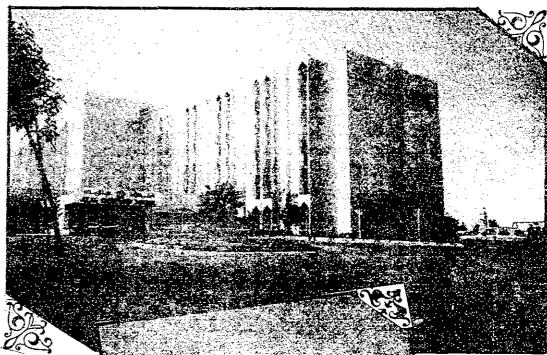
لدى النار سبن قيها حب العمل الذي سية ومون به لأن من لا يحب عمله لا يمكن أن يتقنه وينهي السيد النسري كلامه قَائُلًا إِنَّ مساحًات الغَرْفُ وكذلك تزويدها بكافسة الخسطسات ومتتطلبات النزيل تجعل فندق كراون متميرا حيث أن جميع الغرف مكيفة ومجهزة بجهار تلفزيون وثلاجة كما أن هذاك

فينيو مركزي ، وهناك توجه باعطاء الأربنيين اسعارا خاصة لتشجيعهم ودغم السياحة

واضعاف أن برنامج (Amman **ALIA**

المششرا الفخامة والخدمة الفندقية المتميزة

اولمساد برشلونسة زاد السيساسة إلى



ص ب ۲۹۱۵۸، مطار الملكة علياء الدولي عمان – الاردن هاتف : · · · / e (^ · ·) تلكس: 44421 (ALIASH) فاكس : ۲۰۱۰ (۸۰)



JO

(08)51029

تسهيبلات وحوافز يمكنه أن بقدم مثل هذه الحدمات -اسوطلبي اللكيت الدونية ROYAL JORDANIAN واللكيت الدونية المستحدد المستحد المستحدد المستحدد المستحدد المستحدد المستحدد المستحدد المستحد المستحدد ال

🖿 فندق عصان . ماريوت ، بما قدمه ويقدمه من خدمات معيزة ساعد كثيرا في جذب أعداد كبيرة من السياح من مختلف

هذا ما اكدته السيدة كارول شلباخ - مديرة مبيعات الفندق ، وتصيف بأن أطقما من الفندق سافرت إلى مختلف انحاء العام ، وعلى ملدى عليسر سنوات لتسرويج الأردن كبلد سيساحى وتاريخي ، إلى أن بدأت أرمـــة الخليج التي أدت إلى تقليص عدد السياح ووقف الأفواج تماما اثناء ومآ قبل الحرب

غير أن السيدة كارول أكدت ان إدارة المبيعات والتسويق في الفندق عَادت إلى نشاطها السابق بعد توقف الحسرب وبدأت من جسديد في العسمل المثيث لاستقطاب السياح وقد استحاب لهذه الجهود السباح الإيطاليون ، واعربت عن املها في استقطاب الأفواج السياحية

من باقي دول العالم . وتقول معيرة المبيعات ، ان الاردن لسنيه مسن المستاطسة السياحية والأثرية الجميلة مآ جعله من اول الدول في المنطقة من حسيث رغبسة السنيساح ف زيارته ، حـبث النظافة وطبَّسةً الناس وإحساس السائح بأنه تحصيل على الخدمة من كل قرد مَن أيناء هذَا الوطن المضياف ، وتبقى الخدمة الفندقية التي

غوم بها والتى تجعل السائح

الذي يزور الاردن مسسرة لديه الرغبية دائما في العودة مرة اخسری ، ومسا يقسوم به هذا السسائح من ترويج فلأردن في إن الخَمَة التي نَقَرَمُهَا في فندق عنصان مساريوت تأخب كل

اعتبر الفندق الأول من حبيث خدمة السائح والبلد . وتقبول السييدة كسارول أن فندق عسمان ساريوت يستنقطب المدعويين من اصحاب الحوافر وهم من الموقلة من في الشيركيات الكبرى واللذين يؤدون خدمات . جرزيف غربي يستحقون مكافاة من قبل

هذه النواحي في اعتبارها ، لذا

شركتهم ، وهُم سياح تهمهم في الدرجة الأولى الضدمة المعارة التى يرغبون الحصول عليها وهذًا ما يستطيع عمان ماريوت وتقبول السيدة كارول إن الفندق قد وصل إلى ما وصل إليه من سمعة بقضل تركيره

لأستسقطاب للجستسمع المحلي وتعبريفه بشكل افتضل على النشاطات الرياضية والخيرية

على المجتمع المصلى ، حدث نقوم

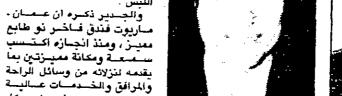
وباستمرار بنشاطات مختلفة

والتسويقية من هذه النشاطات سباق العوامات في البحر المبت ورحالات القضار السنوية والتي مَنَ المُقْرِرِ اقامتَهَا فِي سَيِتَمَبِرِ القسادم وهى الرحلة السنوية السابعة ، هذا إضافة للنشاطات





🔹 كارىل شلباخ



خُوري : لا بد من تصنيف واضح على فندق خمسة نجوم حفاظا على صناعتنا الفندقية

لعمان ماريوت هي ابريل اكتوبر الدولية كالاسبوع الفرنسي والألائي والإيطالي مع الشركات المحلية السياحية والتجارية . والمحت السنيدة كنارول إلى القصور في الخُدمات الْفُنْدَقْيَةُ في منطقة البـتسراء ، والتِي تحتساج إلى تركيين اكبس في تقديم الخدمة السياحية عالية المستوى لما لهما من اهمية واضافت أن الشبتياء الماضم الاوسط ستشهد توسعا كبيرا أوضيح أن الاستسعدادات لمثل خبلال السنوات العشير القانمة الأحوال الجوية التي سادت لم

بما يؤهلها لأن تصبح اقليما مستقلا .

وديسمبر فإننا نخشي أن نواجه في بيسمبر القبادم احتوالا جنوية كالتي فترت في العام الماضي، الأمر الذي يحجرُ السياح في الفندق اما السيد جوزيف خوريء مدير قسم التسويق والمبيعات في الفندق - فقد ذكر بان سلسلة فنَّادق مساريوت في الشسرق

واضاف السيد خوري بان الفندق يسعى دائما لاستحداث الطرق بهدف جذب السياح فهو مَا علمناً بأن الأشسهر المهمسة

الفندق الذى جسنب رحسلات طائرات الكنكورد وقال بأن هناك رحلتان في سيتمير الحالي تقلان افواجا سياحية اضافة إلى ذلك فإن هناك رحلات خاصة السياح تكون الطائرة بكاملها درجة أولى .

الكفساءة ، وتتسوفسر لديه كل

الصفات والمعيزات التي تجعله

اجتماع لجمعية الفنادق بتسعية

هذه القنادق بخمسة نجوم لأن

كلمة يبلوكس لا تعنى شبيئا

عالميا ، حتى لا يقع شوء فهم

لدى السيساح ، وتكون هناك العكاسات سلبية نتيجة هذا

أضافة لموقسمه القبريب

والمتميز للسياح ورجال الأعمال

يتضمن الفندق ٢٩٤ غرفة فخمة

بما فيها خمسة اجتمة ملكية ،

٢١ جناحا ، ١١١ جناها لرجال

الأعسال ، ١٣٠ حناهما وشعقق

صغيرة وكافة الغرف مجهرة

والفندق يضم حوض سباحة

مكشبوف وأخش مستقوف لكل

فصول السنة أضافة إلى ناد

للباقة البدنية يعد الأقضل

تجهيزا في المنطقة وملعبين

لكرة المضرب وعدد من القاعات

الكبيرة والصغيرة حيث المرونة

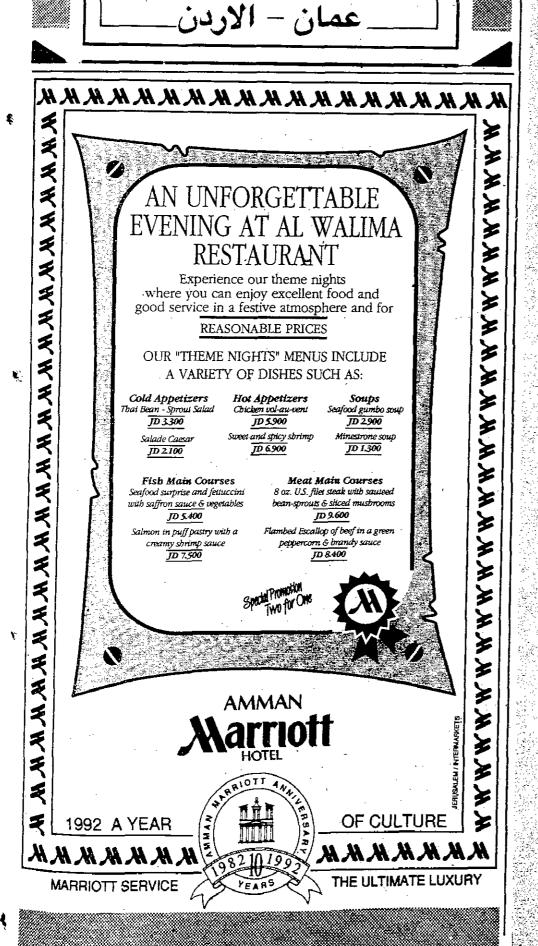
العالية لكافة النشاطات .

بكافة الخيمات الحبيثة .

وشدد السيد خوري على أن عمان ماريوت يسعى للمحافظة على سمعة ومستوى الصناعة الفندقية في البلاد ، وتعنى أن

تقوم وزارة السياحة بتصنيف فنادق الخمسة نجوم تصنيفا عادلاً سبنيا على اسس علمية ونولية . وَقَدُ اقترح فندق ماريوت في

PURE GOLD شارع الاذاعة والتلفزيون



تكن بالمستوى المطلوب حيث أن

الطرق من وإلى العقبة والبتراء

وعمان كانت صعبة أحيانا

ومستحيلة احيانا اخرى ، وإذا

نشاط مصرفي محلي ودولي



« تطور نوعي جديد لخدمات مصرفية تقليدية »

- فتح الاعتمادات المستندية لمختلف الانشطة
- اصدار السكفالات المصر
- خسدمسات السحسوالات المساك
- ♦ الصرافة «بيع وشراء العملات العربية والأجنبية»

• اصدار بطاقات فيزا بنك الاسكان الدولية

• اصدار شيكات فيزا بنك الاسكان الدولية

- مسيرة عمل مصرفي جديد ونقلة نوعية جديدة في خدمات بنك الإسكان المصرفية لتلبية احتياجات القطاعات التجارية والصناعية والانشائية من خلال:
 - أكثر من مائة فرع في الملكة.
 - أكثر من ٣٠٠ مراسل من البنوك العربية والدولية في العالم.



بنائـ الاسان بنك الخدمة المصرفية الشاملة هاتف المواطن/ ٢٨٩١١٠ ق كدمتكم

الضمسة نجوم وقال منذ

بالأسسالة بين وحدات القطاع

السياحي الفُنْدَقي الأردني . ويضيف السيد فخر الدين انْ

إدارة القندق حسسرصت على

تدريب وتاهيل العساملين في

الفندق بحيث يشحرون النزيل

انه في منزله الثاني ويتم إقامة

افتضل التعسلاتات بين النزلاء

والتساسلين في الفندق وقال أن

فندق القسمسر مسرشيح لرفيد

الفنادق في النِـــــلاد بالكوادر البِـشــرية المؤهلة في مــجــال

الصناعة الفندقية بما يخرجا

الأنبيواي

فنادق انتركونتيننتال العالمية

اظهر أن النزلاء اختاره! وللسنة

الثسامنة على التسوالي فنادق

انتركونتيننتال بالتألم في

وقال المعيد الطوال في حديث

الْ الْأُسْسِوانَ أَنْ أَدَارَةً فَسُنَّقَ

انتركونتيننتال الاردن حرصت

وتحرص دائسا على الجمع بين

تقاليد الأردن العريقة والمميزات

التى يقدمها كالفخاعة والرأعة

العصرية والضدعات المتطورة

مقدما افضل الخدمات لضيوفه .

وشدد السيد الطوال على

و الإدارة في المساركسة بجميع المعارض العالمية عن

طريق وزارة السياحة سساعمة

منّها بَفّاطية بترويج اسم الأرين في شيتي الاصيفاع:

اضافة إلى قيام الفندق بصورة

منتظمة ومدروسة باستثمدانة

طلب وكالات السياحة

مجموعات سياهية بذاء على

وردا على سسؤال حسول تاثر

ينتظر منطقتنا بمجمئها إذا ما

توفر لرادة القرار ، نود إلى ان

هذه المنطق حجة التي أغذت

الإنسانيسة لقسرون ضريلة

بثقافتها وقيمها وانجازاتها

وحضاراتها ولإيمكننا التخلف

عن ركب المائم وشحن تحقق في

عالية من التحليم والتطوير،

الدرجة الاولى .

مكيسة ومسجسة بكافسة

هذا إضنافية إلى منا يقدميه

الفندق من خدمات مميزة للمادب

وحسفسلات الزواج على سساحية

الحدائق الغناء المحيطه بحوض

وعن الخطط المستقدلدة

بضيف السيد الطوال أن الفندق

هو الوهبيب القسادر على استيعاب ٢٠٠ شخص والخطة

البراشنة تهسيف إلى تجسديد

المطاعم والقناعيات والخدميات

حيث ستكون هناك قاعة تتسع لـ١٥٠٠ شخص أضافة إلى غرفة

أجتماعات تتسع لـ١٢٠ شخصا

إضسافسة إلى تطوير المطعم

الفرنسي والنادي الصحي كعا

وعن المشكلات التي تعانيها

المناطق السياحية البعيدة عن

العاصمة انتقد السيد الطوال

مشكلة قلة عبد الغرف في مدينة

البتراء التاريفية باعتبارها

نقطة جذب سياحي غيس انه

قليلة .. إذا كسان هذالك

ان هذا النقد موجه له ..

والمقسقة انة سوجه

لظاهرة مرضية تقف حجر

الزركسشية والمطاهر ..

تصميسها بعنابية مسن أجسبل

واحتنبت مسترودة مشيوبين وتندفشية شركزونيسية وميسني

مبسياده مشلقة تأبيسون مسسيلتون

بقننؤات داخليتسنة ومَحليتسة

القصر جاردق

المتسندوديث ات والمشرونيات

بالخارج أوالداخسل مسنع الأرجيسلة

الأمتسيع الأوقاست سيطم ج

واحد من شؤلاء بظن

سيتم افتتاح المطعم الهندي .

المستلزمات العصرية

مركز السحاجة

الشركة الأردنية لصناعة السحاد توسعيت ثلاث مرات واسواقها الخارجية عربية وعالمية

بقلم: جمال الخلفات

■ حتى أوائل السبعينات كان السنباد من السلع الأكثر استدراداً في الاردن قياسا مع الانواع المشابهة في دائرة الاحتياجات التكفيلية وليس الكمالية .

من هذا المنطلق كانت الحاجة ملحة لإنشاء صناعة وطندة لهذا الصنف بالمستوى الذي يخدم اصتياج المواطن فكانت الشركة الأردنية لصناعة السجاد التي تاسست عام ١٩٧٢ براس مال مُقداره خمسمائة الف دينار اردني اخذ بالازدياد

حتى وصل إلى عليون وثلاثمائة الف دينار اردني . تنتج الشركة كافة انواع السجاد الأرضي ففنه الصوف الطبيعي ١٠٠٪ والصوف الصناعي ١٠٠٪ وسجاد البولي بروبلين وسجاد الصلاة باقيسة مختلفة والمصورات تعليق حَاثُطُ للزِّينة ، إضافة إلى الإنتاج الخاص بالمساجد سجاد

لقد تم احداث مشروعات توسعة ثلاث مرات في الشركة وذلك باحضار واستيراد انوال حديثة متطورة لموآكية هذه الصناعة بشكل حديث وعصري ومتابعة كافة الأمور المتعلقة بالسجاد من حيث النوعيات والنقشات والالوان

تتمتع الشركة في السوق المجلى ضمن معارضها الكائنة نى عمان والزرقاء واربد والعقبة إضافة إلى اسواق المؤسستين الاستهلاكيتين العسكرية والمدنية بسمعة طيبة عن إنتاجها المتميز الذي يتفوق في جودته وتصنيعه عن المستورد مما اكسب الشركة عالمة مميزة بإنتاجها وحصولها على اعتماد عالمي في المواصفات والمقايس إضافة إلى علامة الصوف الطّبيعي من الهيشة الدولية للصوف كما استطاعت الشركة أن تُفتح أسواق تصديرية في الخسارج على المستسويين العسريني والدولي فكانت صندراتها إلى تونس والمغرب والسعودية ولببيا والعراق واليمن مستمرة كذلك إلى الأسواق العالمية في أمريكا وكندا

· إن الشركة الاردنية لصناعة السجاد تعتبر من اهم دعائم الاقتصاد الوطني وهي تتسارع في تطوير معداتها وانتأجها وهي تسير بخطى حثيثة نحوالنموذج الافضل لهذه الصناعة فهي اولى شركات إنتاج السجاد في الاردن وستبقى الحلامة المميزة في هذا الإنتاج باستصرار بإذن

حفل استقبال اشركة طيران US.AIR

■ وجه السيد هاني سليمان المدير الاقليمي لشركة الطيران الامريكيــة US AIR بعوات لرجال الاعمال والصحافة والسياحة من اجل حضور حفل الاستقبال الذي سيقيمه في فندق ماريوت في الجادي عشر من شهر سيتمير . الحقل بعناسية مرور السنة الأولى من اعمال الشركة ، ينجاح ، في

مطلوب مهندسون ومهندسات

لدي مكتب المهندس / اسامة القريوني ، وذلك حسب التخصصات والشروط التالية أ ـ تصميم عمراني ً ٢ ـ تجميل أراضي

١ ـ تخصص مياه وصرف منحي

- ۲۱ - تخصص طرق ٢- ادارة المشاريع ودراسة الجدوى الإنتصادية أءالاشراف

على أن يتمتع المتقدم بحبرات جيدة تمكنه من إعداد الدراسات والمخططاء التفسيلية كل في اختصاصه مصطحباً معه السيرة الذاتية وصورة شخصية

للمواجعة : الزرقاء دانك ٧٠ - ١٨ ـ ثن الله نيمىل عقابل بلدية الزرقاء و

DAROTEL ED Juight

فندق المثالى لرجال الاعمال والضيوف المقيمين

• فندق الدرجة الاولى الذي يمتاز بوجود مطبخ صغير في كل غرفة .

مطعم يقدم التُّعهى الماكولات . عمان - تلفون : ٦٦٨١٩٣ ، ص . ب : ٩٤٠٣ ، فاكس: ٢٠٢٤٣٤ ، تلكس : ٢٣٨٨٨ ، دار وتيل جو



نستقبلكم فيت جوطبيه هسادى لفسدم لكم أمشهى والذ الماكولات العربية والمشاوي

شواء على نارالحطت وتشكيلة من المشاوي

جب لع مان - الدوار الشالث حَاتَف ١٤١٨٧٩ انع بسيمان وسطالبلد حاتف ١٢٦٠٦٩

تأمن الطلات الحنارجية

جمع العراقة والخدمة الحديثة والسعر المعتدل

العراقة والخدمة الفندقعة المتميزة والسعر المعتدل عناصر من الصعب جمعها في فندق ولحد إلا أن أدارة فندق القصر جمعت هذه العناصر في معابلة اجمعت اراء المعنيين على أنها ناجحة وقدمت جديدا اضاف بعندا للصناعية الفندقيية في

في الثاني عشد من تموز للاضي رعى وزير السياحية السيد بنال حكمت ، دقل افتتاح فندق القصر بصتله الجديدة الذي عسيرت عن نجاح الادارة وعكست الأرادة والتصميم يُدُولُهُ فَنْدُقَ الْقَصْرِ وَتَجَوِّلُهُ فِي المرافق والتريهات والشسمرف الثلاثين التي يحتويها الفندق أن يشعر بالإنجاز الذي حققته ادارة القصسر وجسمعت بين الماضي والحديث نون أن يطغى احسدهمنا على الأخسر ووفسرت

الرفاهية والإستمتاع بالهدوء والخدمة الفندقية الراقية يؤكد السيد مروان فخر الدين مدير عام نند ق الشنسر - أنه يملك مقومات كبريات الفنادق في الأردن بما يقدمه من خدمات ومُسَالَه من مسسرافق ونلك باسعارالفنادق المتوسطة وقال لقد تم انضال تجديدات عديدة على المُفتدق ، اذْ تَمَّ إِدخــــال سلسلة المستلزمات الصديثة للصناعة الفنيقية المتقدعة من أثاث وديكورات وتجسهيرات

مروان فخر الدين الفندق نظمتها كسبار رجال حريصون على تقديم الأعمال في البلاد ، وقد عبرو! الأفضل ومواكبة كل عن اعتصابهم الشديد بإسكانات الفندق وتوقعوا أن يستحدوذ حديث في الفنادق على فكانة رفينجة متعومية

مشيرا إلاأن ترصيم وتجنيد الفندق شمل جوانب جوهرية من اضفاء لمسات فنبه من خلال اللوحات الفنية .

واوضح السيد فخر الدين أن التسحسيين الذي طال المبنى والادارة ايضا جاء صواكب لرغدة وحاجة رجال الأعمال لهذا النوع من الفنادق الصغيرة المحم بعيدا عن الضوضاء . ويحصلون في نفس الوقت على الخيصة التي تقييسها فنادق

من دورات لكوادره ومتدربيه

🕱 ضمن الخطة التي وضعتها الدائرة القنية في الملكية الاردنية، وبالتعاون مع شركات الطيران

العمربيلة ، غقمد تم العمل على تدريب مجموعات من المندسين

الدائرة الفنيسة فسي المملكة تنجيز دورة تدريبية مشتركة

اليمنية بأشراف مسؤول التدريب العملي، الرميل احمد ابراهيم، علما بأن طلابا من الجامعة الاردنية قد مضروا هذه الدورات

ومن الجدير بالذكر ان الدائرة الغنية تستضيف حاليا فريقا والفنيين من طيسران الخليج (جسامكو) والخطوط الجسوية يمثل الدفعة الثانية من المتدربين

🖼 أكلد السليلة منذرالطوال -مسدير مسجية سيات فندن أن انتسر كونة سينتشال الأردن ، أن والمستقال التاطيقيال نتائج استفتاء قامت به ادارة

الأزاني فعلهم فحذي فرنسي

ونناهوا ليبلي وناهو هدوي

المصاعدة الفندنية في الدلاد بارمة وحرب الخليج قال السيد العُوال أن فندق أنتركونتسنتال الأردن هو الوصيد بين الفنادق الأردنية الذي تاثر أيجابيا بحرب الخليج حيث كأن الفندق المعتند التسحنيين العالميين مما

وتحدث مندس للسنيعيات من فندق انتركونت يننتال أأبين ودس ألم بسر فندق في المملكة يصوي على ١٠٠ غرفة وجناح

فتشعل المشعوط تدخيريسو

الصحفيون اعتمدوا فندق الأزدن التركبالينتال وسر الهم في حرب الخليع

الزدء اخاروا الإرابيني العام الثامن

على الوالي كانفل سلسلة شادق عالمه

يحكمن مدى اللقة الكينيرة التي يحظني بها والضنصات التبيرة التي يستطيع تقديمها الخسمات التي يوف فا "غنيق والخطط المستقبلية فذكر دأن

أعسرب عن تفساؤله بحل هذه انشكلة حيث يتم حاليا اضافة ٦٠ غرفة لفندق البتراء فورم إضافة إلى مشاريع بناء فنادق يُتوقع الْإنْتهاء مَنْهَا مع نهايةً عام ١٩٩٣ .

تتمات

والاستقرار ويفتح افاقا رحبة للعلاقات مع بقبة أنحاء العالم، أعاد التنكير باقتراح الأردن في

سوق عربية

سباق رؤية مستقبلية اكثر اشراقاً ، وقيام سيادرة تتجذ مقهوم مؤتمر ألأمن والتعاون الأوروبي ، فتحسرية الشعاون والتكامل بين دول غرب اورويا صافر لبناء نظام اقليمي عربي،

يل من خسلال تنفسيسة برامج

مشاريع اقليمية ومواضيع

كموضع حماية ألبيئة وضمأن

خليفات

واعرب عن امله في أن تستمر الوزارة باداء مهامها بالشكل الاسضل بحيث تتطور حالة

الهسدنة إلى سسلام دائم مع

وردا على سؤال قال السيد

خليسفات ، أن مسراقسبي ورارة

التعوين لا يستطيعون وحنهم

والمواصفات ، كما أن أي جهاز

أضر لا يستطيع القيام بهذه

المهمة ما لم يشعاون المواطن

سوق الأوراق

لسلسدولار لا يسزعسج الإدارة الامسريكيسة بل يشكل ضَسنطا

مياشرا على العملات والأوضاع الاستحسانية الأوروبيسة

وكانت مجلة موني الأمريكية

قسد اشسارت إلى أن هذاك قي

الإدارة الأمسريكيسة من يعسمل

لاستثمار عناصر داخلية واخرى

خارجسية من اجل تكريس

انخفاض قيمة الدولار خارجيا

باعتيار أن هذا التخفيض

القبعلي غيير الرسمي لا يؤثر كشيراً على الناهب الأمريكي ، ومن بين العنامسر التي جسري

استغلالها لتخفيض النولار

موضوع الإتهامات الشخصية

للرئيس جورج بوش بعلاقاته

مع سكرتيرتين سابقتين الأولى

في المفاقرات الأمريكية والثانية

في دائرة البسروتوكسول حسيت

تشكل الفضائح الشخصية نسية ١٠٥٪ من إجمالي الضغوط

والإقستيصنانية على العنعلة

والنابانية .

الاسواق

المواطنين .

قسائر على تجساوز الصسعماب وتحقيق خطوات متواصلة منء التعاون . ومن الأوجسه التي اشار إليها سموه والتي لا يمكن معالجتها على المستوي الشاري

اللوارد البيشيرية بجيوانبيه

الاسسواق أمام منت جات دول كما ودعا سموه إلى الأخذ بما يجسري الحديث عنَّه في أوروبا عَنْ وضع عبيسشاق للطاقية ذي المن المدافي رئيسبة ثلاثة هي : امن

توفييس الطاقة ، الكفياءة في الإنتاج . والمحافظة على البيئة مؤكدا على أن امثلة التعاون الفترضة في منطقتنا تتجاوز قطاع الطاقة لتشمل قطاع تخمية

والمتعددة مثل البعد السكاني _ (النيموغرافي والعمالة عدر

التنمية السنديمة واستثمار والقطرية) وقطاعات الص موارد المياه المستركة ومولجهة والغذاء والتعليم التي يمكن تمسيد وترتيب التعاون معها متطلبات الإعمار وإعادة البناء في هذه القطاعات بايجاد ميثاق واستيعاب متركات النزوح

المعممالة ومسيخاق للضمان السكاني والعسمسالي وفستح الإحسساعي الإقليسي اللذين ترسي حاليا قُـرَاعَـدُها بولَ السوق الاوروبية بتبعيق الأمييس العسين وهق يبشر بمستقبل اكثر اشراقا

الحدد من الخطوط البديدة

فلا بد من مراعاة حقوق الإنسان غدا آخر موعد

خك الأرنن والخليج عن طريق الهيئة ال التوجهات الحالية رغم أن هناك من عاد يتحدث عنها بعد انتهاءً الظروف التي كانت تستوجب التصفية القسرية للبنوك ، والحظت هند المصادر أن ينك الأردن والخليج قد جرى تحميك أعباء النين من البنوك الاخرى وهما المصرف السوري الذي قيل أن عجزه ارتفع فوق التقديرات السابقة ليصل إلى ع مليون دينار وبنك المشرق بعجزه البائغ ٨ ملايين ديدار ۽ علماً بان الربط بين المشرق والخليج لم ياخذ

وتَجدر الإشارة إلى أن البنك المركزي في أكثر من مناسبة قد أشار إلى أن خسائر بنك الأردن والخليج قد فاقت حقوق المساهمين الأس الذي فهم منه أن التصفية الطوعية غير واردة .

وحرياته في العمل والاستثمار والحياة العامة ، خاصة ونحن نرى الملايين من شعوب المنطقة مسهاجسرين أو مسرغسمين على الإنتقال من بلدان عملهم إنم بلدان اخسرى

سے وعلی راس نے ناسختاء ات

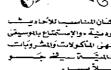
بطاقة الأمريكان ر واردة في ﴿ فَيْ الأردن جاء بعد الإعلان عن إنشاء شَركة جديدة في الخليج باسا امَّيكس غالف ستيتس مقرها البحرين ، وتتشارك فيها الأمريكان اكسبرس سع شركة الموارد السعودية التي تعمل في مختلف مجالات الاستثمار رمنها الانشطة المالية ، ورئاسة الشركة الجديدة يتولاها

الأمير فهد بن خالد بن عبدالله بن عبد الرحمن آل سعود ، بينما

مديرها التام هو السيد جورج الحيتيو ليدوس ، أحد كبار مسؤولي المكتب الإقليمي المامريكان اكسبرس الله في البحرين . ويأتي أنشاء الشركة الجدياة بعد أن تعرضت سوق بطاقة الأمديكس في الخلنج إلى ديون معدوسة بعبالغ طائلة خلال العامين



الودمنية ءوالإمستمتاع بالموسيقى استنهن المأكولات والمشروكات





مبازات ومسسأ كسولات عشريش محمنسسرة بعناكية مسن قبسل الشيعت وفسهما كسسانت المشاسكيسية عنداء أم عسشك فعطفتم فسسمغسوالديسن يكتبح

الكم خدصة في غايسية الإنقان



فعشندق انقصب بعنشه الجديدة يجسّع

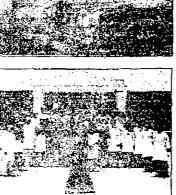
يعتصميمه الجديد بالسنجام واست

بكين فن التصميسم الداخسيلي التقليسدي



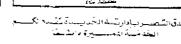




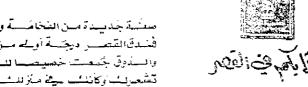






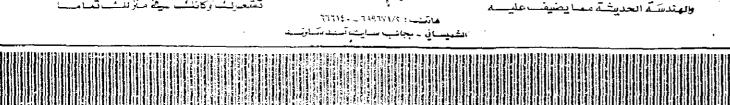






سنسة جديدة من الفخامسة والأشافسة فنندق القصير درجسة أوله من الخدمسة والسددق جكمعست حصيصها للشكالسكي تشعيرنك وكأننك سيخ مازلات تعاميا

الاريفاء ۽ ١٠ رييد انهل ١٩٠٣ - التمافق ٢ - ١ ١٩٠٠



IBM وسيرز تقيمان اكبر شبكة كمبيوتر في العالم

📰 نكرت منصابر صناعية ان شركتي IBM للكمبيوتر وسيرز رويبك وشركاه تخططان الممج ععلياتهما الصناعية وشبكات كمبيوتر العملاء بغرض إقامة اكبر شبكة كمبيوتر

وستقوم الشركة الجديدة بتوفير المعلومات اللازمة للشركات والعملاء من خلال خطوط التليفون العامة وشبكات

وقد قامت الشركتان بتاسيس الشركة الجديدة تحت اسم بروبيجي للخدمات ّ.



انتسبوا ... وانتم في المنزل الى المعهد العالى لتعليم اللغة الانجليزية والكمبيوتر

> TEACH افلام فيديو تعليمية

حيوية وهامة لكل اسرة الموزع الوحيد في المملكة الأردنية الهناسية

شركة مراكز تعليم الكمبيوتر الدولية قسم افلام الفيديو التعليمية هاتف: ٨٢٥٧٨٦ ، قاكس: ٨٢٥٧٨٦ ، ص.ب: ٦٢١١١٦ ، عمان / الاردن

كتبت كاتيا مجدلاوي

🔳 تاسس اول مرکز کمبیوتیش في بريطانيا عام ١٩٦٣ ويعد حاليا من اكبر مجموعًات التدريب في العالم ومن اكثرها خبرة في التدريب على احدث أحسبرة اليكروكسه بسودر باستخدام الوسائل السمعية

والنصرية عبر التسعة والعشرين سنة الماضية تكونت فروع للمركز في كل من ايرلندا وفنلندا واصريكاً واستراليا واليونان والمانيا الغربية وهوثغ كونغ وماليزيا وستغافورة والسعودية والأردن

السيد أمجد الأمين - مدير عام

سركس الكمسيسوتيش الدولي الثَّقَّافي في عَنْمَنَانَ - تَحَنَّدُنُّ لـ الاسواق: فقال : يتعاون مركز الكسيبيوتيش في عسان والذي تاسس عسام ١٩٨٩ مع المركسن الرئيس في لندن في مسجسال تطبيق مناهج الكمنبيوتيش العالمية والاستفادة بخبراء التدريب البريطانيين لتعبثة الكواتر المحليسة من الأفسراد ومنتسبي الشبركات والدوأثر الحكومسيّة ، وتقدم مسراكسرُ الكمبيوتيش جميعها في العالم بما فيها الأردن تدريباً شاملاً على اجهزة الكسبيوتر وفق طرق علمية حديثه مرنة تتلاءم مع حاجبات الإقبراد والشركات والمصالح الحكومية . وقد قامت بتسريب كستسسر من مسوظفي الشبركات العالمية والمصالح الحكومية والهيئات الضاصة نُسَخَة من القائمة المحتوية على الأسماء في مركز الكمبيوتيش

واشار السيد الأمين إلى ان اختيار الحكومة البريطانية المركز الكمييونيش الرئيس -ببريطانيا من بين مئات مراكز

، باعسداد وتطوير برامج مسادة الكمبيوتر (للكلية الغنية المفتوحة) المعادلة (للجامعة المفتوحة) المشهورة عالميا يعد في حد ذاته اكبر دليل على مدى الشقبة التي توليبهما الحكومية البريطانية لمستوى تدريب

وعن الدورات التي يقدمها مركز الكمبيوتيش والتي يشرف عليسها تُنْسِسة من الدربين والمدربات من حملة الدكتوراة والماجستير قال السيد الأمين:







الفيديرتيش جديد الكمبيرتيش في السرق الأردنية .

مرئز تعليم الكمبيوتر الدولي الثقافي استحدث مركز التعليم الذاتي

أكثر من ١٥٠٠ متدرب تخرجوا من المركز منذ تاس











أن الدورات التي ينظمها تشمل

الميكروكمبيوتر ولوغو وأشار إلى وجود عدة انظمة

برمجة القورتران وبرمجة بالباسكال وبرمجة بُلغة (سي) وانظمة تشبغيل ومعالجة الكلمات و(دي بيس ٣) و (لوتس ٣.٢.١) وسيمفوني والشال بيسانات ودبلوم تحليل نظم ويمكن لمن يرغب الإطلاع على وخبرة عملية ورسوم هنسية بالميكروك مبييوتر وشبكات

للإشتراك حتى يمكن للمندرب ان يختسار نظام التسريب الذي يناسب قدراته واوقات فراغة وظروفه الشخصية .

ومن بين انظمــة التــدريب المتوفرة لدى المركز نظام اليوم الكامل ونظام التدريب الجزئي ونظام المدرب المسساص الذي يعطي هذا النظام المتسحرب الحرية المطلقة في اختيار أوقات الحضور إضافة لوجود نظام متابعة بقيق يمكن المتدرب والإدارة من مستسابعة سسيسر التدريب في أي وقت .

ونكر السيد الأمين أن أنظمة الاشتراك المختلفة تتمتع بمزايا عديدة كونها تتيح للمشترك دراسة اي دورة يرغّبها وتأجيل موعد أي دورة والاشتراك في

اكشر من دورة في وقت واحد إضافة إلى مزايا أخرى يوفرها المركين للمشترك كاستعمال المختبر خارج ساعات التدريب والحصول على خصم أجهزة الكسبيوس والكتب والمراجع وإمكان الاستعارة من مكتبة

واضاف أن المركز أيضا ينظم برناسجا خاصا في فنصل للمتدرب لزيادة تدريبه الصيف اشيه ما يكون بنادي وأوضح السسيسد الأمين أن صيفى يتبح للطلاب من سن التخصص في تعليم الكمبيوتر ٦ - ١٤ عامًا تعلم الكفيسوس هو ما يميز الركز وما يجعله مختلفا عن بقية الراكز في ثلاثة ايام في الاسبوع والنصف الأخر من الأسبوع يعضونه المسلكة التي يعيبها شموليتها

واكد السيد الأمين أن الأجس الذي يتقاضونه على الدورة قياسا بالسوق الأردنية وبما يقدمه المركز من خدمات تعتبر اقل مما يجب أضف إلى ثلث عدد الساعات التي تغطي سا <u>ئىسىن تە ۵۸٪ بالكامل من</u> المعلومات النظرية مسقسترنة

ضمن برنامج ترفيهي

وعن التجهيرات التي يتمتع بها المركز الذي تضرح منه ما يزيد عن ١٥٠٠ شخص قال

السيد الامين يوجد مختبر

كعبيوتر مجهر باخدث انواع اجهزة الميكروكعبيوتر - 386

286 وعسيها اثنان وعشيرون

جهازا تكفى لاستقبال كل طالب

أمام جهاز واحد فقط حيث أن

النسلان تساعسات للمستمسية

للتدريس لا يقبل فيها اكثر من

١٤ طالب في الأيام العالية

و٢٠ طالبا في النادي الصيفي

بساعات إضافية حرة تتاح

منهاج هذه السلسلة ملاءمتيا لجستيع الاعسال ويستطير الطالب اختيار الكاسيت المناس لمستواه ، وقال أنه سيتم طرح هذه السلسلة الجحددة في حقيبة انبقة تحتوي ثلالة اشرطة تعليمية ولكل مجموعة كتبها الخاصة بها مشيرا إلى النام الذات المالية المالي ساعات وشسريط Go Ahead سدم ساعات اضَّاقة إلى شريط المقدمة لعلم الكمبيوتر ونظأم تشغيل دوس (٣ ساعات) .

٠ امجد الأمين

لهذا يتمنى السيد الأمين على

وزارة التربيسة والتعليم ان

تصنف المراكس وفق معساييس

واسس منصفة لتلك للجهرة

بأحسدت الأجسهسرة والاثان

والأخرى التي هي في حقيقة الأمر اشبه باللكاكين !!

وعن المساريع المستقبلية

للمتركب قبال السيد الأمين أن ﴿

المركز تقدم إلى وزارة التربية يطلب الوافقة على ثلاث يوران

وفي حال الموافقة فإن النوران

ستتضمن دورة (برمجية الجهار

. ٣ شهور) ودورة في البرمية (اشهور) ودورة (ا شهور)

وتشبمل منهاجا صركزا ومكلفا

يوازي ساعات التخصص ني

وكشف السيد الأمين في ختام حميشه لـ الأسواق النقاب عن

عزم المركز طرح أشرطة فيسو

تعليمية جبيدة تسمى سلسلة

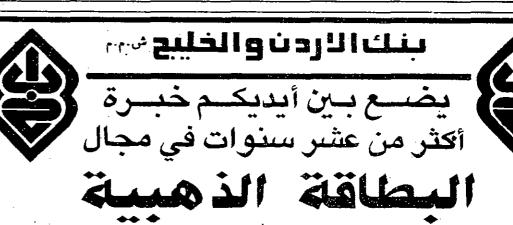
فيديو تيتش التعليمية وهي

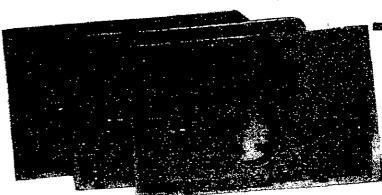
عبارة عن مجموعة بريطانية

لتعليم اللغه الإنجليسية

بواسطة القسيسدو (صبوت لا

وصدورة) وقد روعي في وضع





وفي اطار استمراره بتقديم افضل الخدمات لعملاء من حملة

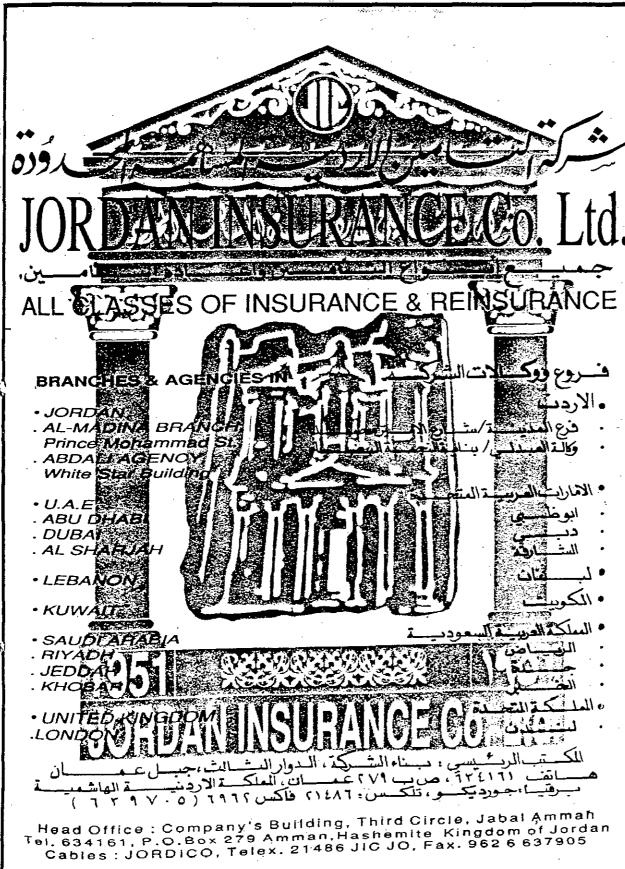
an Maria

बुर्यम्थु ग्रा

وبجانب تقديمه لكامل الخدمات المصرفية الاخرى ، يعلن بأنه لا يزال يواصل استقبال طلبات عملائه الكرام الراغبين في الحصول على هذه البطاقة.

The Gold Card

للاستنسار: يرجى الانصال مع هانف ١٦٠٠٥١



كتب عوني الداوود

🗖 تشبهد الأردن خبلال الفشرة من ۱۸ إلى ۲۳ اكتوبر/تشسرين اول للقبل اكبر تظاهرة سنوية في عالم الكعبيوش وذلك بإقامة مغرض عمان النولي للحاسبات الإعترونية (EXPO 92) الذي تقبيعه الصععبية الأردنبية للحاسبات الإلكترونية وتنظمه للجسرة العسالميسة للتسجسارة والسياحة في قاعة معرض

عمان الدولي (مرج الحمام) . هذا وقد أعلنت ١٨ شيركية كمييوتر حتى الأن عن رغبتها في المُشاركية في هذا المعسرض السنوي الكبير .

وقال السيد زياد الزر - مدير ادارة تنظيم المعسارض ونائب المدين العسام لمؤسسسة لللجسرة العالمية للتجارة والسياحة في حـــدث لـــ الأســـواق أنّ الأستعدادات تجبري على قدم وساق لافتتاح هذا المعرض السنوي الكبير والذي حشنت له جملة أعبلاسية ضيخمية عبير وسيائل الإعبادم المضتلفية من

تلفزيون وإذاعة وصحف . وقال أن مساحة المعرض تبلغ نحو ٥ الاف متر مربع مقسمة إلى مساحات عديدة تبدأ من ٢٦ مشرا مربعا وحتى ٣٠٠ مشر

مربع للجناح الواحد وأضاف أن المجسرة العالمية ذات الخبرة الواسعة في تنظّيم المعبارض للحلبية والدولنية حريصة كل الحرص على ابراز هذا المعسرض بالمسورة التي يستحقها وقال أن (المجبرة) ستقوم بإصدار بليل خاص حسول للعسرض بالألوان تزيد

صفحاته عن ۸۰ صفحة . واشار إلى انه قد خصصت جوائز يومية للزوار مقدمة من الشبركات المشاركة وهي عبارة عن كمبيوترات شَخصَنةً "

ومن اجل تسهيل مهمة زوار

المعسرض قسال السبيت الزراأن

للواهسالات سستكون مسؤمنة

ومجانية لزوار المعرض يوميا

من الدوار السابع وحتى معرض

وأشار السبيد الزر إلى المعرض السابق (EXPO 91)

فَقَالُ انْهُ قَد اشْتَركت في ذلكُ

العرض ٢٨ شيركة مما يوضح

زيادة ملحــوظة في اعـداد

للشبركنات المشباركية هذا العبام

نظرا للنجاح الكبير الذي حققه

المعرض السابق حيث زاد عدد

الزوار عن ثلاثين الف زائر خلال

وقسال السسيسد زياد الزران

الشركات قد استعدت تماما لهذا

المعسرض بأن وقسرت أحسدت

الأجهزة وآخر ما توصلت إليه

تكنولوجيا الحاسبات في العالم

ولحضرت جديدها بالطائرات من

الخارج استعدادا لهذا العرض

وبين السيد الزر انه سيرافق

اقامة المعرض كذلك محاضرات

دومنة للمهتمين والزوار سيتم

عقدها وفق جندول معد لهذا

الغرض .. مشيرا كذلك إلى انه

سيسبق اقامة المعرض عقد

مؤتمر قبل الإفتتاح ويوم

خَمْسَةُ أيام (مدة للعرض) .

عمان الدولي في مرج الحمام .

• خالد الكيلاني





هشام البرغوثى



النظير على المعرض هذا العام، وأضاف أن تزايد اعداد وأوضح أن الاستعداداتوالتنظيم الشسركات المشاركة يؤكد ان سيكون بصورة افضل بكثير مما

حائث عليه المعارض السابقة.

نيذة عن المعرض السابق

اقيم في الفترة ما بين ٢٨ الى

ولقد رعى هذا المعرض سمو

الأمير الحسن ولي العهد والذي

(EXP 91)

٣١ من شهر تشرين الاول ٩١

AMMAN COMPUTER

لهما مستميل ، حميث شمارك في المعرض ٢٨ شبركية وميؤسسية

تظاهرة علمية ثقافية لم يسيق

ومكتبا من قطاعات الحاسبات في

المعلكة عرض كل منها جديده في

مجال الإجهزة وملحقاتها إضافة

الى البرمجيات ، وقد مثلَّهم في

اجتحتهم حوالي ٤٠٠ موظف منّ

وقندم على هامش المعبرض

اكثر من خمسة عشر محاضرة

قيمة تحت اشراف اللحنة الثقافية

للجمعية جلبت اعدادا لا بأس بها

من الحضور المتعطسين لكل ما

الشاركون في المعرض تالقوا

في تنافس ممتع وشريف اضفى

على المعرض جوا خاصا وجميلا

على الرغم من التعب الكبير الذي

عسائى منه الجسسيع سسواء العارضين أو أعضاء لجنة

العرض ، ولكنها كانت أربعة أبام

ونصف مرت بسرعة (عدا عن اكثر

من اسبوعين من العمل المتواصل

وقسد تجسول الزائرون بين

اجنحة بلغت مساحاتها ١٠٥٦

مترا مربعا توزعت على ارض

المعرض بنظام ، أما دوام المعرض

فقد امند ما بين الساعة التاسعة

والنصف صباحا وجتى العاشرة

مساء ، حيث كان يختتم كل يوم

والسهر للتحصير آنها).

المختصين .

ھو جدید .

من ايام المعرض بسحب تذاكر الدخسول على جسوائز المعسرض القيمة والتي كأن كل منها عبارة عن جهاز حاسوب جديد قدمتها كل من منطق لانظمة الكمبيوتر والوسائل التعليمية وشركة الخليج للحاسيات الألية وشركة

الانظمة المثالية والشركة العامة اللحاسبات . أمنا قيسة الاجهزة التي غرضت فقد بلغت حوالي المليون دينار من جسمسيع الموديلات و الأصناف ، اما من تأحية اسعار العروضات فقد كان الكثير منها

منفاحكا مما ساعت بعض العارضين على عقد صفقات لا باس بها : ومن الامستور النبي اثارت الاعجاب قيام احدى الشركات بتطوير قسم خاص لتصعيم

وتصنيع لوخسات الكتسرونيسة منتطورة منحليسا ومطابقة للمواصفات العالمية تناسب جميع المسالات معا مكتها من وضع نظام تعريب ممتاز يستخدم يشكل واسع اضافة ألى صناعة

بعض الاجهزة الدقيقة المستخدمة

في المجالات العسكرية . كما قدم الكثير من الشركات برمجيات باللغة العربية غطت جميع المجالات التي يحتاجها المستخدم اتصفت جميعها بالقوة والإتقان ، مما جعل بعض ضيوف المعرض العرب يشهدون بأن ما وجدوه في المعرض قد لبي الكثير من احتياجاتهم في مجالات اللفَّةُ العربية لم تستطع المعارض العالمة الأخرى تلبيتها لهم.

للحاسبات الالكترونية اتخنت كافة استعدادتها والمحرة العالمية تنظم هذا المعرض السنوي الكبير

🔳 السيد خالد الكيلاني رئيس الحمعية الاربنية للصأسبات الالكترونية اكدعلى ان كأفة الاستعدادات تجبري على قدم وساق لاقسامسة هذآ المعسرض السنوي الكبيس وأشيار الى ان لجنة المعرض النبشية عن الجمعيه وانني يراسها عضو الهبيكة الأدارية السبيد هشام

الراغبة في الاشتراك في معرض هذا العام يعود للنجاح البآهر الذي حققه المعرض السابق وربود الفعل الكبيرة التي نتجت عن نجاح ذلك المعرض ، واعرب عن امله في أن يحقق معرض هذا العام نحاحا كبيرا جدا بحجم الطموحات والآمال المعلقة عليه من الجسعية والشركات

المعرض يحقق لها اهدأفها من حبيث التواصل المباشس مع الجماهير ، وكذلك تحقيق مكاسب

سحسبوسة عن طريق توقيع اتضاقات عديدة مع مسخستلف الشركبات الإخرى وموسسات واكد السيد البرغوثي على أن

٤٨ شركة أعلنت رغبتها فيي المشاركة حتى الأن بيوترات شخصية هدايا يومية تقدمها الشركات لزوار المعرض مواصلات مجانية مؤمنة يوميا من الدوار السابع إلى مرج الحمام

انتنب نيابة عنه المهندس على أبو الراغب وزير الصناعة والتجارة في ذلك الوقت . وقد كان هذا المعرض بحق البرغوثي اقبآلا جماهيرا منقطع

معرض الكمييوتر السنوي الذي تنظمه الجمعية سيستمر كحدث سنوي بارز للجمعية حيث تناح الفرضية اعسام المواطنين للاطلاع على اخر واحدث ما توصلت النه تكنولوجيا الكمبيوتر في العالم هذا وتوقع السبيد هشام

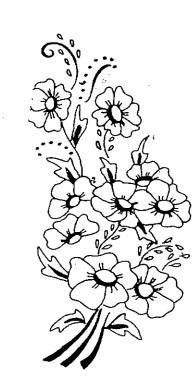
الشيركسات ادركت أن مسثل هذا

من تأحيته قال السيد هشام البرغوثي رئيس لجنة ألعرض عضُو الهيئة الإدارية في الجمعية الاردنية للحاسبات أن المعرض سيتم افتتاحه بوم ۱۸ اکتوبر/ تشرين اول المقبل ويستعر في

البرغوثي تقوم بالتعاون مع المجرة العائلية المنظمون للمعرض

بوضع اللمسات الاخيرة وتأكيد حَجِوْزات الشركات الراغية في الاشتراك في المعرض وكل حسب الساحة الطلوية واوضح السيد الكيلاني الي ان ترايد اعداد الشركات اللحوظ است قيال للزوار حتى ٢٣ من

تسركة مناجم الفوسفات الاردنية المساهمة المحدودة





بقلوب معيمة بحب جلالة القائد المعندى، وفرحة غامرة بسلامته وبكل الشكر للسه عن وجبل

ربيس واعضاء مجلس ادارة ومدديرعام وجميع الموظنين والعاهلين بشركة مناجم الفوسفات الاردنية بأحر التهالي الح متام حضرة صاحب المحبلالة الهاشمية

والهين الوقع مزوج لل أن يمدخ عرب المالة ويمتع بمونور الملحة ، ولأن يحفظ للارون ووث مزيز لامث عن بألف رس لقب سيى مَا نَدُلُ للأسْرَبُ يَعِفُ للارون ووث مزيز لامث من بألف رس لقب سيى مَا نَدُلُ للأسْرَبُ المولحسة

معرض عمان الدولي للحاسبات الالكلرونية من ۱۸ -۱۹۹۲/۱۰/۶۳ من في قالحت برتمعض عمان الدولي مرتبح المحماه الجرة العالية للتجارة والسياحة للحرجز: هات د ١٩٦٦٠ فاكس ١٩٦١٠

السواق

REAL ESTATE

نافيا الاتمامات الموجمة لتجار الحجر

🖪 اوضح السيد عيد ابو كركي . عندس عنام الشيركية العبريين لصناعة الأسعنة الأبيض. أن الإجراءات الخاصبة للحصبول علَى قسروض من أحسد البنوك المجلبة لتغطبة الديون المتراكمة لصندوق النقسد العسربي على الشبركة أصبيحت في مراحلها

وقال أن قيمة هذء القروض تبلغ حسوالي خسسسة مسلابين اثنتي الف دينار اردني وحسب انظمة صندوق النقلة العسريني فسأنه يرفض أعسادة حسسدولة هذه الديون والتسي بستحق السداد مع نهاية العا، الجالى ١٩٩٢ -

السيد عبد ابو كركي

في مراحلها الأخيرة .

هذه الديون المتراكمة ، وقال ان

للؤشرات جيدة سواء من وزارة

المالنة أو الجهات المقرضة وهي

التوسع في الإنتاج

وذكر ملير عام الشركة ، ان

مبجلس الإدارة سنمح للشبركة

بزيادة الطأقية الانتباحية

للمصنع وقامت الشركة باجراء

اتصالات مع الشركة الصائعة

للآلات الخاصة بانتاج الاسمنت

وقسيمت كسنلك بعض الافكار

ويكون المؤشر في ذلك حس

كلفية التوسع او زيادة الطاقة

حسيث لاقت هذه الفكرة الدعم

الحكومي ومسجلس الإدارة وهي

فى مراحل الدراسه التقصيلية

وحسب الخطة الإنتاجية آلتي

وضعتها الشركة والثي تبذل

أبها كل جهدها لنصل بالإنتاج

إلى ١٠ الف طن عسسام ١٩٩٢

الطفرة البرزها الزيادة المفاجئة

في عسدد السكان اثر ارمسة

ويمكن الاستدلال على حجم

الظاهرة من خلال قدراءة لرقام

النشاط العقاري خلال السنوات

الماضية وتوقع حجم الاستثمار

العقاري خالال الأشهر الثمانية

الأولى من العام الحالي والتي

بلغت ضعف النشاط خلأل العام

الماضي كما يتوقع المختصون

فنقت بلغت قبيمنة الأمنوال

غسرالمنقولة (اراضي ومنازل)

التي بيعت خالال العام الماضي

(٣٥٣) مليون دينار مقابل ٢١٢

مليونا عام ١٩٩٠ و١٩٩٩ مليونا

في هذا المجال .

entralista in territoria de la compania de la comp Recommenda de la compania de la comp

سخانات ستاردي لوكس الشمسية

(شركة ابو سمعان التجارية الصناعية)

وبشرانكم (سخان شعه

توفرون الهدر في الطاقة "

السخان الشمسي مزودٌ بهيتر كهرباني (١٥٠٠ والم) . يتوفر لدينا سخانات متميزة عن غيرها وذلك لاحتياء المراة ثمانية مواس

والشركة على استعداد تام لتلبية طلبات الاخرة المواطنين الكرام

لذة فإن سنفان ستاردي لوكس يعدكم بالماء الساخن حجيفا وشتاءً . علما بان

التاعشر ماسورة ، كما يتوفر لدينا شبك الحماية لمرأيا جميع أنواع السخانات

للاستعلام والحجز يرجى الاتصال بالشركة على هاتف رقم ٨٤٣٨٧ أو

ing the manager of the second and the second property of the second and the second and the second and the second The second and the se The second and the second

دينار قيمة مبيعات الاراضي والمنازل العام

الزيادة الطاقة الإنتاجية .

وذكبيسر أن الوضيع الماليي للشركة الأن جيد وتستطيع الشركة سداد أقساط القروض في مسواعتيدها لكن المسالغ والأقساط السابقة والمتراكمة مى المشكلة التي تواجه الشركة والتي لا تستطيع الشسركسة سُدأُنها في نهاية العام إلا

بالحمنول علَّى القرض . وقال أنه مع نهاية عام ١٩٩٢ تكون الشركة قد أنهت مسالة القروض وأوفت بالتراماتها تحسساه الصيدوق وبالافي الإجسراءات التي قسد يتسخسنها الصندوق بعدم السداد .

واوضح السيد عيد ابو كركم أن الشركة ومع بداية عام ١٩٩٣ ستتعامل مع الأقساط المزمع اختذها في متواعبينها وبنلك تكون الشيركية في وضع منالي ونفسي جيد بعد التخلص من

الاسولق

🗯 مـــا تزال ظاهرة النمــ

العبمرائي الكثبيف في المملكة

وخاصةٌ في العاصَّمة عُمان في تصاعد مستمر ، تسابق الزمن

قبل حلول فحمل الششاء حبث

بحد الطقس حينئذ من مثل هذا

وبالرغم من عسدم توفسر

احصاءات دقيقة عن المساحات

العمرانية الناشئة منذ مطلع

هذا العام إلا أن مختصين في

هذا المجال اكتوا لـ الاستواق ان

حجم النشياط العمراني خيلال الصيف الصالي يتنجأوز سا

نسبته ۲۰۰٪ عَما كان عليه

خــلال العــام الماضـي١٩٩١،

والذي سنجل رقنما فتتاسينا

مقارَّنة مع الأعوام السَّابقة ،

إلى ذلك فأن النشباط العقاري

الموازي قد ارتفع بشكل ملحوظ

حيث حركة شراءالشقق والمنازل

والأراضي ورافقها أرتفاع

ملحوظ في احور المساكن على

وتشسارك عسدة عسوامل في

وجه الخصوص .

أبو كركي الشركة تسعى لانتاج ٩٠ الف طن من الاسمنت الاسض

وتدل الأرقام للشبهرية للإنتاج لَغَايَة تَمُوزُ الْمَاضَيُّ إِلَى وَصَولُّ الإنتَـاجِ إلى مَا يَعَـارِبُ مَنْ ٥٠ الفُ طَنَّ وَهَذَا الرقم يبسسر

بنجاح الخطة وإمكان الوصلول إلى الرقم المطلوب إذا لم تقع أي معوقات اخرى .

الأولى من العسام الحسالي وبسبب الظروف الجوية ادت إلى تخفيض كمية الإنتاج حيث بلغت في كانون الثاني (٧٣٠٠) طن وفي شسبساط (٢٠٤٠٠) طنْ وحاولت الشركة تعديل رقم

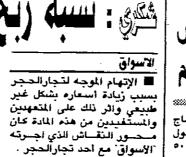
وقال السيد عيد أبو كركى أنّ الإنتاج وصل في اشهر نيسان وايار وتموز إلى مسا يزيد عن ثمانية الاف طن في الشهور، وهذا بالتالي عوض عن النقص

الواحد في موقع المحجر ونقوم الإنتاج الشبهري في الأشبهر ندن بدورنا بنقل الحجر إلى

حركة الاعمسار تسسابق زمس الشستساء

٠٠٠٠/ تضاعف حجم الانشاءات هذا العام و ٣٥٣ مليون حتى يتخلص من الحمولة . استخراج الصجير وحس

واوضح شكري أن كثيرا من



🔵 يرسف شكري ـ تاجر حجر

قامت الأسواق بزيارة إلى موقع تجارالصجر الضام جنوب عمان وأجرت اللقاء التألي مع السيد يُوسف شكري (تاجر حجر) حيث بدا حسديثه بالرد على هذا الإتهام قائلا: أنها غيس واوضّح أن الأشهر الثبلاثة صحيحة ، فتاجر الحجر في عمان ينهب إلى موقع الحجر وغالبا ما يكون المصدر (معان) كبون الطلب على حسجس مسعنان كبيرا ، ويتم الإتفاق مع صاحب المُحَجِر الَّذِي يطلب السعر للمتر

عمان ويكون السعر حسب نوع الحجر ومن أي نخب هو . وقال السيد شكري ، ان حجر معان نخب اول يكلفُ في أرضه من ۲٬۸۰۰ ـ ۳٬۰۰۰ نشات للمثر الواحد ، يضاف إلى ذلك اجبرة نقل المتسر الواحبد التي الذي حل في بداية العام .

تبصبل إلىي ننصيف بسنبأر وبالنهاية فإن التاجر يربح ما بين ٥ - ١٠ قسروش في المتسر الواحد من الحجر الخام إذا كان وضع السوق جيدا ، ويخسارة إذا كان وضع السوق ضعيفا أما بالنسية لصادب المدجر فيان التكلفية للدبه تحسب على استاس استعبار الجبرافة التي

بتقاضي مبالكها ٣٠ بينار للساعبة الواحبدة اضبأفية للمشكلات الأخرى من قطع غدار وارتفاع اسعارالمحروقات فبعد التكاليف يتم وضع نسبة الربح ، واحيانًا قَإِنَ صاحبِ للحجر يخسر لأنه يقوم بالحفر إلى ۲۰ مـ تـرا دون ان يجـد الحجر او يحد حبجر الصوان والسوس وهذا لا طلب عليه

المحاجر في معان انتهت بسب كثرة الطلب على الحجر ، أضافة إلى أن المحاجر الأخرى الموجودة هُنَاكُ تَكُونَ فِي أَعْسَاقَ الأَرْضُ وهذه بالتالي تزيد الكلَّفة في



النق معمد عبد النتاح ـ سائق

محدودا اضافة إلى أن العمق قليل للوصول إلى الصجس وكانت نسبة الربح اكبر من النسبة الصالبة لأن التكلفة كبائت أقل واسعار للصروقات وقطع الغبيبار أرخص ، فكان صاحب المحجر ينتج في اليوم عشر سيارات اما الآن فإنّه ينتج على الإكثر سيارتين .

وردا على سنؤال حنول البديل عن حــجــر مـعسان قــال ان هـناك مناطق بديلة في الأردن يتوفر يها الحـجـر وتغطى ٧٠٪ من حاجة السوق للحلي من الحجر ومنها حيان والأزرقُ وطافح في الشمال ، إلا أن الحجر في هذه

المناطق يضتلف عنه في معان اختلاقًا كليا ، وسعرة اقل من حجر معان كونه متوفرا وليس على أعماق كبيرة اضافة إلى وجنود طلب كنيس عليته في

سيارات العجر الغام بانتظار المشترين

أميا بالنسبة لجودة هذا المجر مقارنة مع جودة حجر معان فقال السيد شكري أن نسحة استصاص حجر سعان للماء تتراوح ما بين ١٠٥ - ١٠٨ ملم بينما بآقي أنواع المحجر تصل نسية امتصاصها للماء

والمدقوق تُخْتَلف مِنْ تَأْجِرُ لأَخْرُ وقعد تصل نسبعة الربح عند بعض التجار إلى ٣٠٪ والبعض الأخر ٥٪ ويأخذ بعض التجار (٥) دنانيس للمستسر الطولي

اضعاف هذا الرقم ، كذلك فإن

استعبار بيع الصجير الجناهر

الواحد والبعض الأخر ياخذ ا مشكلات استخراج الحجر

الارض تواجمه عدة مشكلات لخصها السيد شكري بعا يلي : _ بقع صاحب المحجر اسيرأ المراج مالك الجرافة حست يقع

عملية استخراج الحجر من

بين طلبه للسعر المرتفع للساعة الواحدة ورعبته في العمل طوال ايام الأسبوع . ـ قد يخسر صاحب الحجر

عشيرة الاف بينار في محجر واحد بعد قيامة بالحفر ولا يجد الحجر المطلوب أو يجده ضعيفا

_ ارتفاع استعارالمحروقات وقطع الغيار بشكل كبير _ القيان حيث حددت الحكومة وزن السيارة مع الحمولة بـ ٢١

بة امتصاص حجر معان للماء لا تتجاوز ١.٨ ملم

مسا الاتسواع الاخسري أض



المسأحة ودائرة املاك الدولة

۔ في عام ١٩٢٩ توحيت دوائر

التسجيل مع دائرة املاك الدولة

بدائرة واحسدة تسسمي دائرة

الأراضي حيث عين وقتها ١. ب

متشل مديرا عاما للدائرة من

تاريخ ١٩٢٩/٥/١ ولغاية تاريخ

ساقي عام ١٩٣٨ تم توحيد دائرة

198./8/1

🗷 كثيرا ما نسمع عن دائرة الأراضي والمساحة ومعيريات التسجيل التابعة لها في سختلف مناطق المملكة إلا أن الكثـيـر منا يجهل تاريخُ هذه الدائرة ومـتى تأسست ومن قام

فبعد توقيع معاهدة لوزان

تاسيس الدائرة في عنام ١٩٢٦ اصنيح عند

على إداراتها

والساحة بنسبة ٦٦٪ عام ١٩٩١ بتاريخ ١٩٢٣/٧/٢٤ تم انقصال بلاد شرق الأردن عن تركيا وقد نسمست المسادة ١٣٩ من الهسده وارتفعت اسعار الإراضي عام العناهدة على وجنوب منصول ۱۹۹۱ بما نسبته ۲۳٪ عما کانت امارة شرق الاردن في الحكومية التركيبة علي كافية القيود والمستندات وأهمسها قسيود متقكاض تسها دائرة الأراضي ومستندات الملكنة العقاربة والمساحلة عنام ١٩٩١ حيوالي

مكاتب التسجيل سبعة مكاتب

الأراضي ودائرة المسلحة وفرع موزعة في كل من اربد وعجلون والسلط وماديا والكرك ومعان والمساحنة وضم السهنا قنسم تحقيقات ضريبة الابنية ـ في عنام ١٩٢٧ استنت دائرة

والأراضى والمختبر الكيميائي ونك التحليل التربة . ـ وقي عنسام ١٩٤٠/٤/١ عين المسترج ف ولبول مديرا عاماً للدائرة ولغسساية تاريخ . 1408/0/10

سراج بدائرة الأراضي

- عسام ۱۹٤۱ تم يمنج الدائرة الإنشائية (الري والقوى المائية والارصاد الجسوية) مع دائرة الأراضى والمساحة

۔ عبام ۱۹۵۲ تم توحید دائرہ الأراضي والمساحة في الضفتين واصبب حت دائرة الأراضي

والساحة في عمان مسؤولة عن كَافَة بوائر النسجيل في الملكة الأردنية الهاشمية والتي بلغ عددها ١٥ دائرة تسجيل

_ عام ۱۹۵۳ تم فك ارتباط دائرة الأراضى والمساحسة والدائرة الإنشائية ، حيث سميت الأخيرة (دائرة الري والقسوى المائيسة) واصبحت دائرة مستقلة ، كما تم فك ارتباط المحتبر الكيميائي

لتسحليل التسربة وتم ربطه يوزارة الصبحة كما انقصل فرع الحسراج وتم الحساقسه بوزارة - وفي عام ١٩٥٤ تم تعيين اول

السيارة ٢٤ طنا وينفع صاحب

السيارة أو تاجر الحجر مقابل

كل طن حمولة ريادة فـ ٢ دينار

لذَّلْكُ فَإِن اقلُّ سُنِّيَّارة تَدَفَعُ فَيْ اليوم مُخَالفات ما بين ٥ - ١٠ ﴿

زيادة حركة البناء

واوضح السيد شكري ان

هنَّاكُ طلبٌ كبير على الحجر في

الوقت الحالي وبالقابل فأن

العرض قليل ويعود سبب نلك

إلى أن المحاجس التي تنزل في

الأرض إلى اعماق كبيرة قد

تصل إلى ٢٠ منسرا وبالتسالي

تعكس زيادة في التكاليف

وزيادة في اسعار الحجر على

استعار الحجر الخام

اما اسعار الحجر الخام كما

كالتالي بالنسبة لحجر معان م

_ نخب اول يباع في عمان

ـ نخب ثان بباع في عسان

ـ نخب ثالث يباع في عمان

اما اجرة دق الحجر فتبلغ ٣٥

قرشا للمتر وحسب نوع النقشة

المطلوبة بينسا يتراوح أجرة

مشار الصجر للمتر الواحدما

بِينَ ٣٥ ـ ٤٠ قرشيا ، كندلك فيان

السيارة التي تكون حمولتها

۱۸۰ متر خام عند نشرها تزید

هذه الكمحة حسب سمك الحجر

المطلوب حيث تزيد كمية عند

الأستار ، فيعض الناس مثلا

يطلب أن يكون سمك الحجر ما

يطلب أن يكون ما بين ٥ ـ ٧ سم

عَددُ الأمتار بِعا نُسِيْتِهُ ٢٠ ـ ٣٠

وتزيد هذه الأحجام في كمية ع

اما اهم المشكلات التي تواجه

السائقين فهي كما قال السيد

رزق محمد عبدالفتاح وهو

سائق شاحته أن أهم مشكلاتنا

هي القدان وكثرة المالفات

وغُلاء اسعار قطع الغيار .

مم والبسعض الآخسر

بسعر يتراوح تينارين للمتر

يستعبر يتراوح ١٠٣٠ - ١٠٥

بسعر يتراوح ما بن ٢،٤٠٣

بينار للمتر

دينار للمتر .

اوضحها السيد شكري فهي

لدائرة الأراضي والمساحة وهو المرحوم محتمد استمناعتنان العُطياتُ أَلَى تَارِيخُ ١٥/٥/١٥ ... ولغساية تاريخ ١٩٥٩/٧/١٥ للرحوم محمد احمد الخشمان

مدير عربي اردني مديرا عاما

في ١٢/٧/٥ ولغاية ١٢/٧/١ . السُّيد صيحي رشيد الحسن ١٢/٧/١ لغاية ٢١/٥/١١ السيد بدري عيد الملقى ١/١/١٧ الغالة ١٩٨٩/٩/٣٠ السيد على مقلح الغرايبة ٨٩/١٠/١ وحتى تاريخه

مليون بيتار عام ١٩٩٠ .

سيع لدى دَائُرة الأراضي

عما کانت علیه عام ۱۹۹۰ ً.

٤١.٧ مليون دينار مقابل ٢٤.٧

عليه عا ١٩٩٠ .

ويلفت الرســ

تعلن اللجنة اللوائية المتنظيم والابنية في منطقة عمان الكبرى بلنها قررت بقرارها رقم (٥٢٤) تاريخ ٢٢/٨/٢٢ المرافقة على أيداع المخطط التحديلي التنظيمي رقم اع / ١٠٤ / ١٢ هــريلم تاريخ ١٩٩٢/٧/٢٥ المتضمن تغيير صغة استعمال قطع الاراضي الراقعة على جانبي شارع معمد الشنراني وللبينه ارقامها على المخطط من سكن (د) الى تجاري عادي خسن سكن (د) في الاحواض الثالية (١) البلد وحوض (٢) الجبيهه حي (٥,٤) البلد مع فرض عرائد شظيم خاصة براقع دينار واحد على المتر للربع الراحد وكما هو موضع على المخططاني اللجنة المحلية للتنظيم والابنية في منطقة صديلع حيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع على المخطط المنكور في مكتب اللجنة المحلية اثناء الدوام الرسيمي ولدة شمهرين من تاريخ نشمر الإعلان في الجريدة الرسيمة وجريدتين محليتين حتى اذا كان هناك ما عليه يوجب الاعتراض عليه تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في الكان المشار

أمين عمان تعزيزا لي ١٩٩٢/٨/٢٢ رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية ﴿ في منطقة عمان الكبري

(مجمد بشیر)

أمانة عمان الكدرى

اليه املاء خلال المدة السالفة الذكر

اعلان

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في منطقة عمان الكبرى بانها قررت بقسرارها رقم (١٢٥) تاريخ ١٩٩٢/٨/٢٢ الموافسة، على ايداع المخطط التحديلي التنظيمي رقم أع ب/ ٢٢٦٧ / العبدلي تاريخ ١٩٩٢/٨/١٢ للتضمن تخفيض الارتداد الامامي والجائبي على جزء من قطعة الارض الخالية من البناء رقم (٩٥٩) حوض (٧) الطهطور الشمالي (ارتداد امامي (٢) امتار ، ارتداد جانبي ٢٠,٥م) وكما هو موضح على المخطط لدى اللجنة. للحلية للتنظيم والابنية في منطقة العبدلسي حيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع منطله العبدلي حيث يمكن لذوي العلاقة الأملاع في المكنة الملاع في المكنة المحلية التناء الدوام الرسمي ولدة في الجريئة الرسمية وجريئتين محليثين حتى المحريثة المحلية المحلوم عليه تقديم المتراضاتهم الى اللجنة المحلية في خلال المدة السالغة الذكر المحلوم المحلوم المحلوم والابنية في منطقة عمان الكبرى على المخطط المذكور في مكتب اللجنة المطلبة اثناء الدوام الرسمى ولدة شهرين من تاريخ نشر الاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى إذا كان هناك ما يوجب الإعتراض عليه تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في المكان المشار اليه اعلام خلال المدة السالغة الذكر . ^ تمريرا في ١٩٩٢/٨/٢٢

(محمد بشير)

أُمَّانَّةٌ عُمَّانٌ ٱلكَتِرِيَ

تعلن اللجنة اللواثية للتنظيم والابنية في منطقة عمان الكبرى بأنها قررت بقسرارها رقم (٥١٨) تاريخ ١٩٩٢/٨/٢٢ للوافسة، على ايداع المخطط المتعديلي التنظيمي رقم أع /١٣٤/ ١٢ / وأدي السبير تاريخ ١٩٩٢/٨/١٢ للتضمن استحداد شارع سعة (١٢) مترا ضمن تطع الاراضي نوات : الارقام التالية (١٥٧,١٠٠,٩٩,٩٤) حوض (٩) للعلقة لوحة (١٧) وكما هو موضح على المخطط ادى اللجنة المعلية للتنظيم والابنية في منطثة وادي السير حيث يمكن لتوي العلاقة الاطلاع على المخطط المنكير في مكتب اللجنة المحلية اثناء الدوام الرسمي ولدة شهرين من تاريخ نشر الإعلان في الجريدة الرسيمة وجريدتين مطيتين حتى اذا كان هناك ما يوجب الاعتراض عليه تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في المكان الشار اليه اعلاه خلال المدة السالفة للذكر

تعريرا في ٢٢/٨/٢٢

امين عمان رئنس اللجئة اللوائية للتنظيم والإبنية في منطقة عمان الكبرى

(محمد بشير)

الأربعاء ٥ - ١١ ربيع الأول ١٤١٣ هـ - الموافق: ٢ - ٨ أيلول١٩٩٢ م العدد (

"الاسواق" تتابع قضية رفع أسعار الإطارات في السوق الأردنية

تجار الإطارات يؤكدون رفع أسعار جميع الاتواع

كتب عمر الربعي

 العاديث أراء تجار الإطارات في الأردن حبول القَابْضَية التي الثارِتُهَا "الاستَّواق" في العُـددُ قبلُ الماضي حبول ارتفَّاع استعارً الإطارات البابانية في الاردن بنسبة ما بين ٥٪ إلى ٧٪ اعتبارا من شُهرٌ أب/اغسطس الَّمَاضَى وأسباب هذا ٱلْإِرتَفَاعُ الذي تَكُرُرُ لَثُلَاثٌ مرات خلال سنة اشهر ، حَيث أكد الكثير من التجار أنَّه لا نَنب لهم بهذا الرفع الذي تم في الاستاس من بلد المنشأ دون أَحَدَ أَرُائَهُمْ كَمَا أكسوا على أنَّ مَثلُ هَذَا الرفع يؤثر سلبا على سوق الإطارات في الأردن لأن المستهلك لم يعد قادرا على مجاراة هذا الرفع المستمر في استعار الإطارات الجنيدة .. ولذلك ورغم أرتفاع الاستعار عالميا ومنّ بلاد المنشأ فإنهم حرصوا على الأنقاء على الاستعار القديمة في ألسبوق تقديرا لمطروف السبوق المحلية والمواطن الاردني وأنم يتم استيراد تلك الشحنات التي طرات عليها الزيادة .. كُما أنهم حريصون على الإكتفاء بهامش ربح بسيط جداً قد يصل إلى هُ٪ُ فقط رغم أن وزارة التموين تسمح بأن تصل النسبة إلى ٢١٪

> الإطارات الكورية السيد أحمد عليان ، مدير عام شركة عليان التجارية (وكلاء إطارات كمهو الكورية) قال في حسيبته لـ الأسسواق" أنه رغم ارتفاع اسعار اطارات كمهو نسبة ٥٪ اعتبارا من ٢/١ في كسوريا إلا انها لم ترتفع في الأردن بسل عسلسي السعسكسس سأستسارها تنضفض والسبب

التباجس للسنشورد ويستنب الحسالات بربع ٥٪ فسقط وهذه

بة اقل بكثير من النسبة

المحددة من قبل وزارة التموين . واشار السيد عليان إلى أن الإطارات الكورية لا تقل جودة عن البابانية والأوروبية فهي إطارات مكفولة وخاضعة لمراقبة الشركة الصانعة .

وينصح السسيسد علي المواطنين عدم است معسال الإطَّارَاتُ لِلسِّتَعِمَلَةَ لِأَنْهَا فِي اغلب الأوقات تشكل خطرا على السلامة العامة . الإطارات الأمريكية

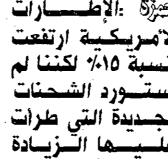
اما السيد سعد الدين حمزة مدير عام شركة البحر المتوسط للتجارة) وكالاء إطارات فاير ستون الأمريكية) فقد ذكر أن المستهلك اخث باستعمال





سعرها كما هو في لسبوق الاردنيية

ويضيف انه تم رفع اطارات فايرستون في شهر نيسان ينسبة ١٥٪ من المشنا ولكنهم لم يرفعموا الاستعسار نظرا لأن



السوق الأردنية لا تحتمل ابة زيادة في الاستعار لذلك فلم يتم استيراد اية دفعات جديدة من تلك التي طرأت عليها الريادة .

واثناء تجوالنا بين سحلات

السكراب التقبيا المواطن أحمد

سالم ، وكان يبحث عن قاعدة

مصلب تراي شنّفت فسالناه عن

رايه باستعار قظع الغسيسار

الستعملة فاجأب انها مرتفعة

واكسد أن أرباح اصسحساب

تكن أكثر من ذلك بكثير ويرر

رابه هذا فسقال: نهبت يومسا

ابحث عن محصرك مستعمل

فوجدت أن الأسعار تتراوح ما

بسين ١٩٠ إلى ٢٥٠ ديسنسارا

وبالطبع فإن الذي باعنى للحرك

ب ۱۹۰ دیتارا هو رابح بلا شك

وردا على سوالنا له حول

مقارنة اسعار السكراب بمجلات

القطع الجديدة أو بالوكالة ،

قال انها متقاربة واحيانا تكون

الأستعبار في السكراب أعلى من

الوكمالة ذاتها .. وبرر الإضبال

على قطع السكراب أن الناس

الديهم اعتقاد ان اسعار السكراب

أقل كثيرا من المعارض والوكالة

، وقال أن هذا الإعتقاد خاطئ

جدا .. كما برر مُجِيئة للسكراتُ

أنه لم يجد القطعة التي يريدها

في الوكالة أو المعارض التي

وسالناه عن رايه في حل هذه

القضية فاكد أنه لا بد من وجود

رقسابة من قسيل الدولة على

مسحلات السكراب لمنع التلاعب

أأما عبد أحمد سجموداء فقد

اكد أن أصحاب محلات السكراب

تبنع القطع الجديدة

بالأسعار ،

كراب لا تقل عن ٢٠٠٪ إن لم

جدا وأن أسعارها تضاعفت عما

كانت عليه قبل عام .



أسعار الإطارات في العالم امر طبيعي وهذا يعود إلى ارتفاع عايد هارون أسْعَارُ المواد الخام ، والإرتفاع يكون عادة في منتبصف السنة أو في بدايتها وقد كان أخس ارتفأع بالنسبة للإطارات التي تم استسيسرادها في حسريرانُ

أما بالنسية لجودة الإطارات التي تصنع في دول جديب شرق أسيا فيقول ألسيد هارون انها لا تقل جـــودة عن الإطارت الغربية او اليابانية فهي مكفولة ومطابقة للمواصفات والمقاييس العالمية والأمر الذى يجعل سعرها اقل هو انخفاض كلفة الأيدي العاملة . ويضيف السيد كايد هارون

ان ارتفاع سلعسر الإطار في الاردن يعسود إلى ارتفساع الجمارك والرسوم التي تصل

وضع حد لهذا الغلاء.

وقسعت مسعسه حين ذهب لشسراء

كسعكات وقسام بجسولة على

اللحلات فوجد أن ثمنها مشتلف

وسائنام إن كان هناك فرق في

الأسعار بين السكراب والوكالات

فنكر أنه اشترى (زوج عمدان

توازن) من السكراب بد ٢٠٠

دينارا في حين أن ثمنهـــــا

وفى اثناء حوارنا مع سامي

تدخل في الحسديث صسديق له

فايد عدم وجود تنسيق بين

محللات السكراب فنكبر أبأ أنه

اضطر للبحث عن سكبة طرمية

الماء فطلب مته صباحت احتدي

المصلات مسيلغ ٢٥ دينارا ومن

على بعبد ١٥٠ مستسرا من ذلك

لادا سالناه عن رايه في اسعار

قطم الغيار المستعملة قطلب منا

الذهاب إلى تلك المحلات كزبائن

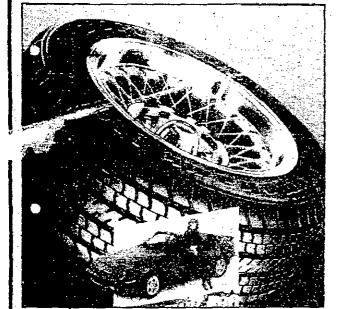
وليس كصحفيين لئرى بانفسن

أحمد صعدان صاحب سيارة

المحل اشتراها به ٦ دنانير .

بالوكالة لأه بيئارا .

من محل لآخر .



مطابقا للمواصفات السي ٥.٧٤٪ وهسته السريسادة يتحملها المواطن ولهذا السبب وزارة التسوين حددت تسب يلجسسا المواطن إلى الإطارات الربح في مجال الإطارات بـ ٢١٪ المستعملة ، ويضيف أنه ليس ولكن التُجار يكتَّغُون باقل من ضب استستسبراد الإطارات



تحقيووتصوير

على الرنتيسي:

📰 ارتفاع اسعار قطع الغيار للسيارات قضية تهم جميع اصحباب السبيبارات بلا شك .

الإسواق ، في محلات السكراب تبين لنا أن غالبية تلك للحلات غيب مرخصة من الجهات المختصة تهربا من دفع رسوم الترخيص والضرائب الأخرى ، وان اقل راس مال يمكن العمل به في هذا المجال لا يقل عن ٥٠ ألف تُبتار هذا كبداية ، كما اكتشفنا أن لدى اصحاب محلات السكراب مبعلوميات كياملة عن استعارالقطع الجنيدة وكنلك

القطع غيرالمتوفرة في السوق . وأجمع الذين التقيناهم من المواطئين على ضرورة واهمية تدخل الجهات المختصة لحمانة المواطنين من استغلال اصحاب السكرات وكذلك حماية حقوق الدولة من رسوم التبراخيص

والضرائب الأخرى . أما أصبحاب متحالات السكرات فقد اشتكوا وتذمروا من تدني

منشا "ہرا زیلی

18 SR 140

الوكلاء واللوزعين

جلليم الأظراء سكنفولت 11 Vo. 15 SR 100

17 Vo. 17 SR 170

YT VO. IT RVAVO

مؤسمة عليان لتجارة الإطارات العطة تلفون ١١١٤١٧ – ١١١٤٨٨

نسبة الربح التي يحققونها ! مـــحطتنا الأولى في هذا التحقيق كان مع مفيد سلَّامة ، لُساحبُ محل سكرابُ يقع على . دونم كامل ، أُجْرِته الشهرية ١٢٠ يينار وراس مال منطله ٤٠٠ الف ديدار . يشتري السيارات من المانيا ويستلمها من المنطقة

الحرم بعد أن يقوم بشطيها الجهدين . كما يقوم بشراء العائدين من دول الخليج . قال أن استعبار قطع الغيبار

وسالناه عن اسعار السيارات وعن الد فقال تكلف السيارة واصلة إلى المحل حوالي ٢٣٠٠ سنار وتباع قطعيا يا ۲۷۰۰ ديتار امييا الجمارك فإنها تخمن السيارة بحسود ۸۵۰ دینارا وندفع ۲۵٪ من قدمة التخمين جمارك مشيرا إلى أن تكلفة الشيحن من المانيا

واشتكى من حركة السوق واصفا إياها بالركود وقال لو كنا نبيع السيبارة في مدة قصدرة لكائت أحوالنا أفضل لكن يمكن للسيارة أن تمكث سنة السيارة كاملة حتى تباع مشيرا إلى أن

> وسيالناه عن اكتثب القطع مبيعا وعن الموسيلات المتوفرة في منحله وعن استعبار بعض القطع فقال ، اكثر الطلب على مقندمة السيارة ، والموديلات الموجودة من سيارات المرسيدس من ١٩٧٥ إلى ١٩٧٩ ، وثمن باب سيارة مرسينس ٧٩ يساوي ١٠ دينارا واعلى سنعسر لمؤشرة

تحقّق أربادا المضل من الألمانية

GRAND PRIX "S"

Geneine (3 - 1-1-1

GOOD YEAR

مؤسسة عليان لتمارة الاطارات

عن اسعارها التالية للمستهلك :

وتطلب من كافئ موزعي الاطازات في المملكة

هناك ، وذلك يقص الشياصي من السَّيَّارَاتُّ اليَّابِانِيةُ وغَيْرَهَا مَنَ الستعملة اقل بكثير ليس من استعار الوكالة فحسب بل ومن

استعبار متحللات بيع القطع

أسيات ارتفاع الأسعار . قطع غيار السيارات اليابانية

بينار وثمن للخسرك ٣٥٠ ببتارا واضاف ان اي قطعة تبيعها تكفلها لمدة ثلاثة أبام سواء كانت كهربائية او ميكانيكية أما المحرك فكفائته ١٥ يوما . واوضح ان السـ

جنوب شسرق اسيسا كسبطيل

للإطارات الغربية واليابانية

نظرا لانخفاض اسعارها -

ألتى تباع في عمان أضافة إلى أن قطع السيارات الالمانية قطع اصلية وغير مستهلكة ولذلك فإن جونتها اعلى وطلينا نصبحته بالنسبة للمحرك المستهلك فقال الإفضل

بالاقرهول لأن المحسرك الجاهر يكون (ســـتـــاندر) والقطع الموجودة فيه قطع أصلية ويمكن لصاحب السيسارة أن يتأكد من ذلك بنفسه عالية جدا وانها واحدة من واستفسرنا منه عن مبيعاته

بحدود الف دينار واما الزبائن فهم من اصحاب سيارات من ألف إلى الفي مسارك ثمن

تصسايف وجسود أحسد تجارالسيارات الالمانية الذى يقوم بالتوريد لبعض مجلات قطع السيارات المستعملة في الأردن ولبنان وهو من الحنسد اللبنانية ورفض الكشف عن خالد وحاولناً أن تستدرجه في الحديث عن استعار السيارات لكنه كان حنرا جدا واكتفى بالقول انه يشتري السيارات من المعارض الالمانية ويقوم بقحصها فحصا شاملا قبل شرائها . وعن استعارها قبال انها تشراوح ما بين الف إلى القي مارك الماني ولكن اجور

اسعار القطع بابع من مصدرها التي يتم دفعها والتي تقدر ب

وسالناه عن نسبة الربح التى يضعها على بضاعته فقال انهأ الستووية من المائيا ارخص من

شبراء منصرك جناهز ولا أنصح

الشهربة وعن زبائنة فقال أنها

وأثناء تواجسينا في المحل

اسعه الحقيقي مكتفيا باسم ابو الشدن عالية جداً بالقياس إلى

ما قبل عام ۱۹۹۰ . الفاتورة افضل اشرف ابو طوق ، تاجـر قطع غبار مستعملة للسبارات التأبانية قال أن سبب أرتفاع اضافة إلى الجنمارك العالية

٢٠٪ واستندرك قنائلا .. ولكننا بالمقيقة لا نربح هذه النسبة وسبب ذلك ارتفاع اجرة قطعة الأرض التي ندفع اجرتها ١٦٠٠ بينار سنويا هذآ إضبافية ألى مصاريف اخرى . وطلبنا منه أن يحدد لنا أسعار بعض القطع فذكر أن بلاطة البريك للسيارة توپوتا تباع به ۱۵ دینارا فی حنن أن سعرها بالوكالة بحدود

٥٠ ديتارا . محرك تبيعه يـ ٢٨٠ ديدارا مع المحسرك القسديم الصُّوء الَّخلفي كامل نبيعه بـ ٣٠ دينارا وهذه القطعسة هي أغلى سعر لدينا بعد المحرك . وعن حركبة السوق قبال أنها راكدة تماما والسبب في رايه ان محلات قطع الغيار المستعملة

اصيحت كثيرة جدا واكثر من حاجة السوق . وسالناه إن كان يغضل ان تكون الجمارك حسب الفاتورة

أوالتخمين قال : الفاتورة أفضل لنا لأن التخمين يكون في الغالب أعلى من السعرالحقيقي للقطعة ، وتحدث في مواضع شنَّتى فذكر أنَّ قطع الهسيكل هي الأكساس مبيعاتنا ، وأن أقل موديل سنارة متوقر له قطع لنبهم هو صوديل ١٩٧٨ ، وأن القطع التي يستوريها تكون في غالبيتها جسبيدة لانهم في اليسابان يقؤمون بشطب السبارة بعد ٦ سنواتُ من صنعها واكد لنا انه لا يتعامل إلا بالقطع الاصلية وإن القطع التي يبيعها يكفلها ، فُمثلا يُكفل أَلْحَرِكَ لَدة شهر

والجير لأسبوع والقطع الباقية لأيام لا تتجاوز الثلاثة فروقات الأسعار بائع في مدل اخبر قبال انه يبيع بلاطة بريك سيارة بـ ٢٠ دينارا في الوقت الذي تباع في الوكالة بحدود ١٥ بنتارا .

وسالناه عن الفروقات في الأسعار بين محل وأخر فقال أنّ سعر النواء بختلف من صبيلية لأخرى مشيراً إلى أن الفروقات أمر طبيعي حبيث أن عملية البيع تخضع للعرض والطلب فإن كنت محتاجا ستدفع الثمن الذي يطلب منك لإنكِ محتاج .





ي ١٢ دينارا واصنفا الاست بانها مرتفعة جدا وانه لا بد من أغلى من الوكالة! أما سامي محمد صالح ، فقد واحد مؤكدا أن بعض القطع صاحب سيارة بيجو اكد أن استبعد وجود تنسيق بين ليس عليها أية ضمانات . أرباح اصحاب محلات السكراب اصحاب السكراب مؤكدا أن هناك القطع المفقودة تصل إلى ٥٠٪ مسيرا إلا أنه تفاوتاً منشلا في الأسعار بين وسنالنا عبارف عبيدالرجيعن اشتری زوج اوستیرس امامی ب محلّ وآخر مشيّرا إلى حادثة

ونفى ان تكون مستحسسالات

٧٠ من السكراب في حين ان سعرها بالوكالة بدأه بينارا ويرر شسراءه من السكرات ان القطعسة لم تكن مسوجسودة

السكراب تمنح ضلمانات على ييم المحركات لإكتر من استوع

صاحب كراج سمكرة وميكانيك عن رأيه بالشبعبار مبحبلات السكراب فسسوصف يعض اصحابها بالجشع والاستغلال مؤكدا أن أسعار القطع تعادل أستعار للوكالات هذا إذا كانت القطفة مشوفرة بالوكالة ، اسا إذا لم تكن مُشوفرة فإن سعرها يتضاعف عن سعر الوكالة .



يعرفون القطع غيرالمتوفرة مدى ارتفاع استعارها ولشفاء لافاجل والعود الثيمون للقائد المعط ٢- ١٠/٩/١٠ - كلية لمجتمع الابهامي - وأدي المحدر الرَّرُواء تنظمه مؤسسة بحيى للتجارة ولخنطات بالتعاون مع دنقابة المرش سين دخرع الزرقاء هانت /۱۷۱۷ ۱۹۸۹ صاتف / ٦٩٩١٩١